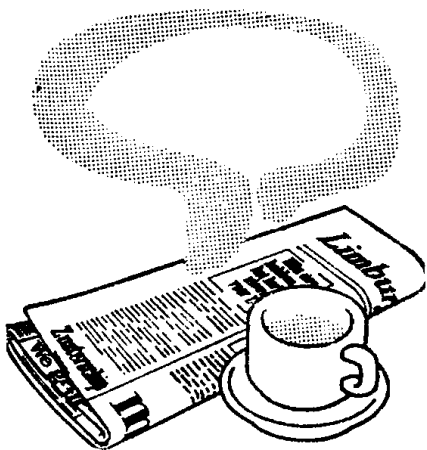




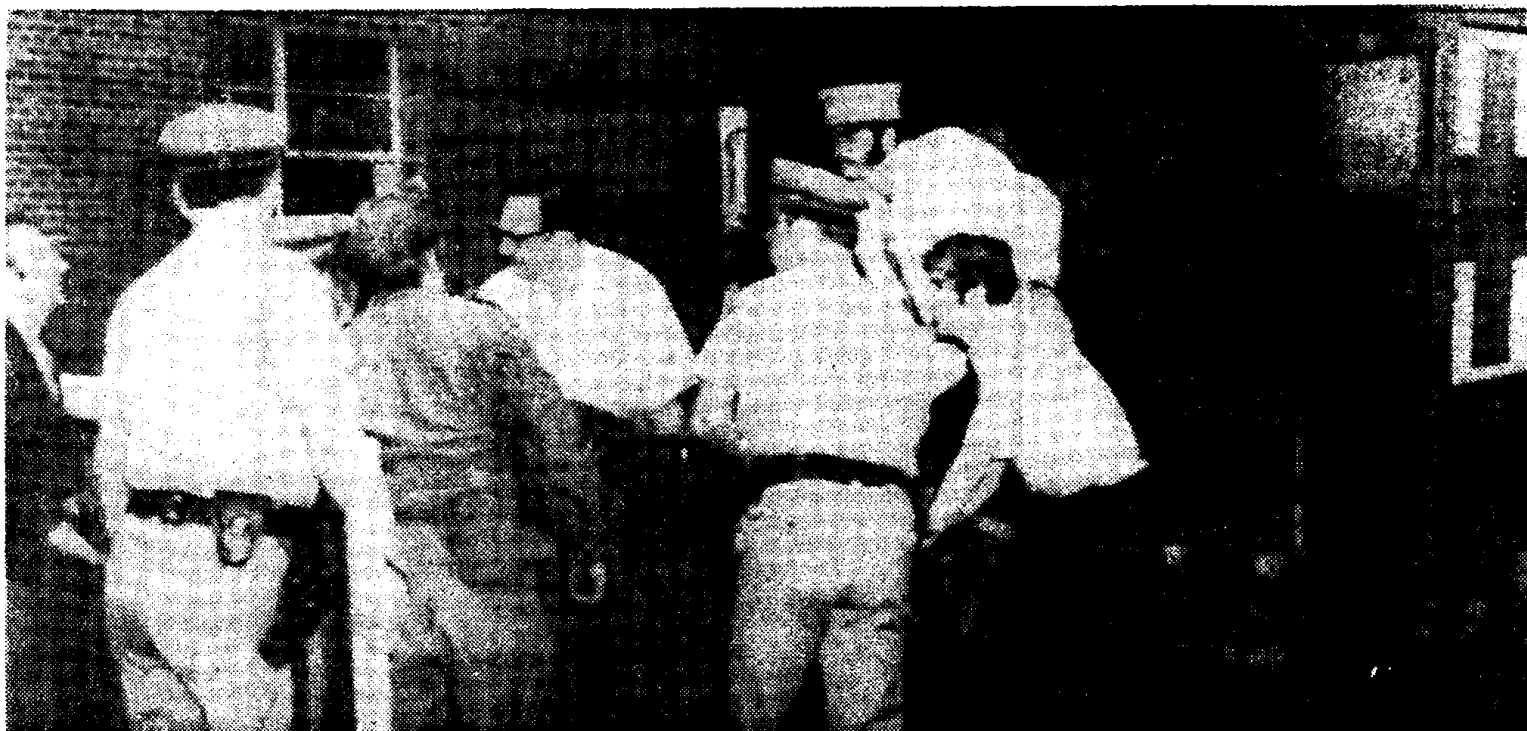
Directeur-Hoofredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



Neerslaan gevangenis-opstand werd tragedie

• Tijdens en na de bloedige slag rond de Attica-gevangenis reden ambulancewagens af en aan om doden en gewonden af te voeren.

Hoeveel de eisen, die aanleiding werden tot de gevangenisoproer in Attica door de leiding waren ingevuld, is de opstand toch geëindigd als de bloedigste bladzijde uit de geschiedenis van het Newyorkse gevangeniswezen. Oorzaak: de weigerings van de leiding niet tot strafvervolgung van de munitiers over te gaan, nadat deze een cipier uit het raam hadden geworpen, tengerolte waarvan deze man is overleden. Daarop nederde de tragedie zijn climax. Gouverneur Rockefeller weigerde naar Attica te komen: de handig van de gevangenen werd steeds drierster, en daarop besloot de gouverneur, die eerder de Nationale Garde oproep, de gevangenis te laten bestormen. De gevolgen waren catastrofaal: op ulstest werden negen gijzelaars gedood. Tijdens de gevechten verloren nog 28 mensen het leven.



Minister Lardinois bezocht landgenoot in Italiaanse cel

ROME, 14 sept. (DPA) — Minister Lardinois van Landbouw heeft het afgelopen weekend in Rome de „Regina Coeli“-gevangenis bezocht, waar de 19-jarige Nederlander L. M. J. Notten, woonachtig in Opgimbe, al twee maanden op zijn proces wacht. Notten was in Rome op een trefpunt van hippies aangehouden omdat hij een kleine hoeveelheid hasjes op zak had.

Toen de ouders van de jongen hoorden dat minister Lardinois op uitnodiging van zijn Italiaanse collega naar Rome zou gaan, verzochten ze hem hun zoon in de gevangenis op te zoeken, hetgeen werd beloofd. Zelf zijn ze daartoe om financiële redenen niet in staat. De vader van de jongen is een invalide mijnwerker van de Maurits. Minister Lardinois heeft een half uur met de jongen gepraat en hem de groeten van zijn ouders overgebracht. De minister verklaarde na afloop dat zijn bezoek strikt persoonlijk was geweest en dat hij zich geenszins in de gangen van de Italiaanse justitie wilde mengen. Notten verkeerde volgens hem in goede gezondheids-toestand. „Hij is zich zijn toestand bewust, hoopt op een positieve afloop van zijn proces en was blij met mijn bezoek. Zijn morele toestand is uitstekend“, aldus de heer Lardinois. „Bij mijn terugkeer zal ik zijn ouders gaan opzoeken.“

Bende afgeluisterd Politie wist van roof maar stond machteloos

LONDEN, 14 sept. — Gedurende het weekend heeft een bende in Baker Street, in het hart van Londen, de kluis van een filiaal van Lloyds Bank leeggeroofd, terwijl de politie wist dat er in de buurt iets gaande was. Zij zocht koortsachtig, maar zonder succes. De buit, tussen drie en acht miljoen gulden, bestond uit juwelen, antiek en andere waardevolle voorwerpen. De politie schijnt door te lang wachten de dieven te hebben gemist.

De bende heeft via een achter de bank gelegen tassenwinkel een tunnel van 13 meter gegraven en kwam door een gat in de vloer binnen de kluis. Uniek bij deze bankroof was, dat de inbrekers gedurende hun langdurige arbeid in radiocontact stonden met een ander lid van de bende buiten. Dit gesprek werd door een aris-zendamatoren opgevangen en op de band vastgelegd. Hij waarschuwde ook de politie, die meeluisterde.

Deze schijnt echter te lang te hebben gewacht met het waarschuwen van de radio-opsporingsdienst van de PTT. Dat geschiedde pas toen de radiogesprekken geëindigd waren. Toen moest de politie in het wilde weg gaan zoeken. Zij had geen succes. Gistermorgen, toen de banken open gingen, ontdekten men plaats van de roof en grootte van de buit.

(ADVERTENTIE)

VANDAAG SCHUNCK MODESHOW KERKRADE

De modeshow vindt plaats in de

RODAHAL

Aanvang vanavond om 8 uur.

Voorverkoop:

Rodahal, Europaplein 1.

Kerkrade

Spiegels, Hoofdstraat 27

Sig.mag. Kerkrade

Vinders.v. Eindhoven.

Akerstraat 168, Sig.mag.

Kerkrade

Engels, Bleyerheidstr. 51

Sig.mag. Kerkrade

Vroomen, St. Pieterstr. 21

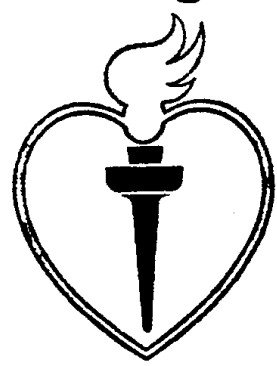
Sig.mag. Kerkrade

Kaarten à f 2,50 (incl. koffie-compleet).

(ADVERTENTIE)

MEDEDELING

De Nederlandse Hartstichting deelt mede, dat de Hartspeld-actie, georganiseerd door de Nationale Hart Actie, niet van haar uitgaat en dat de opbrengsten haar niet ten goede komen.



NEW YORK, 14 sept. (DPA-Rtr-AP) — De opstand in de staatsgevangenis van Attica in de Amerikaanse staat New York, is gisteren geëindigd met een bloedbad, waarbij 37 mensen om het leven zijn gekomen. Tot de doden behoren zeker negen gijzelaars, die door de opstandige gevangenen vermoord werden, toen ruim 1000 zwaarbewapende politiemannen en leden van de Nationale Garde de gevangenis bestormden. De overige slachtoffers zouden gevangenen zijn.

Vier uur na de bestorming, waarbij helikopters boven de binnenplaats van de gevangenis wolken traangas spotten, hadden de ordestroepen de gevangenis nog niet volledig in handen. Op enkele plaatsen boden munitiers nog verzet. De gevangenen hadden sommige gijzelaars doodgestoken, anderen de keel afgesneden. Er zijn 29 gijzelaars bevrijd, maar 4 van hen waren zwaar gewond.

Afsluif

De advocaat William Kunstler, die deel uitmaakte van het bemiddelingscomité van burgers, die de afgelopen dagen, sedert het uitbreken van de opstand vorige week donderdag, met de opstandelingen onderhandelde, sprak nog tijdens de gevechten zijn afschuw uit over de bestorming. Hij verwet gouverneur Rockefeller van de staat New York, beëindiging van de onderhandelingen te hebben gelast. Het besluit van Rockefeller noemde hij „monsterlijk“. Volgens de advocaat hadden de onderhandelingen voortgezet moeten worden, al had dat een half jaar of een jaar geduurd. Kunstler zei zich te schamen in een land als de VS te leven. Sommige staatsautoriteiten menen daarentegen, dat men niet langer met de bestorming kon wachten, omdat de opstand dreigde naar andere gevangenis-sen over te slaan.

„Rocky“ weigert

De 1280 opstandelingen in Attica waarvoor het overgrote deel negers en Portorikanen zijn opgesloten, eisten onder meer opheffing van de censuur op lectuur en post, politieke en religieuze vrijheden, betere voeding en toepassing van de minimum-loonregeling van de staat New York. Volgens hen bedreft de gevangenisleiding racisme. Een politiemacht van 500 man omsingelde donderdag de gevangenis en er ontstond zich een roekmoedige onderhandelingen. Zaterdag liepen deze volledig vast, volgens de onderhandelingscommissie voornamelijk omdat de gevangenisautoriteiten over twee belangrijke zaken niet wisten te praten: de weg naar de rechtsvervolgung tegen de opstandelingen en overplaatsing van de directeur. Vooral de eerste eis was klem.

Lijk dreef in Z.-Willemsvaart

Van een onzer verslaggevers

ROERMOND, 14 sept. — Gistermorgen is in de Zuid-Willemsvaart bij het Bel-gische grensdorp Rotem het lijk van een man gevonden. Voorbijgangers ontdekten het lijk ongeveer 600 meter voorbij de brug van Rotem in de richting Neeroeteren. De man is tot nu toe nog niet geïdentificeerd kunnen worden. Het betreft een persoon van 1,75 meter groot en ongeveer 30 à 34 jaar oud. De man droeg enkel een zwembroek. Op zijn lichaam zijn geen sporen van geweld gevonden. Nergens zijn langs het kanaal door een zwemmer achtergelaten kleedingstukken gevonden. In de wijde omgeving wordt niemand vermist.

Het is de zesde keer al dit jaar dat in rivier en kanalen in de beide provincies Limburg het lijk van een man is gevonden. In al die gevallen is er sprake van raadsels. Het lijk van een jongen dat in februari in het Julianakanaal bij Elsloo werd gevonden is nooit geïdentificeerd. In april en juli werden in respectievelijk het Julianakanaal bij Echt en het Kanaal Wessem-Nederweert bij Kelpen de aan handen en/of voeten gebonden lijken gevonden van de 19-jarige Billy Bennett uit Birgelen en Thijs Probst (19) uit Tegelen. Een paar weken later werd in het Albertkanaal het lijk ontdekt van de Poolse Belg Richard Afteioneck uit Diepenbeek. Weer een week later trof men in de Maas bij Lotum het lijk aan van de 21-jarige Leo Voesten uit Broekhuizen-vorst. Voor geen van deze merkwuurde-gevalen heeft de politie intussen de oplossing gevonden.

• Nina Chroesjtsjov neemt na een korte ceremonie afscheid van haar overleden man. Uiterst rechts haar dochter Yelena, tweede van rechts haar dochter Rada.

Chroesjtsjov op sobere wijze ter aarde besteld

MOSKOU, 14 sept. (Rtr-DPA-AFP) — Bij stromende regen is gisterochtend tijdens een sobere plechtigheid Nikita Chroesjtsjov op het kerkhof van het Novodje-Witschi klooster ter aarde besteld. Enige honderden hadden zich bij Chroesjtsjovs weduwe en familieleden gevoegd om de dode de laatste eer te bewijzen. De huidige Sovjet-leiders waren niet vertegenwoordigd, maar zij hadden een grote krans van chrysanten en lilies gezonden. De politie hield buiten de kerkhofmuren ongeveer 600 belangstellenden op een afstand.

De Russische bevolking heeft het nieuws van het overlijden van Chroesjtsjov eerst in het ochtendbulletin van de nieuwssdienst en in het enige op maandag verschijnende blad, de Pravda vernomen. De weg naar het kerkhof, waar uitsluitend prominente begrafenen liggen, was voor alle verkeer gesloten. De begrafenisstoet bestond uit ongeveer 40 auto's, voorafgegaan door een luidspreekwagen van de politie, gevolgd door een groene vrachtwagen met kransen en een kleine zwarte bus met de kist.

Bij de groeve werden tijdens de nauwelijks 35 minuten durende plechtigheid weinig woorden gesproken. Toen de met de rode vlag gedekte kist werd neergelaten, speelde een muziekcorps het volkslied. Piotr Yakir, zoon van den van Stalins bekende zuiveringslachtoffers, zei gisteren dat de politie hem en zijn vrouw heeft vastgehouden om hem te beletten naar de begrafenis te gaan. Na de begrafenis werden zij beiden vrijgelaten.

Grondwater bij Düsseldorf is vergiftigd

DUSSELDORF, 14 sept. (DPA) — In het grondwater van de Westduitsche gemeente Norf bij Düsseldorf is een wolk arsenicum met een concentratie van 27 milligram per liter ontdekt. Volgens deskundigen is 0,05 milligram per liter al schadelijk voor de gezondheid. Afvalwater van de industrie heeft volgens de regering van de deelstaat Noordrijn-Westfalen de vergiftiging in 20 tot 30 jaar tijd veroorzaakt.

PLEIT VOOR DERDE MACHT

Explosies in Belfast: vijf gewonden

BELFAST, 14 september (AFP-AP) — Vijf personen zijn gisteravond bij een bomexplosie in Belfast ernstig gewond. De ontploffing deed zich voor in de wijk Crumlin Road. Binnen een half uur hadden in deze wijk nog andere explosies plaats die echter alleen materiële schade aanrichtten.

In de wijk Ballysillan in Belfast is gisteren een fabriek met brandbommen in vlam gezet. In de katholieke wijk Falls Road raakten militairen slaags met een menigte jongelui, die hen met stenen begogelden. De soldaten vuurden rubber kogels af om hen te verspreiden.

De Noord-Ierse minister van Buitenlandse Zaken, John Taylor, heeft gisteren gezegd dat de moeilijkheden in Noord-Ierland direct voortvloeien uit het besluit van de Britse regering het korps B-Specials (de uit protestanten bestaande reserve-politie, die vanwege hun hard optreden bij de katholieken gehaat waren) op te heffen. Hij pleitte fel voor het vormen van een Derde Macht, bestaande uit voormalige B-Specials en protestantse oud-militairen. Hij opperde verder het idee de grenswegen naar de Ierse Republiek zodanig met dynamiet te bewerken, dat zij niet langer voor infiltraties door de IRA gebruikt kunnen worden.

(ADVERTENTIE)

BANKSTELLEN OORLOG

Elk bankstel dat in de handel is
honderden guldens goedkoper bij
THEO STIKKELBROEK

Rumpenerstraat 116 - Brunsum

Betaal niet te veel, kijk eerst bij ons
Kunt U overdag niet? Maak een afspraak voor 's avonds, tel. 045-252426 x

Dronken rijder richt enorme ravage aan

BERGEN, 14 sept. — De 23-jarige C. K. uit Venray, die zeer onder invloed verkeerde, heeft gistermiddag in de Sint Jansstraat in het Noordlimburgse Ottersum met zijn personenauto een onbeschrijflijke ravage aangericht. In en nabij de woning van de heer S., waar luttele seconden tevoren nog drie kinderen stonden, nam de jongeman in zijn dronkenamansrit praktisch alles mee wat in zijn weg stond.

Na eerst het hekwerk aan diggelen gereden te hebben, scheurde hij met zijn auto langs de voorkant van de woning, waarbij de voorgevel praktisch geheel uit het verband werd gerukt; ook de hal van de woning bleef niet gespaard. Na nog een lantaarnpaal en een appelboom gekraakt te hebben bleef de auto staan. Er was niet meer van over dan een hoopje schroot.

De bestuurder, die praktisch geen letsel had opgelopen, werd zekerheids-halve toch ter observatie opgenomen in het ziekenhuis van Nijmegen. Direct na aankomst veroorzaakte hij daar weer opnieuw een scène door veel lawaai te schoppen. De jilings gewaarschuwde politie sloot de jongeman in.

In Europa:

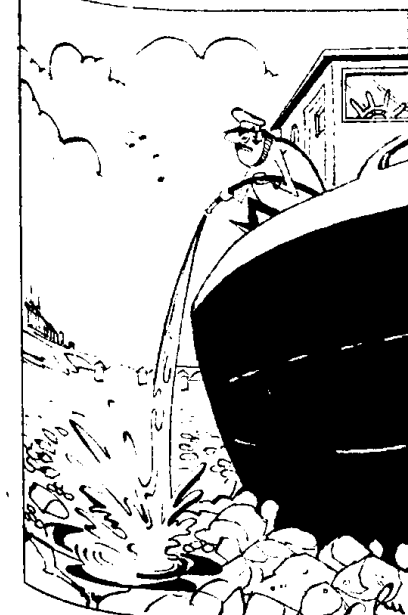
	max. temp.
Zuid-Limburg	zwaar bew. 18
Athene	onbewolkt 29
Barcelona	geheel bew. 22
Insbruck	zwaar bew. 18
Madrid	half bew. 26
Mallorca	half bew. 25
Parijs	onbewolkt 19
Rome	licht bew. 25
Split	zwaar bew. 23
Wenen	niet ontvangen

In het Limburgs Sport Dagblad

Morgen begint race om de CUP

Feijenoord en Ajax spelen morgen hun eerste Europa Cup-duel „this“. In Rotterdam is Olympiakos uit Nicosia de tegenstander en in Amsterdam de Oostduitsche kampeers Dresden.

Maaswater gevaarlijk laag



kolom links

mensen

● In Zweden is een wetsonderzoek opgesteld dat de Zweedse vrouwen in staat zal stellen zelf te beslissen of zij hun huwelijk willen opzeggen of niet willen scheidzen.



● 450 jaar geleden kwamen 200 Noorse landeigenaren in Denemarken aan en vestigden zich op het eiland Amager. Ze brachten de Nederlandse landbouwpraktijken. Deze gebouwen zijn nu dezer dagen herdoet. De hoofdstad van Amager, Amagerbro, is nu een van de belangrijkste en meest moderne wijken van Denemarken (foto).

dieren



● Volgens Jesus Santiago uit Philadelphia werd onlangs gebeten door een kleine cobra. De achtienjarige vrouw dacht eerst dat ze door een muis of een rat gebeten was, toen zij zag dat de slang onder het kussen vorkte. Bij de buren was een cobra geweest die dieren verkocht, maar inmiddels enkele maanden geleden was de cobra dood. De vrouw kon geen medische hulp krijgen (foto).

dingen

● Bij Aard in Judea, 15 km ten westen van de Dode Zee, hebben archeologen een complete Kanaanitische stad, ongeveer 4000 jaar oud, met huizen, straten en een tempelhof, blootgelegd. Het is de oudste bewaarde gebouwenstad uit de tijd der Kanaanieten, ooit ontdekt.

uitspraak

● „We weten dat verkeerswaaier, lo- van in het algemeen, niet goed is voor een mens. Je zou het kunnen vergelijken met roken: slecht, maar rechtsreeks verbanden zijn moeilijk aan te geven. En waar de grens ligt tussen gevaarlijk en niet gevaarlijk, dat weet geen sterreling“ (H. W. A. Drost).

foto vandaag



● Wat denken zij ervan? Amerikaanse soldaten wonen een voorstelling bij van de Miss America-show op de gevechtstank Sherman in Vietnam. De mannen komen met terug naar het gevechtsterrein. Dan weet je misschien niet hoe je moet kijken.

gehOOOrd

● massabest: door schub staat. En velen vinden meent: ● een-kant: met de deur in huis vallen.

oplossing van zaterdag

W A L P M R E B
EVANGELIEPREDIKER
LEA O E I D R O R E
FREDRIK VANEEDEN
SENEGAL E K A O
GENT G ENKEL LEW
L ROERDOMP PLEIN
TI UL EDE A LA
LODEWYKVANDEYSEL
NO KA OOST GEK
EN OG PAARS SE OMA
EMMEN DR I EER KR
STAANPLAATS L OIL
IK D EM U E KLOOF
HERMANGORTER OM OI
EER A ATE OOGST
DIE MAAS EUTERPE I
ALBERTVERWEY SITS

Bij juiste invulling van de puzzel ontstaan achter de letters A tot en met E de namen van vijf Tachtigers.

gids

Bezoekers van New York kunnen voortaan de stad bezichtigen met behulp van een automatische gids. Pan American heeft voor de toerist twee cassettebanden gelatificeerd, waarop in totaal 8 wandelingen zijn aangegeven langs de voornaamste bezienswaardigheden van New York, compleet met historische gegevens en andere informatie. Een band opent met een inleiding van de burgemeester van New York, John Lindsay. De cassettebanden kunnen op iedere normale cassette recorder worden afgespeeld. Elke band loopt ongeveer een uur, wat overeenkomt met 4 tot 7 uur wandelen, afhankelijk van de snelheid waarmee de toerist de rondleiding volgt. De banden zijn verkrijgbaar in het Engels, Frans, Duits, Spaans en Italiaans. De prijs per stuk is 2,95 dollar, inclusief een gedetailleerde routekaart. Ze zijn te koop bij de verkoopkantoren van Pan Am en een aantal reisbureaus.

journaal



heer bommel en kon gruyer

7260. Heer Ollie zette zich tussen zijn gasten achter de geurende schaal en alimachte breed. „Dat zal smaken“, sprak hij handenwrijvend. „Joost weet hoe hij een uitensop moet klaarmaken, dat zal je met mij eens zijn“.

Met deze woorden greep hij een lepel om de borden vol te scheppen, doch nu viel zijn blik op Konstantijn, die op zijn stoel was gaan staan en met de handen op de tafel leunde om de dampen op te kunnen snuiven. „Wat is dat, nu?“ vroeg hij streng.

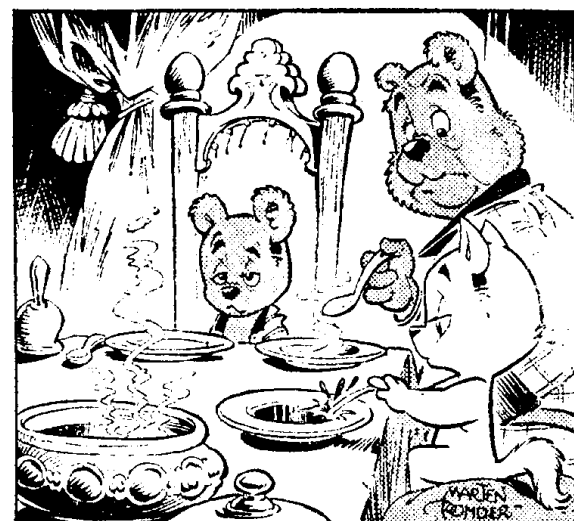
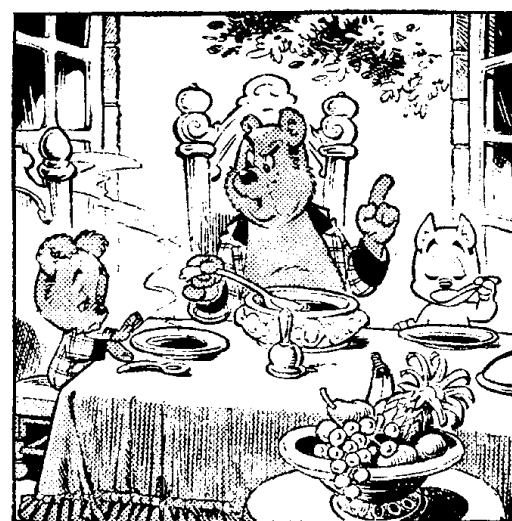
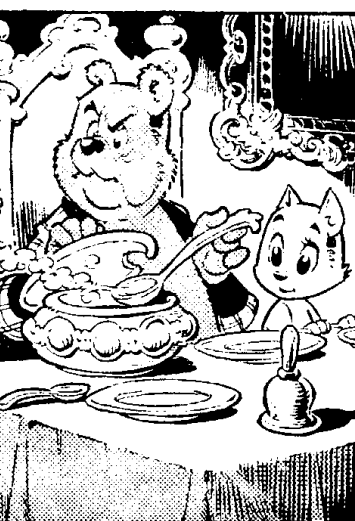
arman en ilva



huon de neveling



HET MAANWOUD.



„Foel, dat doet een heer niet, al ruikt het ook nog zo lekker. Ga zitten, en eet netjes. Kijk maar naar mij“. Het ventje snooft nog een keer diep en liet zich toen met een verkleed gezicht op zijn stoel zakken. „Nu heeft hij toch gelukkig trek“, hernam heer Bommel. „Ik magkie me al groeien. Zonder eten kan men niet groeien, zeg nu zelf“.

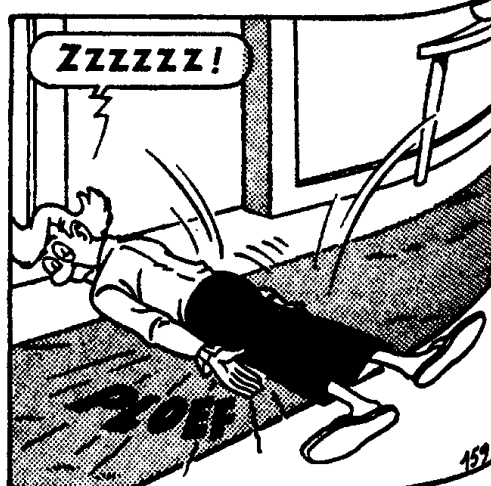
Maar hij had te vroeg gejuicht. Het kereltje keek met een vies gezicht naar zijn bord en nam zelfs zijn lepel niet op. „Toe nu!“ zei heer Ollie

ongeduldig. „Happen! Toe dan!“ „Ik lust het niet“, klaagde Konstantijntje huilerig. Heer Bommel wilde uitvallen, maar Tom Poe was hem voor. „Hij heeft gelijk“, zei die terwijl hij zijn lepel weglegde. „Het smaakt niet. Vreemd, de geur was toch goed. Maar nu lijkt het op een warm soort gummi-water“.

De gastheer nam ontsied een hapje, en zijn gejaat betrok. „Er is reuk noch smaak aan!“ verklaarde hij. „Het is heel vreselijk! Wat mankeert Joost?“



HET BROMMENDE BRONS



Christo verpakt Monschau

vom 16. September bis 24. Oktober 1971

Het toeristenoord „Monschau“ in de Eifel wordt op kunstzinnige manier ingepakt. De wereldbekende inoakker Christo Javacheff, een kunstenaar afkomstig uit Bulgarije maar al geruime tijd wereldburger en optredend in Amerika, Europa, Azië, gaat in Monschau gehele stukken stad in een plastic huid steken. Hij gaat met minstens 6.000 vierkante meter polypropyleen- weefsel zowel de Burg, de Haller als verschillende oude vakwerkgevels bekleden. Christo zoals de kunstenaar zich gewoonlijk laat noemen, verpakte in Bern een museum, in Engeland

een stuk kust, elders een kerk en een warenhuis. Zijn bedoeling is het de mensen zich weer bewust te maken van het bijzondere van een omgeving of een gebouw. Als mensen zeggen: „Wij zien dat niet meer, die schoonheid waar jullie het over hebben“, dan komt Christo hen te hulp. Hij onttrekt het project aan hun blik door er plastic omheen te doen. Hij maakt het voorwerp liefst zo afstotend mogelijk, want dan is het effect die het krijgt als het weer van zijn artistieke huid, glad en blinkend, van een slag, is bevrijd des te groter.

Met dat alles heeft Christo wereldbekendheid gekregen. Als hij verschijnt en begint in te pakken heet zijn optreden een show. In Monschau spreekt men nu van Christo's Mon Schau. Ook van zijn monoschau. Zij gaat de stad heel wat geld kosten maar Monschau hoeft daar niet meer alleen voor op te draaien. Verschillende grootbedrijven en fabrieken hebben financiële steun toegezegd. Het materiaal waarmee Christo voornemens is te werken is vervaardigd in een Hollandse fabriek. Het project is te zien van 16 september tot 24 oktober.



Mr. Luns is altijd goed in aardrijkskunde geweest. Hij heeft er nu voordeel van, nu hij bij de NAVO is. Hij had het onlangs over het zeegebied „tussen Atlantische Oceaan en het Midden-Oosten“, waarbij hij dan aan Malta denkt, maar evengoed de ontwikkelingen in de Balkan in ogenschouw neemt. Menigen moet er de landkaart bij halen en met zijn ringer aanwijzen wat Luns nou eigenlijk bedoelt. Het is duidelijk: als men maar goed zijn topografie kent komt men heel ver. Nu heeft Luns toe- vallen een heel goede atlas, de beroemde Bos-atlas. Die hanteert hij altijd en hij kent hem op zijn duimpje. Toen hij bij de NAVO solliciteerde vroegen ze hem ook of hij die atlas kende. Maar Luns is niet zo goed op de hoogte van de Nederlandse topografie. Hij weet nauwelijks waar Gutteroren ligt. Maar praat hem niet over zijn Balkan!

schuins

mensje

strikken

Het is bewonderenswaardig hoe allerlei instellingen van schriftelijk (en ander) onderwijs zich inspinnen winter- avond-studenten te strikken voor hun cursussen. Menigen wordt het week om het hart als hij de folders leest en roept zich gedreven zich onverschuld op de studieboeken te storten. En het is altijd interessant om te zien hoeveel mensen bezield zijn met de edelste voornemens om nu eens de winteravonden effectief te maken en een aardig diploma binnen te halen. Of zo maar een beetje meer ontwikkel- ling op te doen. En nog interessanter om te zien is hoe- veel mensen in korte tijd de studie- boeken in een loek gooien en een punt zetten achter de cursus. Definitief. Alles wat de moeite waard is om te bereiken kost inspanning. En het is opmerkelijk hoe weinigen daartoe ge- negen zijn.

garage

Was het vroeger alleen de dokter en de tandarts waar je met lood in de schoenen naar toe ging, tegenwoordig geldt dat ook voor de garage. Want het is er niet als bij de dokter en de tandarts: je bent er machteloos, over- geleverd aan hun meesterlijke macht. Niemand (of maar weinigen) weet wat de dokter en de tandarts nou eigenlijk precies doen. Je lichaam, dat voor je- zelf een gesloten boek is, ligt voor hen open. Zij doen maar en jij bent degene die aan hen overgeleverd is. Zo is het ook in de garage. De mon- teur gelooft je op zijn woord. Maar ver- tellt hij je alles? Of houdt hij zijn wet- tenschap voor jou verborgen? En ziet hij iets wat er helemaal niet is? In alle gevallen valt de rekening ge- woonlijk zwaar tegen.

deur

Je kunt je image verbeteren door een groot, mooi huis te gaan wonen door een sportauto te kopen. Of door heel lang en heel ver op vakantie te gaan. Je kunt het ook op een simpele manier, namelijk door een ander voordeur in je woning te zetten. Het is leuk om te zien hoe eigenaar van woningen reeds jaren doende zijn om iets aan het voorfront van hun woning te veranderen. De deur is voor- lopig het enige dat schijnt te helpen. Je ziet dan ook deuren die het be- zouden doen in een kasteel of in een grote villa.

Het is niet zoals de neus: iemand die een grote neus heeft kan daarop trot- s zijn. Het is een teken van kracht e potentie.

Maar of ze aangepast is aan de he- gevel is natuurlijk een andere vraag.

puzzels

Gelukkig dat er kruiswoordpuzzels be- staan. Anders zouden heel wat mens- en hun dagen in oprechte verveling mee- ten slijten.

Als je tot niet erg veel meer in staat bent kun je nog altijd je bezighoud- ing met het oplossen van kruiswoord- puzzels. Maar ook mensen die tot or- hun oren in het werk zitten haast- zich graag bezig met dit soort puzzel.

Het is trouwens een hele wetenschap geworden, de kruiswoordpuzzel. Als je al de handboeken bij elkaar- ziet die de puzzelaar ten dienste staan, kun je aan een kleine bibliotheek.

En alleen de echte puzzelaars weten hoe groot de roldoening is een puzzel- pickfin opgelost te hebben. Een mooi- lijke puzzel, wel te verstaan.

Ik verbaas me langzamerhand nergens meer over. Nu weer die platenhandelaar. Je weet hoe zuinig ik op mijn discotheek ben. Stof en haartjes worden met argusogen bekeken en dan verwijderd. Mijn vrouw zou me het liefst een klein stofzuigertje als verjaardagsgeschenk geven, maar ze doet het niet omdat zo'n zuigmondje ook weer krassen geeft. Als er door de loop van het noodlot toch een beschadiging in de plaat zit en de luistersprekers geven dat door met de sterkte van een artillerieduel, is het vol- doende om de plaat in de zondarschoek te zetten. Nu heb ik een nieuwe draai- tafel gekocht met magneet-dynamisch element en diamantnaald. Een za- naaldje kost bijna veertig gulden, dus dan wil je wel zuinig zijn. Ik nam de specialzaak die dergelijke draaita- fels verkoopt om een borsteltje te kopen, waarmee stofjes van de naald worden geveegd. Je kunt de naald dan tevens schoon- houden door met 97% zuivere alcohol deze te baden. Ik legde de specialist mijn probleem voor. Hij schudde meewarig het hoofd, bekeek mij of ik een gevaar- lijke psychopaat was en zei plechtig: ik maak de naald altijd met de vinger schoon. Hevige geschrokken ontvlichte ik zijn pand. Naar de volgende. En wat werd daar gezegd? Jawel, ook daar deed men het met de vinger. De wilspreker legde de specialid me geduldig uit. Toen ik de fabrikant van mijn draaitafel dit alles mededeelde bleef het stil aan de andere kant van de telefoonlijn. Of hij het overleefd heeft, ik weet het nu nog niet.

gepraat



MR. R. J. NELISSEN
... geen 4 à 5 procent ...

**Topconcert
in hal van
vliegveld**

ROME, 14 sept. (Rtr.) — Een aantal reizigers, die in de vertrekhal van het Romeinse vliegveld Fiumicino op hun vliegtuig wachtten, hebben gisteren een „concert impromptu“ kunnen beluisteren dat ten beste werd gegeven door twee van de grootste violisten van onze tijd, Yehudi Menuhin en Henryk Szeryng. Deze ontmoeten elkaar daar bij toeval en besloten de tijd met muziek te korten. Zij ruiden hun violen en gaven een vijftien minuten durend concert, dat door de aanwezigen zeer op prijs werd gesteld.

Kroon stemt in met industrie langs Moerdijk

DEN HAAG, 14 sept. — Ondanks de vele bezwaren komt er een industrieterrein langs de Moerdijk. Dat heeft de Kroon uitgemaakt. Alhoewel de industrialisatie een aantasting betekent voor de ter plaatse gevestigde landbouw- en teeltoverheidsbedrijven, zullen de belangen van die bedrijven met het oog op de gewenste nationale en regionale groei moeten wijken voor een kwalitatieve versterking van de industriële structuur, aldus de Kroon. Het industrieterrein zal met name vestiging mogelijk maken van grote, eventueel chemische bedrijven, waaronder Snell. Het is de opzet door het stimuleren van industriële vestigingen in dit gebied de werkgelegenheid en de welvaart in Noord-West Brabant te verbeteren. Volgens de Kroon kunnen de belangen van de milieuhygiëne langs de Moerdijk behartigd worden met toepassing van de wet op de ruimtelijke ordening. Bepaalde delen van het gebied kunnen worden aangewezen, waar vestiging van bedrijven welke ernstige hinder veroorzaken, uitgesloten is.

Ook als bemiddelaar?

Gunnar Jarring zou aftreden als ambassadeur

TEL AVIV, 14 sept. (AFP) — De vele kritiek op de weigering van de Zweedse ambassadeur in Moskou, Gunnar Jarring, om de Nobelprijs voor letterkunde te aanvaarden, heeft de Russische schrijver Solzjenitsyn te overhandigen, kan er toe leiden dat de diplomaat aftreedt, zowel als ambassadeur als in de hoedanigheid van VN-bemiddelaar in het Midden-Oosten. Dit schrijft de correspondent van het Israëlische blad „Maariv“ in New York van welingelichte diplomatieke zijde bij de vakerorganisatie te hebben vernomen. Jarring vertegenwoordigt al tien jaar zijn land in de Sovjet-Unie.

Actiegroep wil één, vernieuwde vakbeweging

AMSTERDAM, 14 sept. — De versterking is ook aan de vakbeweging niet onmerkbaar gegaan. Het geschiedt verspreiden van de vakcentrales in verspreiding van energie en geld. Dit is de mening van de actiegroep „Maar een nieuwe vakbeweging“, die gistermiddag in Amsterdam in de openbaarheid trad met een persconferentie. Zij wil één vakbeweging die een nieuw beleid gaat voeren. De huidige vakcentrales concentreren zich voornamelijk op de directe belangenbehartiging van de werknemers en komen daardoor te weinig toe aan vernieuwing van de maatschappijstructuur.

(ADVERTENTIE)

U bôft als u van vis houdt.

GEBAKKEN SCHOL MET APPEL EN CHAMPIGNONS

Neem per persoon 1 flinke schol. Laat de schoongemaakte en licht gezouten vis op een vergiet goed uitlekken. Wentel de schol door de bloem, schud ze goed af en bak ze ruim in hete boter of olie goudbruin. Garneer de schol met champignons en schijven zelfgeboorde appel, welke in dezelfde boter of olie zijn gebakken. Strooi er vervolgens fijn gehakte peterselie over.

Vis houdt fit

Vraag recepten bij uw vishandelaar of bij het Productiehuis voor Vis en Visproducten, Wassenaarseweg 20, Den Haag.

24

EEG-ministers van Financiën in Brussel: Dollar moet devalueren

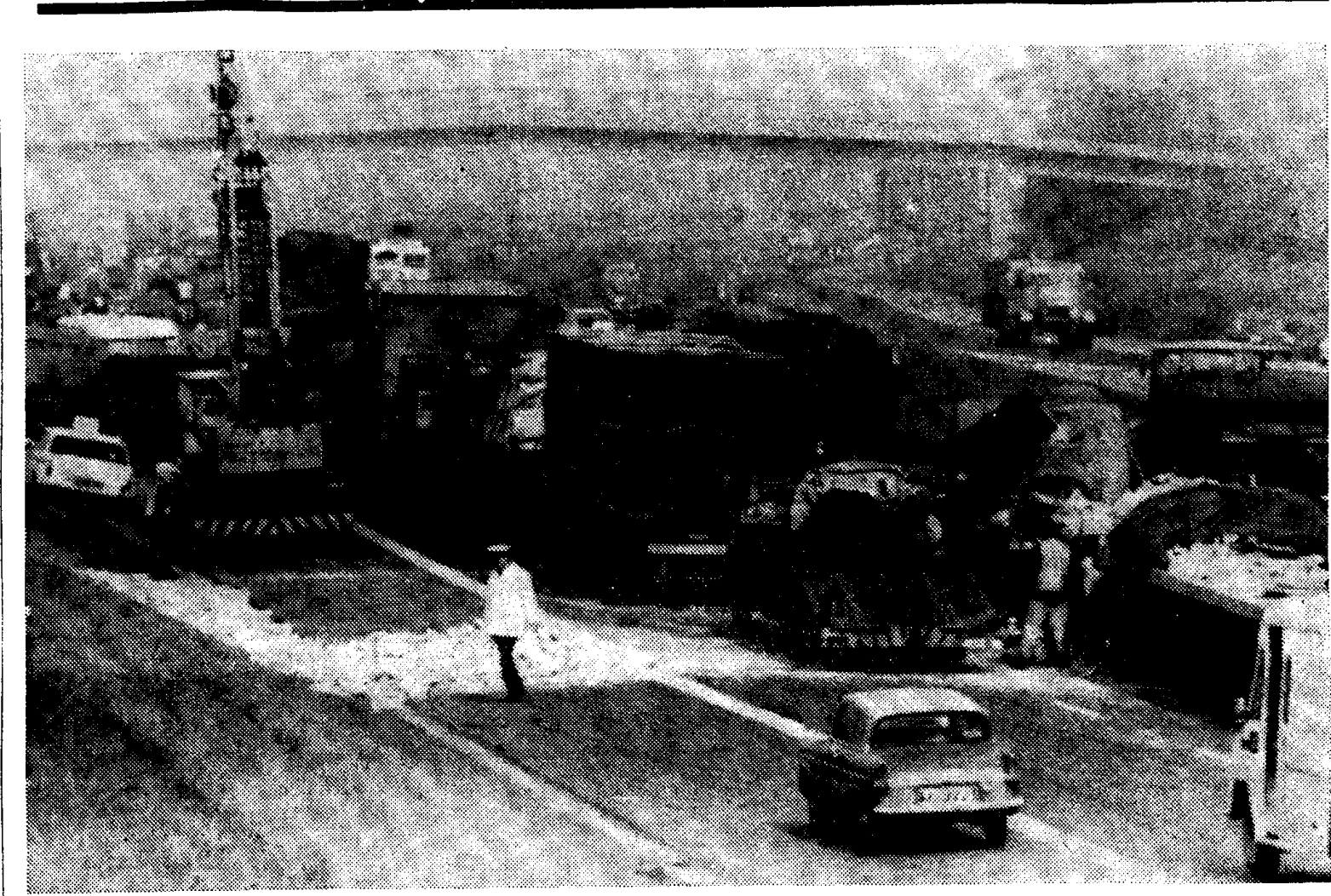
BRUSSEL, 14 sept. — De ministers van Financiën van de zes EEG-landen zijn het er gisteren in Brussel over eens geworden, dat bij de herwaardering van de koersverhoudingen tussen de valuta's, de dollar niet buiten spel zal kunnen blijven. De dollar zal moeten devalueren. Men was het erover eens, dat het tot deze herwaardering van de koersverhoudingen zal moeten komen.

Dit standpunt, dat niet nader werd gedefinieerd (er werd dus niet over de percentages van eventueel te verrichten revaluatie of van de devaluatie van de dollar gesproken) gaan de Zes naar de vergadering van de Groep van Tien, morgen en donderdag in Londen. Daar zal voortaan de Amerikanen opheldering gevraagd worden over het door de Amerikanen gestelde doel om in 1972 de Amerikaanse betalingsbalans met 13 miljard dollar te verbeteren.

en verminderde werkgelegenheid het gevolg zullen zijn van dit te ambitieuze Amerikaanse voornemen.

De Amerikanen hebben thans een tekort van ongeveer 11 miljard dollar op hun betalingsbalans, inclusief de kapitaalbalans. De beoogde verbetering met 13 miljard dollar zou dus een overschot van 2 miljard dollar moeten opleveren. Gezien de ernstige terugslag die de Zes hiervan voor de rest van de wereld verwachten, wilten ze hierover in ieder geval nadere inlichtingen van de Amerikanen hebben.

Minister Nelissen zei gisterochtend nog dat hij duidelijk heeft gemaakt dat, wanneer het komt tot een internationale herziening van de verhoudingen tussen de wisselkoersen, de huidige opwaardering van de gulden van 4 tot 5 procent niet door Nederland als uitgangspunt zal kunnen worden aanvaard.



Nederland

Men vindt dit een te hoog gesteld doel en vreest dat bij verwezenlijking ervan de economie van de andere industrie-landen er ernstige nadelige gevolgen van zal ondervinden. In de E.E.G.-raad werd de vrees uitgesproken, dat deflatie

Madrielse staker door politie doodgeschoten

MADRID, 14 sept. (AFP) — De Spaanse politie heeft gisteren een stakende arbeider doodgeschoten, die in een industriewijk van Madrid met enkele collega's blaasjes uitdeelde, waarin de bouwvakarbeiders werden aangespoord zich aan te sluiten bij een gisteren begonnen staking. Volgens de officiële lezing werd de man doodgeschoten toen hij zich verzette tegen arrestatie. De staking was uitgeroepen door de ondergrondse vakbond U.G.T. en door de „arbeiderscomités“. Toldusver zouden ongeveer 5000 bouwvakkers aan de stakingsoproep gevolg hebben gegeven. De bouwvakarbeiders eisen vrijheid om zich in vakbonden te verenigen, stakingsrecht, een loon van 400 pesetas (20 gulden) per dag, een 45-urige werkweek, een maand betaalde vakantie voor alle werknemers en vrijlating van alle politieke gevangenen.

Twee gewonden bij gasexplosie

Van onze correspondent

WAGENINGEN, 14 sept. — Twee loodgieters zijn gistermorgen levensgevaarlijk gewond bij een gasexplosie in het laboratorium voor Landmeetkunde van de Landbouwhogeschool in Wageningen.

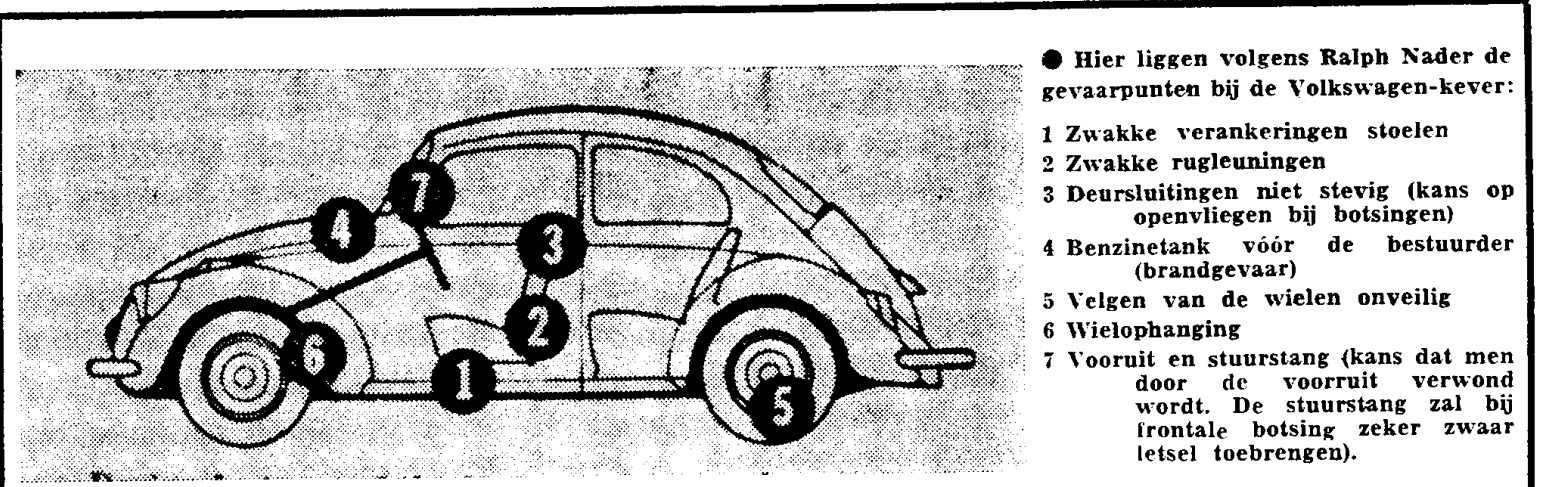
De explosie deed zich voor toen de mannen in een kruipruimte onder de donkere kamers naar een gaslek. Door de kracht van de explosie werden een vloer van gewapend beton en enkele muren weggeslagen. De meeste ruiten van het gebouw sneuvelden. Er werd voor enkele tonnen schade aangericht.

H. DREESMANN OVERLEDEN

AMSTERDAM, 14 sept. — Zondagochtend is geheel onverwacht op 71-jarige leeftijd overleden de heer H. A. J. Dreesmann. De heer Dreesmann was de zoon van de oprichter van V & D en de enige nog in leven zijnde Dreesmann van het tweede geslacht. Tot einde vorig jaar was hij directeur van de V & D-vestigingen in Utrecht, Amersfoort en Dordrecht. Sinds 1 januari was hij nog aan deze ondernemingen verbonden als adviseur. Hij was officier in de orde van Oranje Nassau. Voor zijn afscheid als directeur speelde hij een belangrijke rol in de ontwikkeling van de intercontinentale groep van warenhuizen, waarvan het V & D-concern deel uitmaakt.

Dit jaar al 32 man ontsnapt in Scheveningen

DEN HAAG, 14 sept. — De 22-jarige Hagenaar J. H. is zondagavond uit het Huis van Bewaring in Scheveningen ontsnapt. Hij wist tijdens het volleybal spel met behulp van een drie meter lange balk op een muur te komen en is sindsdien spoorloos. Hij zat gedeineerd wegens diefstal. Het aantal ontsnaptingen uit het Scheveningse gevangeniscomplex is hiermee dit jaar opgelopen tot 32. Zes van de ontsnapten zijn nog voortvluchtig. Vorig jaar ontsnapten slechts drie man in Scheveningen.



● Hier liggen volgens Ralph Nader de gevaarpunten bij de Volkswagen-kever:

- 1 Zwakke verankeringen stoelen
- 2 Zwakke rugleuningen
- 3 Deursluitingen niet stevig (kans op openvliegen bij botsingen)
- 4 Benzinetank vóór de bestuurder (brandgevaar)
- 5 Velgen van de wielen onveilig
- 6 Wielophanging
- 7 Voorruit en stuurstang (kans dat men door de voorruit verwordt. De stuurstang zal bij frontale botsing zeker zwaar letsel toebrengen).

Vernietigend rapport over 'kever' in VS

VW-CHEF KURT LOTZ TREEDT AF

Van onze correspondent

PROF. DR. KURT LOTZ — kritiek op beleid —

BONN, 14 sept. — De directeur-generaal van Volkswagen, prof. Kurt Lotz, zal het bedrijf verlaten, zo is gisteren in Wolfsburg, waar de autofabriek gevestigd is, bekend gemaakt. Prof. Lotz heeft de laatste tijd aan scherpe kritiek blootgestaan. De tegenvallende resultaten bij Volkswagen zijn vooral aan zijn beleid geweten.

De raad van commissarissen heeft laten weten dat beschuldigingen tegen prof. Lotz betreffende mislukken van bedrijfs- of modelbeleid niet gegrond zijn. De raad van commissarissen heeft „vertrouwen in de onderleiding van prof. Lotz getroffen maatregelen“. In de korte mededeling van de commissarissen werd niet nader op die maatregelen ingegaan en de datum waarop prof. Lotz aftreedt werd evenmin vermeld.

De arbeidsovereenkomst met de directeur-generaal loopt in mei 1972 af. Als mogelijke opvolger voor de 59-jarige prof. Lotz is Rudolf Leiding (56), leider van de VW-dochtermaatschappij Audi-NSU genoemd.

Ralph Nader

Ralph Nader, de Amerikaanse rechtskundige die voor de belangen van de consument opkomt, vindt dat Volkswagen alle thans in de VS in gebruik zijnde „kevers“ moet terugroepen om

veiligheidsgebreken te verhelpen. Alle Volkswagenbussen zouden aan het verkeer dienen te worden onttrokken omdat zij volkomen onveilig zijn. Nader noemt de kever de gevaarlijkste auto die in de VS in gebruik is.

Naar schatting bedragen de kosten die Volkswagen zal moeten maken voor verbeteringen aan de „kevers“ in de Verenigde Staten 184 miljoen dollar. Nader meent dat Volkswagen alle bussen tegen marktprijs moet terugkopen of alle eigenaren van bussen gratis van een hoge verzekering moet voorzien. Een woordvoerder van Volkswagen of America Inc. zei naar aanleiding van de uitdagingen van Nader dat de VW-producten voldoen of ruim voldoen aan alle veiligheidsmaatstaven. „Wij hebben de jongste verklaring van de heer Nader niet gezien, maar hij heeft soortgelijke beweringen over onze producten geuit sedert 1968“, merkte de woordvoerder op.

Kamervragen

Het Tweede-Kamerlid drs. Ed. van Thijn (PvdA) heeft minister Drees (verkeer en waterstaat) schriftelijk vragen gesteld over het rapport van Nader. De heer Van Thijn vraagt de minister, of deze op korte termijn een onderzoek wil laten instellen naar de

toepasbaarheid van de z.i. verontschuldende conclusies uit het rapport, voor de in Nederland gebruikte Volkswagenen.

Tilburg

Het laatste Volkswagennieuws komt uit Tilburg. Na maandenlang in onzekerheid te hebben verkeerde over de komst van Volkswagen naar deze stad, gelooft burgemeester mr. C. Becht nu niet erg meer in een positieve beslissing. Hij heeft dat deze dagen laten doorschermen tijdens een bezoek van KVP-Kamerlid van Brabant. Tilburg is de gemeente, die zich het meest gedupeerd voelt door het schrappen van de investeringspremieregeling. Tilburg meent hierdoor nu niet langer te kunnen opbieden tegen het aangrenzende stuk België, dat een toenemende belangstelling van industriëlen geniet, omdat de vestigingsvoorwaarden gunstig zijn. Volkswagen had voor een Europees productiebedrijf twee vestigingsplaatsen op de lijst staan: Gent en Tilburg. Burgemeester Becht vreest nu, dat het Westduits concern zal kiezen voor België, omdat het nieuwe kabinet niet de miljoenen op tafel wil brengen, die Volkswagen bij wijziging van aanmoedigingspremie wilde incasseren als redder van de Middenbrabantse werkgelegenheid.

(ADVERTENTIE)

GOED DAT ER POLITIE IS..?

Of ik maar die zijweg in wou gaan: controle op stuur en remmen. Omdat mijn auto, nou ja: niet zo nieuw is! Daar gaat mijn kostbare tijd, dacht ik. Maar ik dacht een dag of wat later toch anders, toen ik in de krant las van die man, die met een kapot stuur het trottoir was opgereden en een vrouw had doodgedrukt...

signalement

Bivak in de woestijn

De sjaah van Perzie gaat van 11 tot 20 oktober een feestje bouwen in de woestijn bij de ruïnes van Persepolis om het feit te herdenken, dat Cyrus de Grote 2500 jaar geleden het Perzische rijk — dat nu Iran heet — stichtte. Maar liefst 54 gekroonde en ongekroonde buitenlandse staatshoofden zullen hun bivak in de woestijn betrekken. Dat zal geen behelpen worden, want tijdens hun verblijf in de onwaarschijnlijk luxe tenten staan de beste Parijse koks, kappers en couturiers klaar om hen in en uitwendig te verzorgen. Uit Aalsmeer worden dagelijks verse rozen aangevoerd en vanuit de Kaspische Zee verse kaviaar. Deze bijzonderheden over het bizarre woestijnfeest hebben in ruime mate de voorpagina's van alle wereldbladen gehaald. Dat dit feest ook herhardt wordt met de opening van 2500 nieuwe scholen in Perzie, met de uitreiking van honderden studiebeurzen, met een wetenschappelijk congres van 250 Iran-vorschers, met de uitbreiding van een volautomatisch telefoonnet tot 56 steden en met een bescheiden uitbreiding van de luchtmacht van Iran Air, kwam minder in de publiciteit. Dat is publicistisch te verdedigen: als een ontwikkelingsland geld versplit aan bizarre grillen is dat groter nieuws dan dat er normaal aan de ontwikkeling wordt voortgewerkt.

Want geldverspilling, zo noemde men het Persepolis-bivak van de sjaah. In Nederland was de opwindende overdeze verspillings zo groot, dat de koninklijke familie er waarschijnlijk oorzaak in vond om niet in haar totaliteit gevolg te geven aan de uitnodiging van de sjaah maar slechts één lid — prins Bernhard — af te vaardigen, die nu terloops voor een dagje het bivak zal aandoen. Dit besluit achten wij juist, niet echter omdat het een protest zou zijn tegen on verantwoorde geldverspilling. Wij denken, dat er achter dit woestijnfeest een motief zit, dat een bescheiden vertegenwoordiging van ons koninklijk huis rechtvaardigt.

Er is reden om geloof te hechten aan de woorden van de sjaah wanneer hij zegt, dat Iran in de laatste 8 jaren van een feodale samenleving met een achterlijke economie is gegroeid tot een moderne staat op weg naar voltooiing van de Witte Revolutie. De waarheid van de invoering van de Witte Revolutie in 1963 is de grond in eigendom van de pachters gekomen, is het onderwijs zelfs tot de nomadenstammen doorgedrongen, zijn de universiteiten uitgebreid en is er een opmerkelijke groei in de geneeskunst en de waterbeheersing. Te controleren valt inderdaad ook, dat de onwaarschijnlijke rijkdom aan bodemschat nu nog steeds niet gelijklijk over het volk verdeeld wordt en dat de democratie ondanks de daarvoor ingestelde instituten meer schijn dan werkelijkheid is. Het begrip „moderne staat“ is misschien wat eufemistisch gebruikt door een sjaah, wiens wil nog steeds wet is, maar daarbij dient men wel te bedenken, dat het om een staat uit het Midden-Oosten gaat, waar de olieheerlijken politiek en economisch de zaken konden maken en breken. In de strijd om zich aan hun macht te onttrekken, staat de sjaah aan de kant van zijn volk en heeft hij reeds opmerkelijke successen behaald.

De stunt bij Persepolis zou men ook eens in dit licht moeten bezien. Om tot ontwikkeling te komen en losser te staan van de feodale machten in eigen land, heeft Perzie de hulp van het buitenland nodig. Met die hulp bedoelen we niet het medelen in de kruimels, die van de welvaartsstafels der rijke landen vallen en zo bij uitstek geschikt zijn een volk de vernedering van de behoefte aan hulp te laten voelen. Perzie lijkt ons een land, dat eeuwigdurend genoeg is om te menen, dat het zichzelf kan ontwikkelen, mits het niet buiten de interessefeer van de westerse landen wordt gehouden.

Als Mexico de Olympische Spelen organiseert en miljoenen steekt in stationaire terwil duizenden mensen in krotten verkommen, spreekt men nauwelijks van verspilling. Dan erkent men, dat de geïnvesteerde miljoenen goodwill in de wereld opleveren en daarmee economisch rendement. De westerse wereld heeft in wereldtentoonstellingen en Olympische Spelen haar methoden om landen of steden economisch te pushen. Wij juichen daarom het Duitse voorstel toe om ontwikkelingslanden eens financieel in staat te stellen Olympische Spelen te organiseren.

Perzie is nog niet toe aan wereldtentoonstellingen of Olympische Spelen. Dat het nu met een bizar woestijnbivak alle voorpagina's van de wereldpers haalt, 54 staatshoofden naar Perzie trekt met in hun zo waarschijnlijk vele toeristen, is een methode van advertentie, die binnen de financiële middelen ligt en niet zogawaar vermoed moet worden door landen, die in wezen dezelfde middelen gebruiken, zonder van verspilling te spreken. De miljarden voor het Olympische München liggen er niet om.

Publikatieblad voor gemeenten voorgesteld

DEN HAAG, 14 sept. — In het gisteren verschenen tweede deel van een voorlopig ontwerp tot herziening van de gemeentewet wordt o.a. voorgesteld dat iedere gemeente verplicht wordt een publikatieblad uit te geven.

NIUW GEDING PHILIPS Sony stoort zich niet aan verbod van rechtbank

TOKIO-EINDHOVEN, 14 sept. — Door het verbod van de Amsterdamse rechtbank zullen de plannen van Sony om kleurentelevisie op de Nederlandse markt te brengen niet worden beïnvloed, zo is in Tokio bekendgemaakt. Zoals gemeentelid Philips vorige week een kort geding gewonnen, dat was aangespannen tegen de Nederlandse Sony-agent Brandstede.

Gisteren heeft Philips in een nieuw kort geding bij de arrondissementsrechtbank in Amsterdam geëist dat Sony-importeur Brandstede onmiddellijk de demonstraties van Sony-kleurentelevisies op de Pirato stopzet. Hierover wordt vandaag een uitspraak verwacht.

(ADVERTENTIE)

blij met bier uit blik

Nieuw in het ontwerp, dat een algehele modernisering van de in 1851 tot stand gekomen gemeentewet beoogt, is ook de voorgeschreven openbaarmaking van alle besluiten van het gemeentebestuur. Het werd niet juist geacht om vooruitlopend op de resultaten van de discussie over het rapport van de commissie heroriëntatie overheidsvoorziening thans in het ontwerp een regeling op te nemen voor de openbaarmaking van overige gemeentelijke stukken. De opgenomen verplichting tot openbaarmaking van alle besluiten geldt vanaf de vaststelling van het besluit en los van de vraag of het besluit is afgekondigd, aldus een toelichting.

Begroting

Het ontwerp bevat voorts o.m. de duidelijke bepaling, dat de gemeentebegroting in evenwicht dient te zijn. Wel is een mogelijkheid van afwijking ingebouwd, namelijk voor het geval aanmerkelijk is dat het evenwicht in de eerstvolgende jaren tot stand zal worden gebracht. Een volgend artikel bevat de bepaling, dat mededeling aan de minister van Binnenlandse Zaken moet worden gedaan, indien een niet-evenwichtige begroting door Gedeputeerde Staten wordt goedgekeurd. Het regelen en besturen van de financiën van de gemeenten kan, aldus de toelichting, niet meer los worden gezien van het algemeen financieel-economisch beleid van de centrale overheid, zodat de laatste, tijdiger dan thans het geval is, op de hoogte dient te zijn van de ontwikkeling van de gemeentefinanciën.

Herindeling

In het ontwerp, waarin ook wordt voorgesteld de naam „ontvanger” definitief uit de wet te lichten, wordt voorts bepaald, dat een verzoek om wijziging van de gemeentelijke indeling eerst kan worden ingediend na onderling overleg met de mede betrokken gemeent(en). Het resultaat van het overleg dient tegelijk met het verzoek kenbaar worden gemaakt.



Ter opleuring van het 25-jarig bestaan van de modezaak Leeser vertoonden gisteravond zeven mannequins van de Franse modekonink Courrèges de volledige collectie van Courrèges op een show in het Hilton hotel te Amsterdam. De opbrengst voor het Kinderhartenfonds van de Nederlandse Hartstichting bedroeg f 13.000.-.

(ADVERTENTIE)

DUREX THE BEST THERE IS...

overal verkrijgbaar

Ook Nederland ongerust over drugprobleem

DEN HAAG, 14 sept. — Minister-president Biesheuvel heeft in antwoord op een brief van president Pompidou van Frankrijk aan de regering van de EEG-landen, waarin deze de suggestie doet gezamenlijk het drugprobleem onder ogen te zien, te kennen gegeven de ongerustheid van de president te delen over de ernstige ontwikkeling, die zeer in het bijzonder de jeugd bedreigt.

De minister-president schrijft, dat de Nederlandse regering kennis heeft genomen van de suggestie van de president. Hij voegt daaraan toe, dat de regering het alvorens een definitief standpunt in te nemen — op prijs zou stellen kennis te nemen van een uiteenzetting terzake door de Franse delegatie in een van de volgende bijeenkomsten van de ministerraad van de EEG.

nieuwe ministers in kabinet biesheuvel

Drs. A. van Stuyvenberg (B.-Zaken): „Tekorten van gemeenten moeten weg”

DEN HAAG, 14 sept. — „Die tekorten van de gemeenten moeten weg. Maar zij zijn nooit helemaal weg te werken met de bijdragen van het rijk alleen, de gemeenten zullen er zelf ook wat aan moeten doen. Wij moeten gezamenlijk trachten aan het eind van de komende vier jaar te komen tot sluitende begrotingen. Dat probleem moet opgelost worden.”

Dit verklaart drs. A. van Stuyvenberg, de nieuwe staatssecretaris van Binnenlandse Zaken, die o.m. speciaal belast is met de zorg voor de gemeentefinanciën. De bewindsman vindt, dat het totale niveau van de uitkeringen aan de gemeenten moeilijk verhoogd kan worden omdat de overheidsuitgaven toch al een steeds groter deel van de koek van het nationale inkomen gebruiken. Volgens zijn berekeningen zal het nationale inkomen over 65 jaar geheel zijn opgesoupeerd door de overheid als de overheidsuitgaven jaarlijks met 6 procent blijven stijgen zoals dat nu het geval is, en het nationale inkomen slechts met 4,5 procent per jaar toeneemt. „Het is een principieel punt dat de overheidsuitgaven niet sterker moeten groeien. Er zal op een bepaald ogenblik — en wanneer dat kan ik niet zeggen — een aanpassing moeten komen aan het nationale inkomen. Dat kan zo niet verder gaan,” aldus drs. Van Stuyvenberg.

Voorlopig stelt de staatssecretaris dat er bij de verdeling van de gelden aan de gemeenten nog meer verijningen moeten worden aangebracht. „De raad voor de gemeentefinanciën en ambtenaren van het ministerie zijn systematisch, dus niet incidenteel, bezig te bekijken of er een betere verijning kan komen.

Zo is er op het ogenblik een discussie gaande over een grotere uitkering aan gemeenten die door een water worden doorsneden, zoals bijvoorbeeld Amsterdam en Rotterdam. Verder wordt gedacht aan extra-uitkeringen aan gemeenten met een historische bebouwing, waardoor zij vooral ten behoeve

Drs. A. van Stuyvenberg, de nieuwe staatssecretaris van Binnenlandse Zaken, kan in zijn werk zowel gebruik maken van zijn kennis, zijn ervaring als zijn hobby. Naast de coördinatie van de automatisering bij de overheid valt ook de gemeentefinanciering in zijn portefeuille. Als wethouder van Financiën van Eindhoven heeft hij op dit punt bijzonder veel ervaring en kennis opgedaan. Maar door dat wethouderschap raakte hij tevens zo in de ban van alles wat met gemeentefinanciering te maken heeft, dat hij zich daarin ook in zijn vrije tijd bleef verdiepen. Zijn partij (DS'70) vroeg hem in het vorige voorjaar op een verkiesbare plaats te gaan staan van de kandidatenlijst voor de Tweede Kamer, maar de heer Van Stuyvenberg weigerde omdat hij meende dat zijn studie hierover nog niet was afgerond en voorlopig voor moest gaan. Toen echter in juli een beroep op hem werd gedaan om staatssecretaris van Binnenlandse Zaken te worden, speciaal belast met de zorg voor de gemeentefinanciën, kon hij moeilijk blijven weigeren. Zijn hobby werd zijn werk.

Uniek systeem

Aan de andere kant stelt de staatssecretaris ook: „Negenig procent van de inkomsten van de gemeenten komt uit centrale fondsen. Eigenlijk wordt het hele uitgavenniveau van de gemeenten bepaald door wat het rijk geeft. Dat wil ook zeggen dat de gemeenten aan eigen belastingen en rechten nauwelijks iets heffen. De aangename taak doet de gemeenten, maar de onspasmatiek daad, het offers vragen, wordt aan de rijksoverheid overgedragen. Dit systeem is uniek in de gehele Westerse wereld. Je krijgt dan al gauw een expansie van de uitgave die je niet zou krijgen als de gemeenten zelf van hun eigen burgers de belastingen zouden heffen. Ik heb de indruk dat de groei van de uitgaven van de gemeenten minder zou zijn als zij zelf de belastingen zouden heffen.”

Grote gemeenten

Omdat drs. Van Stuyvenberg echter weet dat er ook voordelen zijn aan het huidige systeem van het centraal heffen van de belastingen, zoals bijvoorbeeld de gelijke verdeling van de lasten over alle burgers, onafwendbaar van het feit of men in een „dure” of een „goedkope” gemeente woont, wil hij voorlopig nog niet tornen aan deze gang van zaken.

De heer Van Stuyvenberg blijkt al enkele ideeën te hebben voor een gedeeltelijke oplossing van de reusachtig tekorten die vooral bij de grote gemeenten zijn en waardoor op de budgetaire grote rentelasten zijn ontstaan, die elk jaar maar weer verder groeien tot immense bedragen. Met name de kosten voor 200, openbaar vervoer betrekken voor deze plaatsen, die dikwijls voor een hele streek als centrumgemeenten fungeren, een hele last. „Als men in de komende jaren — wat wel onze bedoeling is — een oplossing weet te vinden voor die tekorten, dan zijn zij al een heel eind uit de zorg”. Extra steun voor het openbaar vervoer zal echter niet heel mogen drukken op het gemeentefonds, zo vindt de bewindsman, maar zal ook uit andere fondsen moeten komen.

„Dan speelt er bij een aantal andere gemeenten nog de kosten voor de gemeenteziekenhuizen. Ik vind het persoonlijk onjuist dat gemeenten kosten moeten besteden aan ziekenhuizen. Dat gebeurt in andere gemeenten, waar geen ziekenhuizen zijn, ook niet. Ik kan niet inzien waarom de gemeenten daarvoor moeten opdraaien,” aldus de staatssecretaris.

Een ander punt dat problemen oproept, is het onderwĳs, dat een beleidszaak is. „Sommige gemeenten vinden dat zij voorop moeten lopen op het gebied van het onderwijs. Dan is het de vraag, wie moet dat betalen, de gemeenten zelf, of moet dat toch via wat op weten te vinden, zijn we al de uitkering van het rijk. Als wij daar een heel groot stuk van dit probleem af. Een onderzoek is het zeker waard,” aldus de nieuwe staatssecretaris.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

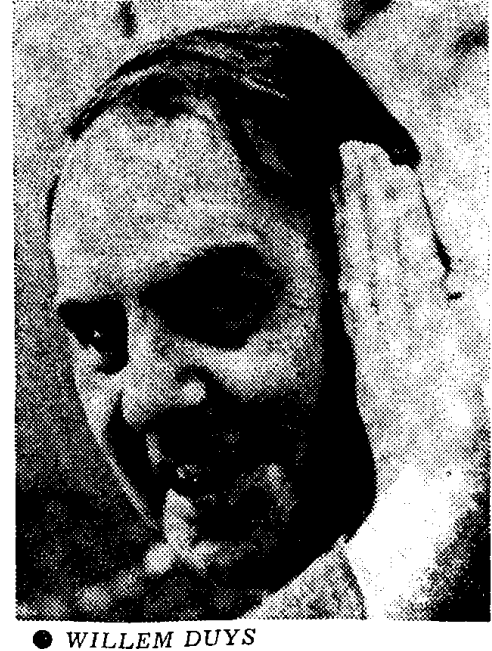
Willem Duys leidt grootscheepse radio- en televisie-actie Geeft u vanavond ook voor Memisa?

Radio en televisie zullen vanavond en vannacht tot minstens 02.00 uur in het teken staan van een grootscheepse Memisa-actie „Geef gezondheid”. Vanuit de Rotterdamse Doelen zal Willem Duys vanaf 20.20 uur de Nederlandse kijker confronteren met vele afschuwelijke ziekten die nog grote delen van de derde wereld teisteren.

Iedereen kan vanavond en vannacht de medische missie actie steunen door een bijdrage te deponeren bij de dichtstbijzijnde kruidenier of drogist. Via 216 postkantoren en 13 districtskantoren zullen de opbrengsten aan de centrale post in De Doelen worden megedeeld. In de centrale nemen 120 telefonisten de meldingen op, terwijl 10 telefonisten voortdurend zullen nagaan of de giften betrouwbaar zijn. Tevens kan men telefonisch financiële hulp toezeggen of in De Doelen rechtstreeks geld afleveren.

De televisie zal via Nederland II tot omstreeks 2 uur in de lucht zijn, de radio (Hilversum II) is eveneens tot dat tijdstip in de ether. Nederland I (KRO) zal van 20.55 tot 21.00 uur en van 23.15 tot 23.20 uur synchroon lopen met de Doelen-manifestatie om de kijkers op te wekken aan deze Memisa-actie mee te werken. Als strekgetel wil men een bedrag van omstreeks 20 miljoen gulden via deze radio- en televisieactie inzamelen.

Een keur van artiesten zal het „Vuist-achtige programma omlijsten: Caterina Valente, Iwan Rebroff, L'Ensemble Nationale du Senegal, Daniel Wayenberg en Herman Krebbers, Frida Boccarà, Paul van Vliet, Rod McKuen en anderen. Het programma voor vanavond en vannacht om beeldhuis en op radio ziet er in grote



• WILLEM DUYS

lijnen als volgt uit:
20.20-20.30 uur: presenterator Willem Duys zal in dit speciale „Voor de wijze weg”-programma het doel van de actie uiteenzetten.

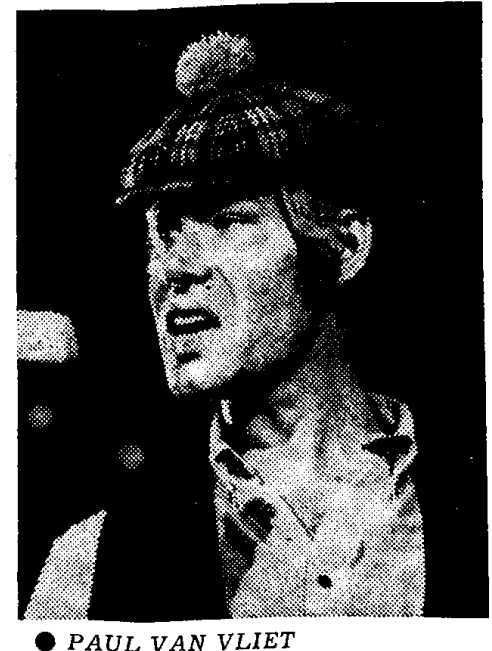
24.30-20.55 uur: uitzending van een in Afrika gefilmde televisie-documentaire en opgenomen radiodocumentaire. De televisie-documentaire werd vervaardigd door Roano Stinga en Henk Neijssel; de radiodocumentaire is van Chris van Hoorn.

20.55-21.10 uur: Willem Duys zal de kijkers en luisteraars aansporen hun bijdrage voor deze actie te brengen naar de dichtstbijzijnde kruidenier of drogist, bij wie een „Geef Gezondheid”-affiche is aangebracht. Dit kan gebeuren in de tijd van 21.10 tot 21.40 uur, die door een pauzenprogramma wordt opgevuld. Het aanbieden van de giften kan geschieden in contanten, een cheque of een girokaart. Het gironummer van de actie „Geef Gezondheid” is 18.80.00 te Rotterdam.

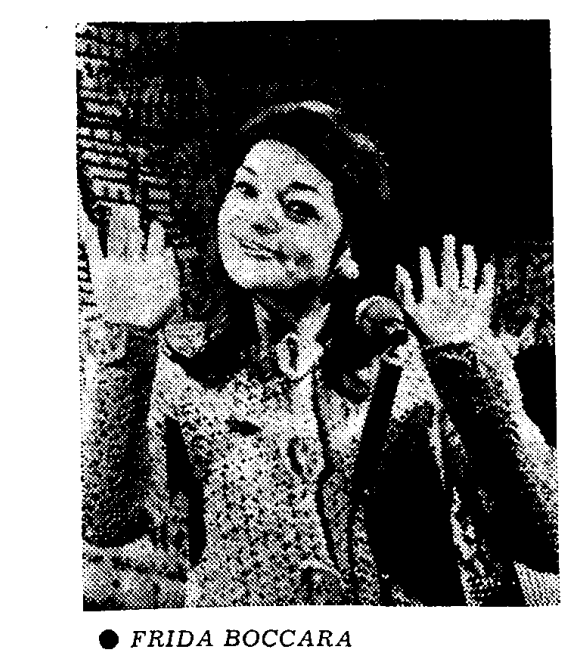
Om 21.40 uur begint het programma, waarin Willem Duys gesprekken voert met mensen, die in de medische missie en zending werkzaam zijn. Deze gesprekken met zusters, missionarissen, zendelingen en doktoren, worden afgewisseld met het optreden van een keur van artiesten. Om ongeveer 22.00 uur zal Willem Duys — die in het gehele programma zal worden bijgestaan door Alice Oppenheim en Pim Jacobs — telefoonnummers bekend maken teneinde luisteraars en kijkers in de gelegenheid te stellen telefonisch geld toe te zeggen.



• CATERINA VALENTE



• PAUL VAN VLIET



• FRIDA BOCCARÀ

NEDERLAND I 18.45 K Pip en Zip. 18.55 Journaal. 19.05 K Kinderzangfestival. 20.00 K Journaal. 20.21 K Terschelling. Documentaire over dit eiland. 20.55 Aktie geef gezondheid. 21.00 Gods Geuzen. Speelfilm naar de werken van de Nederlandse schrijver Jan de Hartog, met in de hoofdrollen: Rock Hudson en Gena Rowlands. 23.15 Aktie geef gezondheid. 23.20 - 23.25 K Journaal.	BELGIE (NEDERLANDS) 18.00 K De Belgischekrant. 18.05 K Skippy. Afspreek in Dalmari. 18.30 Tienerklanken. 19.05 K Kijk en kook. 19.35 Nederlands; Zoeklicht. 19.45 Journaal. 20.10 K The long hot summer. Speelfilm van Martin Ritt uit 1960 met in de hoofdrollen: Orson Welles, Paul Newman en Joanne Woodward. 22.00 K Lodinski's Flohmarkt Company. Satirisch Showprogramma. 22.30 Journaal.	derburen. 14.05 N.O.S. Jazz: Bopthema's en swingsessions. 14.30 (S) Licht orkest. 15.00 Van ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 15.10 Muziekmiddag, waarin om 15.10 (S) Nieuwe grammofoonplaten met loezing. 16.00 Nieuws. 16.03 Alerte! — op het vlak van muziek en maatschappij. 16.35 (S) Rotterdams Philharmonisch Koperensemble met orgel: oude muziek. 17.05 Gitaarrecital. 17.30 Brabant Journaal. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 (S) Ensemble met zangsoliste. 18.55 (S) Big Band Beat: Dansorkest The Skymasters. 19.25 Paris vous parle. 19.30 Nieuws. 19.35 Braziliana: lichte latijns-amerikaanse muziek. 20.00 (S) Licht strijkorkest. 20.20 — plm. 02.00 (S) Aktie Geef Gezondheid. programma wordt onderbroken voor de nieuwsberichten om 23.30 en 23.55 uur en voor het radiojournaal om 22.40 uur).
NEDERLAND II 18.45 K Pip en Zip. 18.55 K Journaal. 19.05 Den Haag vandaag. 19.10 K Premiere. Programma over film kijken en film kijken. 19.30 K Operatie Minus 5. „Gevaarlijk speelgoed”. 20.00 K Journaal. 20.21 - 02.00 Aktie geef gezondheid. Rechtstreeks uitzending vanuit de Doelen in Rotterdam ten bate van de Aktie Geef Gezondheid. Medewerkenden onder anderen Ceterina Valente, Iwan Rebroff en Paul van Vliet.	BELGIE (FRANS) 17.45 Journaal. 17.40 Schoonheidstelevisie. 18.10 TV-club Junior. 18.25 Affiches. 18.55 Bébé Antoine. 19.00 Noël aux quatre vents. 19.30 Kunstagenda. 19.35 Voor weggebruikers. 19.45 Journaal. 20.10 L'affaire sacco et Vanzetti. Toneelstuk. 21.50 K De Franse commune. 22.20 Terre et Logis. 22.50 Journaal.	HILVERSUM III Uitzendingen vanaf de FIRATO te Amsterdam: 9.00 Nieuws. 9.03 Plaatsjes voor de pep. 10.00 Nieuws. 10.03 Ekspres: licht platenprogramma. 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallend vrolijk gevarieerde visie. (20.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 Eddy Becker Show. (14.00 Nieuws). 15.00 Nieuws. 15.03 Drie-draai. 16.00 Nieuws. 16.03 Mix: 120 minuten rip en groen op alle toeren. (17.00 Nieuws). 18.02 Plaatsjes voor de pep. 19.00 Nieuws. 19.02 Ekspres II. 20.00 Nieuws. 20.02 Extra visite. 21.00 Nieuws. 21.02-22.00 Drie Draai II.
DUITSLAND I 16.15 K Journaal. 16.20 K De avonturen van Waterman Tschesliko. Voor de kinderen. 16.30 Schwindler, Schwidder und Belehrt. Marionetten-musical. 17.10 K De laatste uren van de heer Lemming. Documentaire van Ekkehard Kloehn en Bernd Leptihn. 17.55 K Journaal. 18.05 K Voor de kleuters. 18.15 K Dans om de Regenboog (12). 18.40 K Hier en Heute. 19.20 K Dans om de Regenboog (13). 20.00 K Journaal. 21.05 K Omslaan a.u.b. Verstrooiingsmagazine. 21.10 K Play Strindberg. „De dodendans”. 22.25 K Journaal.	HILVERSUM I 7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en nu). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de vrouw. (9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.35 Schoolradio. 10.00 De bijbel in de kinderbijbel. 10.15 Geestelijke liederen. 10.20 (S) Opera-aria's (gr). 11.00 Nieuws. 11.03 (S) Opera-aria's. 11.15 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.28 Mededelingen. 1.0.0. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar...). 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Interlokaal: muzikaal middagmagazine. (16.00 Nieuws). 17.00 Overheidsvoorziening: Folkloristische muziek van Curacao, een klankbeeld, samengesteld door Raymond Debrat. 17.10 Voor de kinderen. 17.15 Voor de jeugd. 18.19 Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 (S) Eigen fabriek: lichte muziek uit KRO-producties. 19.30 Oud en vergeten: Nieuw geheim, praktische informatie voor mensen die creatief bezig zijn met liturgie. 20.00 (S) Klassieke en moderne muziek. 21.30 (S) Klassiek strijkkwartet. 21.55 Heeft u genoeg van uw meubels?, literair hoorspel. (herh.). 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Reisogst: toeristisch magazine. 23.15 (S) Lichte muziek (opn.). 23.55-24.00 Nieuws.	REGIONALE OMROEP ZUID 19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 „A Tempo”. Voor en napraten over muziek. 19.35-20.00 Kamermuziek.
DUITSLAND II 17.30 K Journaal. 17.35 K Mosaiek. Magazine voor de oudere generatie. 18.05 K De draaischijf. 18.40 De Club-maniak. „Ruzie over een winkoningin”. 19.10 K Betoverende Jeannie. „Een bruidje voor Roger”. 20.15 K Wij en de leermisjes. Reportage van Jürgen Lücking. 21.00 K UFO. „Straker moet worden gedood”. 21.50 K Aspecten. Cultureel magazine. 22.35 K Journaal. 22.50 E.K. Basketball. West Duitsland Spanje.	DUITSLAND III 18.00 K Schooltelevisie. 18.30 Cursus Wiskunde. 19.00 K Voor Griekse gastarbeiders. 19.10 K Klass Vask. 19.15 K Hierzulande. Heututage. 19.45 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen. 20.00 K Journaal. 20.15 Een zwart geval. Serie over de zwaartekracht. 21.00 Klassiek programma.	RADIO LUXEMBURG Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 9.30 Verzoekplatenprogramma. 10.00 Dampf, act. 10.30 Muziek voor Eva. 11.30 Swing Up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein. 20.00 Nachtsitzen. 15.45 Dampf. Act. 16.00 Die Starparade. 17.00 Verzoekplatenprogramma. 17.30 Beruf und Berufung. Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met kanshebbers op Top 20, gepresenteerd door Peter Koelwijn. Engels: 19.30 Dave Burnett. 21.00 Mark Wesley. 22.30 Paul Christ. 01.00 Kid Jennis's Dimensions.
	HILVERSUM II 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (Om 8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijing. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten). 12.30 Overheidsvoorziening: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knipperlicht: wekelijks radioverkeersmagazine. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Den Haag vandaag. 13.35 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zui-	BRT 2 Antwerpen: 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen, met om 7.00 Nieuws en om 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws. 8.10 Pick-Up Parade. 9.00 Nieuws. 9.10 The Sound of Music. 9.30 Panoramisch gezien. Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.08 Divertimento. 12.00 Variété van 12 tot 2 met om 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 13.10 The sound of music. Limburg: 14.00 Véeééle bonette vlaggetjes, met onder andere de vedette van de week: Count Basie. 16.15 Concerten van het Gulden Vlies. West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 De concerten van de Gulden Vlies. 17.38 Muziekdoos. 18.00 Claxon. 19.00 Nieuws. 19.15 Overstappen met het orkest Frank Valdor. 19.30 Zo is dit land. 19.45 Vrij-Uit in Humanistisch perspectief. Brabant: 20.00 King Size, met om 20.00 De hitgolf van de BRT-2 om 21.00 De vrije teugel. 22.00 Show is het toevallig ook nog eens een keer. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker. Dansmuziek.

Afgunst in kringen van snippertrips

AMSTELVEEN, 14 september (GPD) — „Die rijksluchtvaartdienst in Nederland maakt er een potje van. Het is toch te gek, dat zo'n club maar eigenmachtig kan uitmaken wie er wel en wie er niet goedkope vakantievliegtuigen mag maken. Wat er nu aan de hand is, getuigt van een zigzag-beleid, waarvan ik de achtergrond eigenlijk een schandaal moet noemen. Maar daar mag ik niet hardop over praten. Ik moet intussen wel goedvinden, dat de Vliegunie en de club van grote touroperators van de Alg. Nederl. Ver. van Reisbureaus (A.N.V.R.) met goedkope „snippertrips“ en „zonnevluchten“ op de markt komen, terwijl mijn plan is verworpen. Ik wilde in de weekends Nederlanders naar Denemarken gaan vliegen en Densen weer terughalen naar Nederland. De Rijksluchtvaartdienst heeft daarvoor geen toestemming gegeven. Ik zou daar wel eens een begrijpelijke en redelijke verklaring voor willen hebben“.

het zegt Fritz Aronson, directeur van Neckerman Vliegvervoer in Nederland, over de merkwaardige gang van zaken rond de korte vliegakanties naar buitenlandse bestemmingen, die mogelijk zijn geworden door wat in de reiswereld de „snippertrips“ van de Rijksluchtvaartdienst worden genoemd. Daarmee wordt bedoeld o het feit dat enkele vliegtuigen geleiden zomaar toestemming geven voor goedkope mini-vakanties, waarin ook weekenden meekomen vallen.

Gezellige bijeenkomst

Aan de toestemming was een ontmoeting voorafgegaan van topfunctionarissen van de Rijksluchtvaartdienst en van de groep die zich als de „Vliegunie“ aan eerste met „zonnevluchten“ op de goedkope vakantievliegtuigen heeft begeven. Het was een zeer gezellige bijeenkomst die zon gezellig verloop had, dat het Rijksluchtvaartdienst de andere dag tot naar eigen verandering werd gecombineerd met de al te loslippige

(ADVERTENTIE)

BAUER
vraag 't gerust uw foto-film-wakman

Alleenverlegende voor Nederland:
N.V. Willem van Rijn, Postbus 8005, Amsterdam

Beursoverzicht

Zwak begin van de week

AMSTERDAM, 14 sept. — De Amsterdamse Effectenbeurs opende de nieuwe week in een zwakke stemming. In het algemeen kalme markt moesten de effectenfondsen terug. Philips wist echter een dubbelte aan de koers toe te schrijven op 37,50. Unilever f. 0,40 op 1,00 en op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10.

De lokale markt waren de verliezen van de meerderheid. Vooral de effectenfondsen moesten terug. Philips wist echter een dubbelte aan de koers toe te schrijven op 37,50. Unilever f. 0,40 op 1,00 en op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10.

De lokale markt waren de verliezen van de meerderheid. Vooral de effectenfondsen moesten terug. Philips wist echter een dubbelte aan de koers toe te schrijven op 37,50. Unilever f. 0,40 op 1,00 en op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10.

De lokale markt waren de verliezen van de meerderheid. Vooral de effectenfondsen moesten terug. Philips wist echter een dubbelte aan de koers toe te schrijven op 37,50. Unilever f. 0,40 op 1,00 en op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10.

De lokale markt waren de verliezen van de meerderheid. Vooral de effectenfondsen moesten terug. Philips wist echter een dubbelte aan de koers toe te schrijven op 37,50. Unilever f. 0,40 op 1,00 en op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10.

De lokale markt waren de verliezen van de meerderheid. Vooral de effectenfondsen moesten terug. Philips wist echter een dubbelte aan de koers toe te schrijven op 37,50. Unilever f. 0,40 op 1,00 en op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10.

De lokale markt waren de verliezen van de meerderheid. Vooral de effectenfondsen moesten terug. Philips wist echter een dubbelte aan de koers toe te schrijven op 37,50. Unilever f. 0,40 op 1,00 en op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10.

De lokale markt waren de verliezen van de meerderheid. Vooral de effectenfondsen moesten terug. Philips wist echter een dubbelte aan de koers toe te schrijven op 37,50. Unilever f. 0,40 op 1,00 en op 1,10. De koers van de AK-koers f. 1,10 op 1,10.

toezeggingen van één van de toppers. Die toezeggingen, onder getuige gedaan, konden toen uit vrees voor gezichtsverlies niet meer worden ingetrokken.

Niet er achteraan

De Vliegunie had de eerste ronde gewonnen. Spoedig daarop volgden de zes grootste touroperators van de A.N.V.R. die weer iets onder de prijzen van de Vliegunie gingen. Iedereen verwachtte dat Neckerman ook een flinke duit in het zakje ging doen. „Daar hebben we we lover gesproken, maar de conclusie was, dat wij niet als nummer drie achter de anderen zouden gaan anhoellen“, zegt Aronson.

„Als wij dat willen kunnen wij zeker zulke goede arrangementen aanbieden als de „zonnevluchten“ en de „snippertrips“, omdat wij nu eenmaal scherper kunnen calculeren“. Bij ons blijft er minder bij de agenten zitten en onze reisorganisatie kan inkopen met een totaal van 600.000 vliegreizigers in Duitsland en Nederland achter zich. Het zou voor ons dus geen kunst zijn geweest, als prijsbreker op te treden“.

„Niettemin hebben wij daarvan afgezien. Wij werken nu eenmaal niet in de steef van de witte commercie. Ik geef toe, dat vakantiesaanbiedingen, die beneden de f 200 blijven, psychologisch goed in de markt kunnen liggen. Maar leg ik er dan onze eigen aanbiedingen van f 220 voor een hele week naast, een volledig arrangement met een hotel met zwembad en goede accommodatie, dan geloof ik dat wij in vergelijking met de mini-vakanties toch meer te bieden hebben“, aldus meent de teurgestelde woordvoerder voor Neckerman.

Tariefontduikingen

„Zonnevluchten“ en „snippertrips“ geven in hun kortste vorm (vier dagen) maar drie nachten logies voor f 175,- op zijn goedkoopst. Boek je voor een appartement, dan moet je zelf nog eens voor je maaltijden zorgen. Wij brengen de mensen voor het dubbele van de tijd naar de zon voor maar f 50 meer. Laat de consument het dan zelf maar uitmaken“.

„Overigens zou dat gedoe met tariefontduikingen in de vorm van maaltijden en excursies eenmaal moeten ophouden. Wat heeft het voor zin, om op voorschrift van de Rijksluchtvaartdienst voor charters minstens 60 procent van het lijnvluchtfaar (KLM) aan te houden, als er toch weer door middel van allerlei kunstgrepen aan de prijs wordt getrokken“.

„In Duitsland zijn de tarieven vrij. Wie voor f 50,- wil vliegen, kan dat zonder belemmeringen doen. Op die manier kunnen wij tegen mensen met vlieg-vrees zeggen: „Ga om te proberen eens een dagje met ons mee naar Palma. 's Morgens heen en 's avonds terug“.

Intussen was de beurs wel verbaasd over de maatregelen, ondanks de geruchten die al enige tijd over de eventuele komst van de „Nul-gulden“ de haften deden.

Maar sedert de gulden is gaan zweven, was in elk geval op de obligatiemarkt de buitenlandse belangstelling aanzienlijk getoond. De dagelijkse omzetten liepen tot ver beneden die van het afgelopen voorjaar terug en de rente had enige moeite zich staande te houden.

Bevondingen zijn de maatregel niet zonder gewaagde voor onze economie, die hier en daar al duidelijk op de rem blijkt te zijn gezet. Het is bepaald geen publiek geheim, dat alleen dank zij de buitenlandse belangstelling voor onze naar verhouding nog altijd hoge rente met de daaruit voortvloeiende koopkracht voor obligaties, het rentepijl in ons land in dit jaar toch enigermate is gedaald. De Nederlandse Bank kon er zelfs enige maanden geleden een discontoverlaging door invoeren.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

Voor vijf tientjes in de Jumbo. Hier kan dat nog steeds niet. Maar wat mij op dit moment wel het meest steekt, is het feit dat twee maten bij de Rijksluchtvaartdienst, aldus het bureau Neckerman.

Spektakel op de obligatie-markt

AMSTERDAM, 14 sept. (GPD) — Pal voor het vorige weekendaal heeft de Nederlandse regering gemeend de kapitaalmarkt vanuit het buitenland te moeten indammen door het creëren van een aparte obligatiemarkt voor buitenlandse kopers. Deze kunnen pas op onze eigen obligatiemarkt opereren als tegenover hun aankopen ook verkopen staan voor buitenlandse rekening.

In de praktijk komt het hierop neer dat voor de afwikkeling van nieuwe buitenlandse obligatie-aankopen betaald moet worden met aparte gulden, die hun leven onder naam van „Nul-gulden“ zijn gaan leiden. Hierdoor hebben deze „Nul-gulden“ een eigen koers ontworpen.

Kenmerkend voor de ondanks alles toch nog blijvende buitenlandse belangstelling voor onze obligatiemarkt: De notering van de „Nul-gulden“ is deze week al opgelopen tot bijna 103 procent. Dit betekent, dat er meer door buitenlandse wordt gekocht, dan verkocht. Zij moeten dus een premie van drie procent betalen en hoe hoger deze premie wordt betaald, des te meer zal hun belangstelling tanen. Dit is precies hetgeen de regering beoogt.

Verbaasd

Intussen was de beurs wel verbaasd over de maatregelen, ondanks de geruchten die al enige tijd over de eventuele komst van de „Nul-gulden“ de haften deden.

Maar sedert de gulden is gaan zweven, was in elk geval op de obligatiemarkt de buitenlandse belangstelling aanzienlijk getoond. De dagelijkse omzetten liepen tot ver beneden die van het afgelopen voorjaar terug en de rente had enige moeite zich staande te houden.

Bevondingen zijn de maatregel niet zonder gewaagde voor onze economie, die hier en daar al duidelijk op de rem blijkt te zijn gezet. Het is bepaald geen publiek geheim, dat alleen dank zij de buitenlandse belangstelling voor onze naar verhouding nog altijd hoge rente met de daaruit voortvloeiende koopkracht voor obligaties, het rentepijl in ons land in dit jaar toch enigermate is gedaald. De Nederlandse Bank kon er zelfs enige maanden geleden een discontoverlaging door invoeren.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG naar de Ver. Staten zijn: Glas (100-miljoen dollar); dranken (170-m.d.); schoeisel (300); chemische producten (380); textiel (400); staal (620); machines (1.200); en auto's (1.200).

De regering Nixon heeft te kennen gegeven, dat de maatregel, om lonen en prijzen voor drie maanden te bevriezen, na afloop van die termijn niet verlengd zal worden. Over een opheffing van de geldigheidsduur genomen maatregel om een groot deel van de importen in de Ver. Staten extra met een invoerheffing van 10 pct. te belasten is echter gezegd.

Hoe groot het belang is voor de EEG-export bij afschaffing van deze extra heffing, blijkt uit bovenstaande grafiekje, dat aangeeft, dat het bedrag, waarmee de uitvoer van de EEG naar Amerika de uitvoer van Amerika naar de EEG overtreft, in 1970 is gestegen tot \$ 2,4-miljard (1968: \$ 2-miljard).

De waarde van de EEG-uitvoer naar Amerika bedroeg in 1970 ca. 6,6-miljard dollar. Wordt deze voor de grootste deel belast met 10 pct., dan worden vele EEG-producten veel te duur voor de Amerikaanse markt en zal de EEG-export zeer ernstige schade lijden. Anderzijds is Amerika te meer in het defensief gedrongen, doordat veel Amerikaanse bedrijven van export naar de EEG hebben afgezien door dochterbedrijven in de EEG-landen te stichten, hetgeen een ernstig verlies betekent voor de Amerikaanse economie en werkgelegenheid. In 1970 zal deze vorm van Amerikaanse kapitaalvlucht naar de EEG een waarde van ca. 13-miljard dollar (1968: 1,9 miljard \$) omvatten.

De belangrijkste export-producten van de EEG

prijsverhogingen - inflatie - zwevende koersen -
bedrijfsuitdagingen - werkloosheid - tekorten op de betalingsbalans -
monetaire crises - geldontwaarding -
hogere belastingdruk.

KONSUMENT WEEKT DE DUPE TE WORDEN

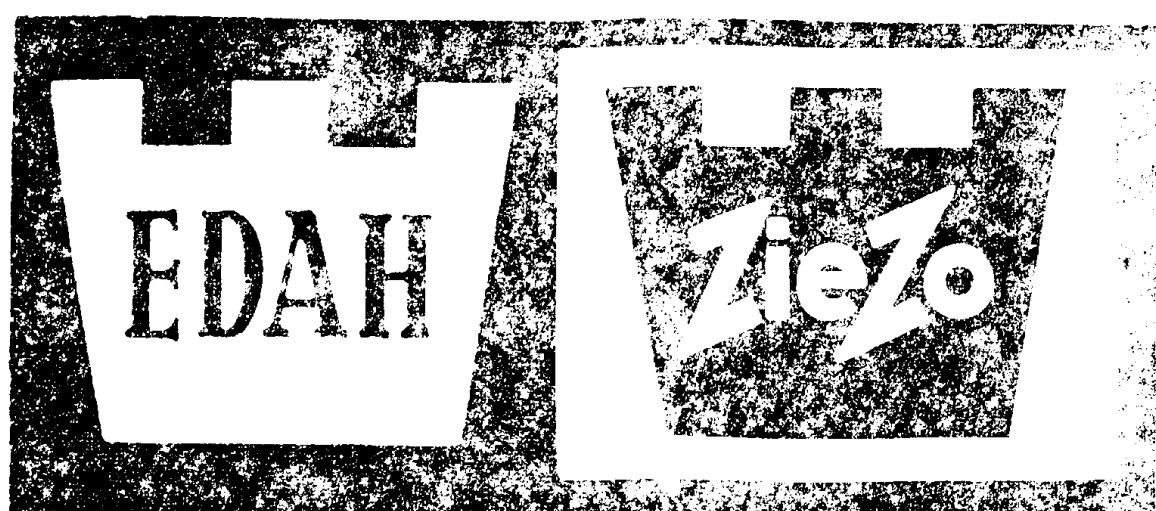
Voor de consument heeft het de laatste jaren niet alleen de inflatie, maar ook de prijsverhogingen van levensonderhoud atweer met 7% gestegen. Als dat zo doorgaat is het zuiververmoe de geld volgend jaar helemaal niet meer waard. Wij vinden dat dit niet langer door kan gaan. Er moet iets gebeuren.

DE EDAM-ZIEZOMARKT ONTWIKSELDE TEGEMAAATREGELN

Al jarenlang voert de EDAM-ZieZomarkt een keihard, maar eerlijk gevecht tegen de duarte. Het is voor EDAM-ZieZomarkt steeds een erezaak om kwaliteitsartikelen te verkopen voor de laagste prijs. De lancering van Cash & Carry verkoop, nu alweer twee-en-half jaar geleden is daarvan wel het beste bewijs. In de EDAM-ZieZomarkt kunnen de vrouwen rekenen op kontant voordeel, maar ze hoeven nemen met eenvoud, merkartikelen in neutrale verpakking en afzien van toekenningen. Nu, met alle verontwaardigingen over geldontwaarding en hogere belastingen sluiten de prijsverhogingen, maar sluiten als dieven in de nacht. Deze prijsverhogingen nemen dusdanige vormen aan dat de kosten van levensonderhoud sinds 1 januari van dit jaar alweer met 7% zijn gestegen. Wij vinden dat dit niet langer door kan gaan. Het belang van de consument staat op het spel. Er moet iets gebeuren.

DAAROM VERLAGEN WIJ VANAF MORGEN RUIM 100 ARTIKELN TENMINSTE 7% IN PRIJS

	VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIEUWE PRIJS		VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIEUWE PRIJS		VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIEUWE PRIJS
AZIJN GEEL	93	60	55	FEN PUDDING VANILLE 4 PAKJES	132	100	93	KOEN VISSER NASI GORENG	215	189	175
DUKALSHERRY	338	359	330	KETJAP BENTENG FLES	128	109	129	TOLET W.C.	125	105	95
GOLDEN WONDER ZAKJES GR 3 PAKJES	125	93	81	ERWTEN/WORTELEN LITER- 3 LIJK	82	65	59	STRUIK KIP IN KERRIE	258	235	205
WIJNKONJAK	345	298	275	HONIG JOHN MOIR KIPPE- SOEP	79	65	59	WASVERZACHTER 1 LITER	285	108	99
TOILET AIR BUS	210	198	185	LIMONADESIROOP GRENADINE	145	125	115	AFWASHMIDDEL 2 LITER	198	159	145
LUCIFERS RUITVEVAART HALT	35	35	33	AUGURKEN GROTE POT	136	100	99	STRUIK KIP IN SATÉ	275	245	215
SCHUURPOEDER 600 GRAM	54	47	43	AZIJN WIT	63	60	55	HAARVERSTEVIGER 3 STUKS	80	70	59
GOLDEN WONDER ZAKJES GR 3 PAKJES	85	89	81	KOMEDONNER GROTE POT	69	65	59	MAKE-UP WATTEN GROTE ZAK	55	40	37
DOPERWTEN FUN LITERBUIK	89	89	83	CAKEMEEL 500 GRAM	76	69	63	POEDER KOFFIE 200 GRAM	385	369	345
PINDA'S 350 GRAM	139	117	109	MAIZENA 400 GRAM	58	55	49	FRITESSAUS POT	96	89	79
HONIG JOHN MOIR KIPPE- SOEP	79	65	59	MIE 500 GRAM	99	86	73	ZIG-ZAG WATTEN GROTE ZAK	67	60	55



ZieZomarkt

Beek (L.)
Brummen
Eygelshoven
Gefelen

Markt 31
Kerkstraat 222
Lauriastraat 173
Markt 112

Heerten
Heerten
Schijndeld
Sittard

Anjelierstraat 68
Willemstraat 19
Wilhelmijnaplein 9
Brandstraat 23

Sittard
Baandert
Stein

Chopinstraat
Raadhuisplein 9

ALLE EGAAL-ZAKEN OM EEN HART AAL VERTIJDEN

De 100-vol-Elizabetmarkten zijn rijk aan veldmarken en veldmarken. De 100-vol-Elizabetmarkt binnenstamt, die veldmarken zijn. De 100-vol-Elizabetmarkt is verplaatst. Om deze reden, worden de 100-vol-Elizabetmarkten verplaatst. De 100-vol-Elizabetmarkten hebben veel veldmarken. De 100-vol-Elizabetmarkten worden verplaatst met dozen veldmarken. De 100-vol-Elizabetmarkten worden verplaatst met dozen veldmarken, waarop is een 100% onvoorwaardelijke garantie.

De sluit onder de laagst mogelijke winkelprijs! Daaruit ook die nieuwe
grote prijskaartjes die alles precies vergelijken en controleren.
Want nu is alles te koop voor maar 'Morgenoord' en nu half negen her-
de tot vijf uur de dag. Het is nu ook naar de E.D.M. zelfmarkt en veer-
markt, tegen de door de Staat gescheit u iedere dag kostens f. 5,- tot
f. 20,- komdane van de

	VERGELIJKBARE PRIJS	GEDE- PRIJS	VER- DELDE
UITLES GROOT POT	126	198	75
RIJST MILO BROODKORNBOND	187	146	100
APPELSTROOP 450 GRAM	75	60	60
APPELMOES LITERBLIK	69	91	50
KNAKWORST GROTE POT	235	186	135
TOMATENPUREE BLIKKE	21	19	70
VLAVULLING 5 SMAKEN F. BL.	129	99	31
RIJST SIAM 500 GRAM	140	106	91
CHOCOLADE HAGEL 500 GR. PUUR	159	139	120
KNAKWORST POT	125	106	87
FENPUDDING CARAMEL 4 PAKJES	132	100	93
JAM ABRIKOZEN HUISHOUD I	113	108	89
UNOX LEVERPASTEI 3 BLIKJES	129	119	101
MAKREEL 250 GRAM	65	59	55
PINDARAAS POT	121	109	101
LUNCHEON MEAT 340 GRAM	122	106	97
HENNY PEN HONDEVOR	68	59	55
DESCHNITTEN 100 GRAM	92	81	78
DROPPROLLEN 10 STUKS	109	106	97
KANDIJKOEK	100	85	79
KAUWGOM LANGE JAN	69	59	55
3MKOFFIE VACUUM 250 GRAM	244	196	183
KOETJESREPEN 10 STUKS	115	100	93
THEE 20 ZAKJES	92	81	75
BABEXLUIERS 30 STUKS	280	239	225
MENTOS 3 ROLLEN	75	69	57
ONTBIJTKOEK 40 SNEDEN	123	85	75
SPECULAAS 500 GRAM	122	115	99
MILKY WAY 10 STUKS	169	159	145
FENPUDDING HAARDEITEN 4 PAKJES	132	100	93
CROQUETTE BISCUITS	125	105	97
KOFFIEMELK LITER	162	151	139
TABLETSUIKER KILO	150	145	137

	MODEL NAME	PRICE	UNIT
FRITEL	FRITEL	184	100
WAVO	WAVO	124	100
DELTA	DELTA	149	80
MAVRO	MAVRO	116	70
KARMA	KARMA	191	160
SILAS	SILAS	158	139
SAL. KINGS	50 GRAM	65	59
JUS D'ORANGE	FLES	130	98
ROOBY	400Z FLES	325	293
B/NAS. LINGENG	50 GRAM	65	59

**GENOUD
GROTE WINST
NEUTRALE
VERPAKKINGEN
GROEFLOK-
KUNSTWERKEN**

**VASTE
WEDERPRIJZEN**

**ALLES
VOOR 10 GULDEN
PER INTE KORTING!**

CAPRI 100 GRAM	MELK CHOCOLADE	90	59	58
HONIG JOHN MOIR'S	TOEGEVOEGD SIEP	79	65	59
ANANAS STUKJES	500 GRAM	149	119	109
WITTE PEPER	50 GRAM	129	85	79
VAL JUS D'ORANGE	100-480	169	149	133
LIMONENES ROOP	SINAS	145	125	115
MOLENHAK	ROOK SCHOKELAAR	82	82	75
CAPRI 100 GRAM	MELK CHOCOLADE	90	59	58
SWIFT 2117	VOORDEELDAX	775	695	685

	RELIEKBARE PRIJS	DOOF PRIJS	RELIEVE PRIJS
PRINTA	92	83	79
DOOREX SPRAY	345	259	239
NIVEA CRÈME	195	159	149
ROEN VISSER	215	189	175
MARKEN TUG	69	59	55
JOZO ZOUT	24	22	20
DREFT	288	275	255
ROSTERD	110	95	89
BAKLAPPEN	645	630	599
TARTAAR	179	169	149
SOEPPAKKET	149	128	118
RUNDERLAPPEN	475	465	399
RUNDERLAPPEN	335	325	299
MAGER SOEPLVEES	415	410	379
SOEPLVEES M/BEEN	280	275	249
SCHENKEL	335	330	319
LENDECOTELETEN	475	469	449
BISCOTELETEN	425	420	399
HALSCOTELETEN	395	379	349
MARKENSLAPPEN	520	499	469
GEHAKT	225	219	199
VERSE WORST	225	219	209
SPEKLAPPEN	230	224	199
GREBLAPPEN	610	599	569
SLAVINKEN	135	129	119
FRICADELLEN	125	98	89
KROKETTEN	98	89	79
BITTERBALLEN	119	105	89
SLA	39		
BANANEN	79		
BLOEMKOOL	89		
JAMES GRIEVE	69		
SUIKER	123	115	113



Ziezomarkt

Treebeek
Vaals
Valkenburg

Schildtstraat 46
Maastrichterlaan 78
Dr. Erensstraat 5

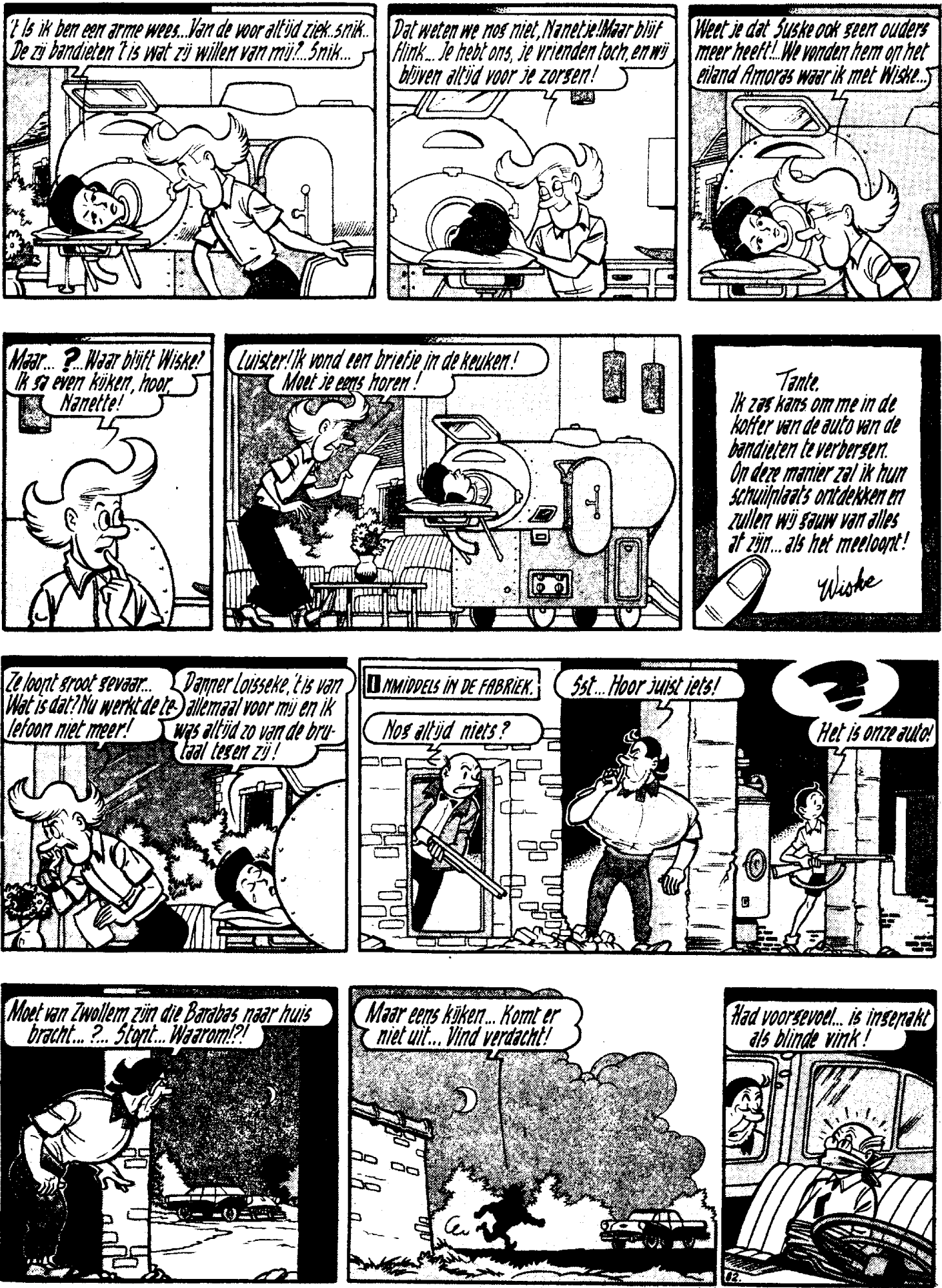
3. 2004年12月1日，甲企业向乙企业销售一批商品，售价为10000元，增值税税额为1700元，该批商品的成本为6000元。甲企业于2004年12月10日收到乙企业支付的货款。

Mgr. Hanssenstraat 28
Kouwendijkstraat 29-31

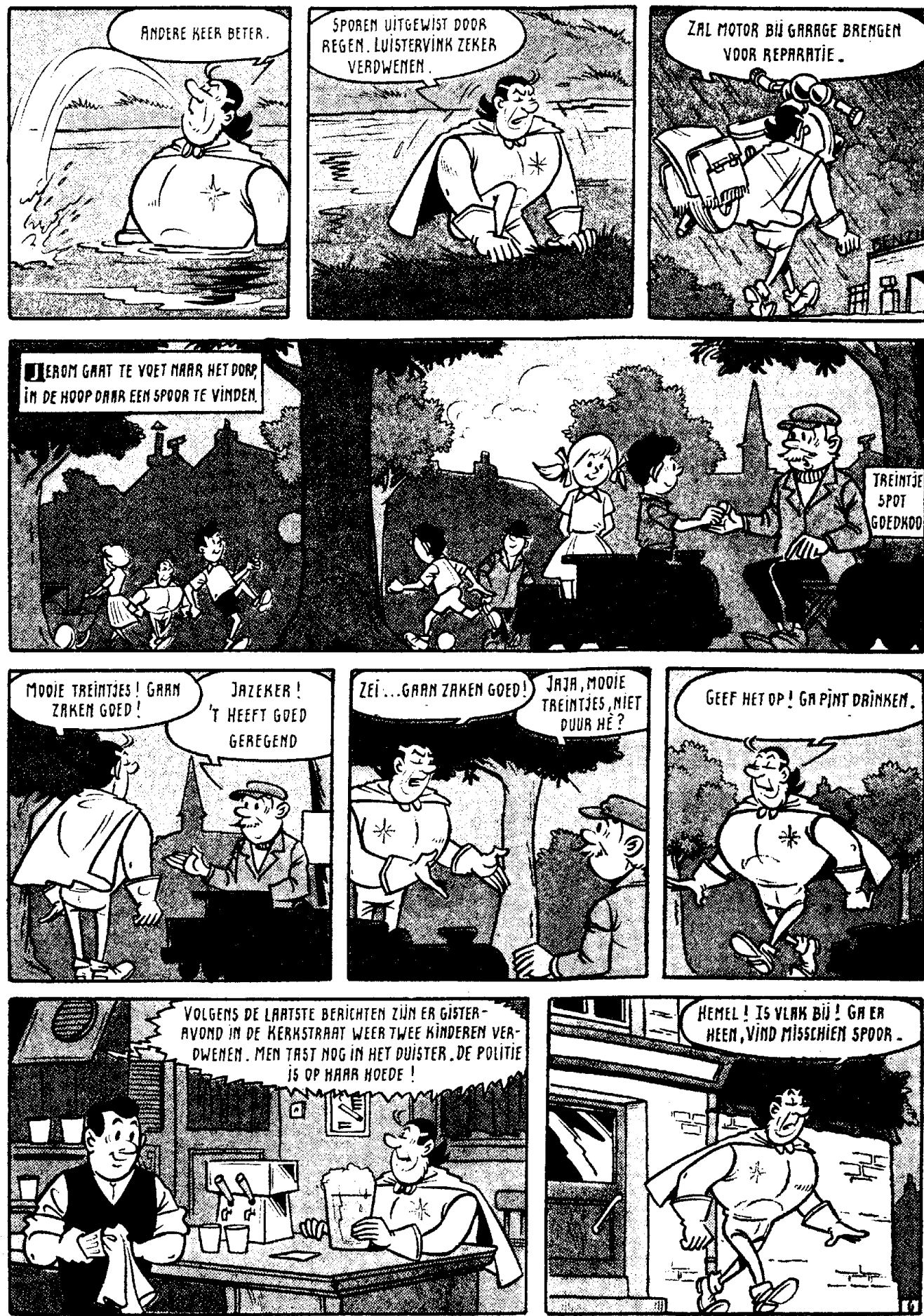
Lutterade
Maastricht
Maastricht
Schneberg

Ringovenstraat 1
Kleine Staat 3-5
Ruttensingel 118 A
Markt 11

* DE KLANKENTAPPER *



★ GEVAARLIJK SPEELGOED ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ DE RODE VLOEDGOLF ★





GELEEN, 14 sept. — Het gemeentebestuur van Geleen werkt plannen uit om het politie-apparaat ten dele te reorganiseren en in de verschillende wijken van de stad wijkagenten aan te stellen. Dit deelde burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen gisteravond mee tijdens een hoorzitting die het gemeentebestuur — onder bijzonder groote belangstelling — in het Hubertushuis te Geleen hield, op een vraag over decentralisatie van de politie. De burgemeester wees de suggestie van de hand om tot wijk-politieposten over te gaan.

„Door handhaving van één centraal apparaat is een grotere paraatheid gewaarborgd en kan de politie meer service geven. Een rationele taakverdeling binnen het bestaande systeem heeft mogelijk tot gevolg dat de politie minder contact krijgt met de burgers. Anderzijds kan door de moderne hulpapparatuur momenteel een veel groter gebied worden bestreken vanuit een klein veld van een stelde de heer Elsenburg. Het contact zal dus verbeteren met de oprichting van wijkbureaus. Dat kan wel via het systeem van de wijkagent, die goed op de hoogte raakt van alle problemen in een wijk en er langzaam een soort van vrouwen-waarnemer wordt". De savenburgse andere steden met deze opzet zullen worden bestudeerd.

*Legpenning
van Spaubeek
voor jubilerend
raadslid*

Pastoor zoekt kerkmeesters

NIEUWSTADT, 14 september — In het afgelopen weekeinde heeft pastoor C. Hoenen van de parochie Nieuwstadt in de kerk van Wedgedad, dat is een van de parochies nog slechts een of twee kerken is en dat het mogelijk is om parochianen voor een dergelijke functie voor te dragen. Een aanbeveling kan op de pastorie worden afgegeven dan wel in de kerk in een van de opgestelde bussen worden gedeponneerd. Men hoopt tenminste een kandidaat te vinden, die administratief onderlegd is en voorts wordt met hem verweerd „dat hij niet de parochie van hem verlaat, behalve in zwaarwichtige omstandigheden“.

Op de foto: de Obbichtse drumband wordt gehuldigd in de thuishaven. Instructeur Smits ging op de schouders

OBBICHT-MUNSTERGELEEN. 14 september — De drumband van de harmonie Concordia uit Obbicht en het fluit- en tamboerkorps St. Pancratius uit Munstergeleen, die op de nationale kampioenschappen in Honselersdijk de hoogste eer in hun afdelingen behaalden, zijn zondagavond bij thuiskomst gehuldigd. De mannen uit Munstergeleen verwierven de kampioens-

OBBICHT-MUNSTERGELEEN. 14 september — De drumband van de harmonie Concordia uit Obbicht en het fluit- en tamboerkorps St. Pancratius uit Munstergeleen, die op de nationale kampioenschappen in Honselersdijk de hoogste eer in hun afdelingen behaalden, zijn zondagavond bij thuiskomst gehuldigd. De mannen uit Munstergeleen verwierven de kampioens-

SITTARD, 14 sept. — Zondagavond is de 16-jarige K. uit Sittard bij een inbraak in de bungalow van de familie J. op de Kollenberg op heterdaad betrapt. Enkele mensen uit de buurt, die op de Kapellerweg met elkaar stonden te praten, zagen de knaap rond de bungalow sluipen. In de bungalow was niemand thuis. De politie werd gearmeerd, terwijl de buurtbewoners zelf het huis omsingelden. De politie ontdekte in een slaapkamer K., die door de kinderrechter in een inrichting te Maarsbergen was geplaatst. Hij was op weekendverlof bij zijn ouders in Sittard. Kennelijk kon hij de verleiding niet weerstaan om een kraakje te zetten. Toen de politie hem in de kraag greep had hij al diverse laden en kasten doorzocht.

Maandagmorgen werden twee inbraken ontkend in woningen, waarvan de bewoners op vakantie zijn. Het waren de bungalow van de familie W. in de Podhaststraat in de Kolleberg, waar een raampje was opengedrukt, en het huis van de familie G. in de Bachstraat. In dat huis is men vermoedelijk met een valze sleutel binnen gekomen. In de bungalow in de Podhaststraat zou de buit zeer gering zijn, uit het andere pand zijn een televisietoestel en een hoedsprei, een koperen lamp en een antieke vaas gestolen. De precieze buit kon echter nog niet worden vastgesteld.

GELEEN, 14 september — Bij een botsing tussen drie auto's, in de nacht van zondag op maandag, om kwart over één, werden drie personen gewond. De bestuurder heer F. V. uit Hoensbroek, ernstig gewond, dat zij in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. V. keerde op de weg, waardoor de achter hem rijdende mevrouw R. zijn wagen niet kon ontwijken. V. kwam op zijn beurt in botsing met de langs de Rijksweg gepaard staande auto van O. d. C. uit Stein. De auto's van V. en R. werden zwaar beschadigd.

GELEEN, 14 september — Bij een botsing tussen drie auto's, in de nacht van zondag op maandag, om kwart over één, werden drie personen gewond. De bestuurder heer F. V. uit Hoensbroek, ernstig gewond, dat zij in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. V. keerde op de weg, waardoor de achter hem rijdende mevrouw R. zijn wagen niet kon ontwijken. V. kwam op zijn beurt in botsing met de langs de Rijksweg gepaard staande auto van O. d. C. uit Stein. De auto's van V. en R. werden zwaar beschadigd.

BEEK, 14 sept. — Bij een verkeersongeval zondagavond op het kruispunt Brugstraat - Raadhuisstraat in Beek werden twee personen zo ernstig gewond dat zij in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. De gewonden zijn de 20-jarige bromfietser M. E. uit Beek, die een dubbele beenbreuk opliep, en diens 17-jarige verloofde M. K. uit Schinnen, die onder meer een hersenschudding opliep.

Het ongeluk — waarbij de bromfiet tegen een personenauto botste — gebeurde toen de bromfietser geen voorrang verleende. De auto, die bij de botsing zware schade opliep, werd bestuurd door de 21-jarige M. Janssen uit Bec.

GELEEN, 14 sept. — In de Röntgenstraat te Geleen sloeg maandagmiddag de vlam in een teerketel, die daar stond opgesteld in verband met werkzaamheden aan een van de huizen. De snee gealarmeerde brandweer wist met een schuimblusser het vuur te doven. De schade bleef daardoor beperkt.

MUNSTERGELEEN, 14 sept. — Bij de behandeling van het bestemmingsplan gisteravond in de Munstergeleense gemeenteraad bracht de heer Arets tot uiting dat het hem frappeert dat regelmatig „het schrikbeeld van de flatbouw" wordt opgeroepen. Hij was van de orde. Op voorstel van de heer Arets werd een motie aangenomen, waarin de afkeuring wordt uitgesproken over het door Gcd. Staten aan de gemeenten in Zuid-Limburg voorgelegde herindelingsplan. Dit omdat in het herindelingsplan alomtegenwoordig schiedouwen met andere meer de ministeriële suggesties inzake de gewestvorming.

De heer Sauve had bij de behandeling van een voorstel tot verslag van grond stellige kritiek op het college van B. en W., omdat een brief die door een aspirant-kusters aan B. en W. en de raad was gestuurd, nooit ter kennis van de raad gekomen was, zónder dat bepaald onjuist. Burgemeester Wagemans antwoordde dat die brief geen betekenis

In haar vergadering van zaterdag besprak de Diocesane Pastorale Raad onder meer een nota „Communicatie in het bisdom Roermond”.

Waarom zijn de vergaderingen van de Pastorale Raad zo „maf“?

ALS STEM VAN DE
LIMBURGSE KERK:

**visie
op
limburg**

Bij gelegenheid van de discussie in de Pastorale Raad over de communicatie in het bisdom, deed vergadervoorzitter dr. L. Rootzaterdag een beroep op de aanwezige journalisten om, in afwijking van hun gebruikelijk zwijgend schrijven, hardop iets te zeggen over dit onderwerp. Wij hebben dit verzoek niet onbeantwoord willen laten, maar het komt ons passend en billijk voor, voor een groter publiek en wat meer uitgewerkt dan zaterdag improviserenderwijze kon gebeuren, enkele gedachten voor een verdere discussie hierover aan te dragen.

Bij gelegenheid van de discussie in de Pastorale Raad over de communicatie in het bisdom, deed vergadervoorzitter dr. L. Groot zaterdag een beroep op de aanwezige journalisten om, in afwijking van hun gebruikelijk zwijgend schrijven, hardop iets te zeggen over dit onderwerp. Wij hebben dit verzoek niet onbeantwoord willen laten, maar het komt ons passend en billijk voor, voor een groter publiek en wat meer uitgewerkt dan zaterdag improviseren dwijns kon gebeuren, enkele gedachten voor een verdere discussie hierover aan te dragen.

om niet voor zorgen dat zo te doen, dat er enige inspiratie van uitgaat op het christelijk denken en handelen in Limburg en eventueel daarbuiten? Dat zij dat zo moeten doen, dat de massa bereikt wordt, of die nu kerkelijk-katholiek, rand-katholiek of niet-katholiek is? Ons antwoord op die vragen is „ja”, omdat wij menen dat de kerk in Limburg nog een boodschap heeft aan deze provincie; en dan niet meer de boodschap van het hiërarchisch bedillen, maar de — evangelische — boodschap van christelijk meeleven met diegenen in onze samenleving, die altijd of toevallig nu in het verdorfhoeke zitten.

Wij willen dit communicatie-probleem hier slechts benaderen vanuit één aspect ervan: nl. het functioneren van de Pastorale Raad zelf ten opzichte van de „achterban“, de gewone gelovige, de katholieken van Limburg, de hoe dan ook geïnteresseerden, met andere woorden: ten opzichte van de massa. Tenslotte is massa-communicatie ons eigen terrein en niet het schrijven van bisschoppelijke brieven. Bovendien dachten wij hiermee aan te sluiten bij de gevoelens van onbehagen, die kennelijk bij de leden van de Raad over hun eigen functioneren leven. De vergadering van zaterdag heeft immers weer opnieuw bewezen dat de Pastorale Raad door „machteloos gepraat“ eventueel aan haar eigen vijlt ten onder dreigt te gaan.

Men lost dit probleem niet op door de formele stellingname, beluisterd bij deken loosten, dat de raad een adviesorgaan is van de bisschop en derhalve goed functioneert als zij de bisdomleiding van adviezen voorziet. Men kan het probleem ook niet wegraten met de opmerking, gehoord van secretaris Lemmen, dat er nu eenmaal veel taai werk moet worden verzet.

Onze visie heeft ook niets te maken met een anders aankijken tegen de Raad. Wij beschouwen de Raad heus niet als mogelijke leverancier van sensatienieuws en het is echt niet zo, dat wij de vergaderingen alleen maar de moeite waard vinden als de leden elkaar of het presidium in de haren dingetjes. De Presidie-


Maar: bestaat die verantwoordelijkheid ook niet hier in: dat de Pastorale Raad in Limburg op het hoogste, want diocesaan, niveau de kerk vertegenwoordigt? Moet zij er daar-

De Pastorale Raad zal o.a. als adviesorgaan van de bisschop, veel taakwerk moeten verzetten en mogelijk, wat ons betreft, best iedere keer een halve vergadering aan besteden. Maar laat men dan de andere helft van iedere vergadering besteden aan zijn verantwoordelijkheid om als hoogste vertegenwoordiging van de Limburgse kerk zijn plaats te kiezen in deze Limburgse samenleving en zoeken naar de betere mogelijkheden, om de sterke verwevenheid van deze kerk met het maatschappelijk leven hier in nieuwe vorm en inhoud te geven. Het parochieel-overleg-project in de Oostelijke Mijnstreek, hier door mgr. Van Odiijk terecht als voorbeeld aangehaald, biedt leerzame discussiestof voor een uitvoerige behandeling in een volgende vergadering van de Pastorale Raad. Het lijkt ons een goede aanzet om ook de communicatie op diocesanaal niveau wat meer uit de binnenkerkelijke sfeer te halen.

Limburg barst van de problemen en vertolkte zich hier een herstructurering, die diep ingrijpt in het persoonlijke leven van duizenden. Heeft de kerk in Limburg daar niets mee te maken? En heeft de Pastorale Raad zich daar al eens ooit mee bezig gehouden?

INHAKER:
Overigens zijn wij van mening, dat het kabinet-Biesheuvel de startdatum van de achtste medische faculteit noodgedwongen zal moeten handhaven op september 1974; omdat het helaas niet eerder kan.

(ADVERTENTIE)



**ADVISEUR
VOOR UW
KLASSIEK
INTERIEUR**

**HENDRIKS
MEUBELN**

Gringelstraat 9, (tegenover voorlichtingscentrum)

dels tot genoegdoening van de belanghebbenden was afgehandeld. „Er wordt hier niets verdoezeld, maar de zaak was nu eenmaal al afgedaan”, aldus de heer Wagemans. De heer Sauvé zei dat als een dergelijk „briefgeval” soms meerdere keren zou voorkomen, er dan wel niets mis is met de democratie in de gemeente.

De raad ging akkoord met een voorstel van B. en W. om de raadsagenda en de raadsstukken ook voor het publiek ter inzage te leggen in de bibliotheek. Men kan zelfs de bijbehorende correspondentie inzien in het gemeentehuis. Burgemeester Wagemans noemde dit

MEMO
VANDAAG

Italiaanse
groentesoep

Week 350 gram witte bonen enkele uren in anderhalve liter water, slechts als ze oud zijn een hele nacht. Kook de bonen in het weekwater gaar met twee blaadjes laurier en wat zout. Fruit in vier eetlepels olie of boter een gesnipperde ui, tezamen met vier gesneden tomaten en wat fijngehakte peterselie en selderij.
Voeg 500 gram zeer fijn gesneden andijvie toe en een kopje water en laat de andijvie zo een kwartier stoven. Wrijf driekwart van de witte bonen door een zeef en laat de rest heel. Meng alle ingrediënten door elkaar, voeg enkele eetlepels eliehoogmacaroni toe en laat deze in hoogstens 10 minuten mee gaar worden. Als de tomaten nogal smaakteloos zijn kunt u wat tomatenpuree mee laten bakken.

EXPOSITIES

Lunchroom Schunck

HEERLEN
Expositie sieraden van edelsmid F. Wisnaupt. Dinsdag 2, Ubachsberg. Open op winkeltijden.

Kritzaedthuis, Sittard

Expositie „Kunst in Limburg '71". Wandkleden, monumentaal werk en werk van edelsmeden. Van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur

Heerlen

Raadhuis, Kunst in Limburg '71, expositie van „clean-art" in objecten. Geopend op kantooruren

Huismans

Geleensstraat Heerlen
Nieuwe sieraden. September.

Galerie Felix

Maastrichter Brugstraat, Wijk-Maastricht.
Expositie monotypes van Irène Joffroy. Geopend op winkeltijden.

Cultureel Centrum,
Venlo

Expositie „Kunst in Limburg '71". Schilderijen. Van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur

Galerie de Stooft

Hommertweg, Hoensbroek
Expositie van werken van Nederlandse en Franse meesters. Van 10 tot 18 uur.

Voorlichtingscentrum

Artifort

St. Annaaan 23, Maastricht
„Kosmos en kunst". Ruimtetijdkunst van Peter Stuyvesant-stichting. Dagelijks van 10 tot 22 uur.

Galerie 't Boerehofke

Hekervweg, Hulsberg
Expositie BK '70, Delft. Werk van 17 kunstenaars. Geopend dagelijks van 14 tot 22 uur. Tot 22 september

Bonnefantenmuseum

Maastricht

Expositie „Kunst in Limburg '71". Openingstijd van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Grafiek en schilderijen.

Kasteel Cortenbach

Expositie van schilderijen door Wim Beek uit Borchers, Born en sculpturen van Sjet Kreutzer uit Maastricht. Op maandag gesloten. Overige dagen van 10 tot 23 uur geopend.

Galerie Reveil

Maastrichter Heidenstraat 4 a, Aquarellen en schilderijen van Cees Bolding. Maandag tot en met zaterdag van 10 tot 18 uur.

BIOSCOPEN

Heerlen

Royal: Het bloed van Dracula, om 2, 4, 6, 15 en 8,45 uur. Getting straight, za. om 11 uur.

Rivoli: Passagiers in de regen, om 2, 4, 6, 15 en 8,30 uur.

Scala: In het voetspoor van de jungle, vanaf 2 uur doorlopend; They shoot horses, don't they?, ma. t.m. wo. om 8,30 uur.

Hollandia: Free Grass, om 4, 6, 15 en 8,30 uur; De slag om de Krim, dag. om 2 uur.

Passage: Tomeloeze sex, om 2, 4, 6, 15 en 8,30 uur.

Maastricht

Festival: Ryan's daughter, om 4 en 8 uur; Laurel en Hardy, wo. om 2 uur.

Palace: Initiation, vanaf 14 uur.

Studio: Taal der liefde, om 2,15, 4,30, 6,45 en 9 uur.

Royal 1: Californië Holiday, om 2 uur; De val van Rome, om 4 en 8 uur.

Royal 2: De erotische avonturen van Robin Hood, om 1,45, 4, 6, 15 en 8,30 uur; Goliath tegen de muizen, wo. om 1,45 uur; Julie is geen engel, dag. om 10,30 uur.

Mabi: Joe, om 1,45, 4, 6, 15 en 8 uur; Lux: De kanonnen van Navarone, om 4 en 8 uur; De drie duivels en Hercules, wo. om 1,45 uur.

Geleen

Boxy: Je leeft maar twee keer, di. om 8,30 uur.

Studio „Anders" 132: The sound of music, di. om 8 uur.

Stein nam afscheid van pastoor Mars en begroette opvolger

STEIN, 14 september — De St. Martinusparochie te Stein heeft afscheid genomen van pastoor P. Mars, tevens leider van het priester-team van Stein. De parochie bereidde opvolger pastoor J. Scheepers een hartelijk welkom.

Het begon in de St. Martinuskerk in oud-Stein, waar secretaris J. Janssen van het kerkbestuur eerst een dankwoord sprak tot pastoor Mars en een woord van welkom tot pastoor Scheepers. Deze laatste krijgt nu de leiding over een parochie van 1600 gezinnen, verdeeld over twee woonwijken met twee kerken.

Daarna installeerde deken Frissen van Geleen de nieuwe pastoor, na voorlezing van de benoemingsbrief van het bisdom. Deker Frissen dankte pastoor Mars en vroeg aller medewerking voor zijn opvolger. Pastoor Mars sprak een dankwoord en pastoor Scheepers zei in zijn eerste toespraak dat hij de toekomst in Stein vol vertrouwen tegemoet ziet. Na grondig overleg heeft hij deze functie aanvaard en hij zal er zich volledig voor inzetten. Gebeden werden gelezen door ds. Muller van Beek, een bejaarde, een volwassene en een jongere. Het kerkelijk zangkoor onder leiding van de heer Vossen zong de Messe in G-Dur van F. Schubert en het Halleluja van Händel. De heer Meijis uit Geleen bespeelde tijdens het afscheid en kennismaking in de St. Martinuskerk het orgel.

Teneinde ook de nieuwe wijk in de feestelijkheden te betrekken vond na dit kerkelijke gedeelte een bijeenkomst plaats ter kennismaking met de nieuwe herder en om afscheid te nemen van pastoor Mars. Hier werd het woord gevoerd door burgemeester Coenders, de heer J. Janssen en pastoor F. v. Tuel namens de collegae van het priester-team. De heer Janssen overhandigde pastoor Mars het afscheidscadeau der parochie onder enveloppe. Burgemeester Coenders dankte pastoor Mars, verwelkomde pastoor Scheepers en wees er hem op dat de duurste straat van Stein, de Scheepersstraat, reeds zijn naam draagt voordat hij zijn werkzaamheden is begonnen. Pastoor v. Tuel wees op de leegte ontstaan door het vertrek van pastoor Mars en sprak de hoop uit dat pastoor

Scheepers deze leegte zal weten op te vullen. Hierna volgde een zeer drukke receptie, waarop alle organisaties en verenigingen verlegenwoordigd waren naast talrijke particulieren. De populariteit van pastoor Mars in Stein werd nog eens benadrukt door de gouden onderscheiding van de Steinderbök, uitgereikt door de Opperbök en hem opgestoken door prins Henk I.

Mr. Elsenberg wordt beschermheer van mannenkoor Mignon

GELEEN, 14 sept. — Op 17 september zal burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen tijdens een feestelijke bijeenkomst in het gemeentehuis worden geïnstalleerd als beschermheer van het Geleens Mannenkoor Mignon. De installatie begint om 21 uur. Het zal het eerste bezoek van Stein, de Scheepersstraat, reeds zijn naam draagt voordat hij zijn werkzaamheden is begonnen.

Een dag later wordt door het mannenkoor Mignon in d'Heremiet het negende lustrumfeest gevierd. De avond begint om 20 uur. Bij deze gelegenheid zal ook officieel de nieuwe concertkleding worden overhandigd. Op dezelfde avond heeft de huldiging van vier leden van Mignon plaats. Vice-voorzitter J. A. Smeets en de heer J. H. Zells zijn al 40 jaar actief in het Geleens Mannenkoor en de heren Fr. Schäfer en P. J. Smeets zijn 25 jaar lid. Op 16 oktober zal in het kader van de lustrumfeestviteiten in de Hanenhof te Geleen een concert worden gegeven waaraan meewerken: de gemeentelijke zangvereniging Zanglust en het kinderkoor De Zonnestraltes. Als gastheer treedt op het Mannenkoor Centraal Laboratorium.

Pater H. Keulers 60 jaar in klooster

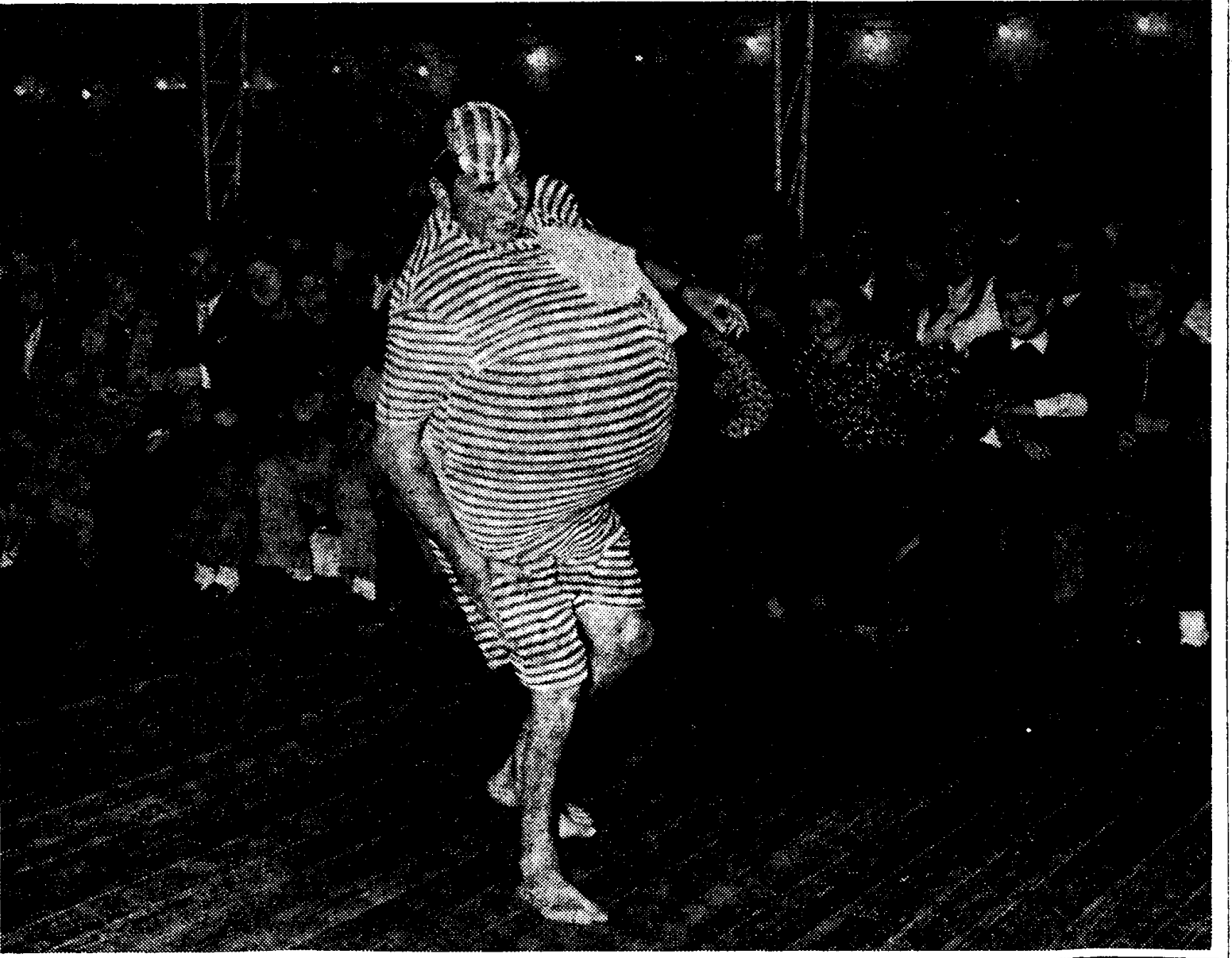
GELEEN, 14 sept. — Vrijdag 17 september zal het 60 jaar geleden zijn, dat pater Hubertus Keulers uit de Spoorstraat in Geleen geprofeet werd in het klooster van de paters Ongechooise Carmelieten in Geleen. De jubilaris zal zijn feest in het Carmelklooster Sankt Theresia te Regensburg vieren, waar hij thans verblijft. In Geleen was de diamant in twee jaren werkzaam als pastoor in de Carmelparochie te Groenendijk en na de oorlog prior van het klooster te Waspik. De jubilaris werkt de laatste jaren in Duitsland, waar hij in Regensburg als superior van het klooster ook parochiewerk verricht.

Sept-Top Urmond een groot succes

URMOND, 14 september — Het weekeinde was weer een topper in de feestviering rond het 65-jarig bestaan van de fanfare St. Martinus uit Urmond, dat onder de naam „Sept-Top" al een week lang duizenden belangstellenden naar het feestpaviljoen trekt.

Zaterdagavond was er een programma met klinkende namen dat zoveel jeugdigen en volwassenen aantrok. Adam en Eve uit Duitsland waren de grote trekpleisters en stalen dan ook de show. Maar daarnaast oogstten ook de Nederlandse Abraham met zijn zeven zonen, en het baeterkist „The Jokers", een overtuigend succes en zorgde „The Rhythmicband" op onnavolgbare wijze er voor dat de dansliefhebbers aan hun trekken kwamen. Zondagmorgen genoten ruim 1500 bezoekers van een door het bekende koor uit Bocholtz o.l.v. Aloys Frings uitgevoerde nergemis „Missa Luba" met speciale begeleidingsinstrumenten. Pastoor Van Aken uit Urmond droeg deze mis op met assistentie en het werd een werkelijke belevenis voor de aanwezigen. Na de mis klonk er een spontaan applaus en werd het koor tot een toegift gedwongen. De heer Boomstra huldigde en dankte met bloemen voor de soliste, mevrouw Frings, het gehele koor. Daarna genoten velen van hun „Frühshoppen" in het feestpaviljoen met muziek van de „Hetzendaaler Muziekanten". Zondagavond was er weer een concertavond met gerenommeerde korpsen en zorgde de kampioensfanfare St. Jozef uit Meers voor een hoogstaand avondconcert. Maandagavond werd „Sept-Top" besloten met een blaaskapellen-avond, waarna het organiserende comité ongetwijfeld op een zeer geslaagde feestviering rond en voor de jubilerende fanfare kan terugzien.

Een van Abrahams zeven zonen tijdens het optreden in feestend Urmond.



Hervormde gemeente op zoek naar grafdelver

GREVENBICHT, 14 sept. — In de hervormde gemeente van Grevenbicht is op dit moment de vraag aan de orde wie in het vervolg bij sterfgevallen de graven op het protestants kerkhof zal delven. De man, die het een tiental jaren heeft gedaan, heeft er een punt achter gezet. Op medisch advies. De dokter heeft hem verboden om dat zware werk nog langer te doen.

Dominee W. van der Ende zit nu min of meer met de brokken. Hij heeft een oproep in het hervormde kerkblad geplaatst, maar niemand heeft geantwoord op de vacature. De dominee zelf wil er weinig over zeggen. Hij vindt dat de krant er niets mee te maken heeft. „Als wij de pers nodig hebben, waar schuwen we zelf wel", is zijn lakonieke

mededeling. Hij geeft toe dat het een moeilijke zaak is met dat delven van graven, maar de dominee neemt aan dat het in voorkomende gevallen allemaal best voor elkaar zal komen. „Zo nodig kan er nog altijd een beroep worden gedaan op iemand uit de buurt of bij een persoonlijke relatie", zegt hij. Per jaar moet op het hervormde kerkhof 4 of 5 keer een graf worden gedolven. Soms is dat aantal ook wel minder. De man die tot nu toe als grafdelver heeft gefunctioneerd heeft er in voorkomende gevallen altijd heel veel werk aan gehad. De grond op het kerkhof is hard en zit vermengd met kiezel en harde leem. De kist moet 1,25 meter aarde boven zich hebben. Een graf delven neemt soms twee dagen in beslag. De katholieke parochie Grevenbicht

heeft wel een grafdelver. Dat is koster-begravenisondernemer J. H. Hendrix. Hij verklaarde ons desgevraagd dat hij er principieel geen bezwaar tegen heeft om ook werkzaamheden te verrichten op het protestants kerkhof, maar dat hij er toch niet aan wil beginnen omdat hij er geen tijd voor heeft. Hij voelt er weinig voor om deze werkzaamheden nog verder uit te breiden. Maar volgens de koster zou er wel een andere oplossing mogelijk zijn: als de hervormde gemeente een graf gedolven moet hebben zou men op hem als begravenisondernemer wel een beroep kunnen doen. Hij zou er dan voor kunnen zorgen dat dit werk via derden — uiteraard tegen betaling — wordt uitbesteed. Aldus zouden de Grevenbichtse problemen toch kunnen worden opgelost.

Zeer velen kwamen afscheid nemen van pastoor P. Mars in Stein (geheel rechts op de foto). Zij verwelkomden de nieuwe pastoor J. Scheepers die naast pastoor Mars had plaatsgenomen.



Plaatselijk nieuws - plaats

Sittard

— De bezoeken van het ziekenhuis te Sittard zijn als volgt: voor de zalen iedere dag van 14.00 tot 14.30 uur en van 18.30 tot 19.00 uur. Op zaterdag vervalt het avondbezoek. Zondag van 13.30 tot 14.30 en van 18.00 tot 19.00 uur. Voor klasse-kamers iedere dag van 14.00 tot 15.30 uur en van 18.30 tot 20.00 uur. De patiënten mogen elkaar bezoeken van 10.30 tot 11.30 uur als er tenminste geen doktersvisiteatie is.

Vandaag, dinsdag, heeft weer de wekelijkse actualiteitenuitzending van de ZOS van het ziekenhuis te Sittard plaats. De titel van het programma, dat tussen 8 en half 10 's avonds te beluisteren is, is Actuaat. Als vaste onderdelen in dit programma: „Zitterd van Hiej en Dao, door Frans Dieteren, Geleens Alkerlei, door Leo Houben en verhaal van Franske van Zitterd, gebracht door Frans Sampers. In deze uitzending ook meer nieuws over het nieuwe dierenasiel van Geleen, in een gesprek met de heer en mevrouw Castelijns en over de heering te oud-Geleen in het Hubertushuis. De beide laatste reportages van Leo Houben. De presentatie van Actuaat is in handen van Monique Tjissen en de technische verzorging neemt Jans Mulders voor zijn rekening.

— In de Dorpsstraat te Ophoven-Sittard ramde een personenauto, bestuurd door mevrouw W. uit Sittard, een geparkerde personenauto bestuurd door L. uit Sittard. Mevrouw W. reed na de botsing in haar eerste schrik door, doch meldde zich daarna aanstonds bij de politie. Hier bleek dat mevrouw W. met de auto van haar vader gereden had en niet in het bezit was van een rijbewijs. Ook was de auto niet verzekerd. De politie heeft de wagen in beslag genomen.

— Door niet voldoende afstand houden had op de Rijksweg-Zuid een botsing plaats tussen een auto, bestuurd door A. uit Menden (Duitsland) en een eronenauto bestuurd door E. uit Sittard. Toen A. voor overstekende voetgangers moest afremmen botste E. met zijn auto bij A. achterop. Beide wagens liepen aanzienlijke schade op. Tevens bleek dat E. te diep in het glasje gekeken had.

— In Stadbroek is een nieuw dansorkest opgericht, dat de naam „Diana and the funny Boys" draagt. Diana Snijders is de vocaliste. F. Bok gitarist tevens de zakelijke leider en Nico Janssens accordeonist en drummer.

— De zeskamp die gehouden werd bij gelegenheid van de officiële opening van de nieuwbouw van de scholengemeenschap Serviam is een buitengewoon groot succes geworden. De meisjes hebben zich op de verschillende nummers uitstekend geverd. Een groep presteerde het om twintig deelnemers in één lelijk eendje slouwen. En dat alles in een rekordtijd van 27 seconden. Winnaar werd de groep van de Onderbanken (leerlingen uit Jabeek, Doernrade en Bingelrade) met een gelijk aantal punten en dus ook te werd de leerlingengroep uit het Land van Swartbield. Een tweede prijs kregen de leerlingen-groep uit de Kolleberg en de leerlingen-groep uit Ophoven. De groep Overhoven-Limbrichtveld moest zich met een 3e plaats tevreden stellen.

Raad Grevenbicht bespreekt heffen verontreinigingsbijdragen

GREVENBICHT, 14 sept. — In de gemeenteraadsvergadering van Grevenbicht, die vanavond wordt gehouden, komt ook een voorstel aan de orde om een verordening in het Nieuw te roepen tot het heffen van een verontreinigingsbijdrage van de inwoners. Deze materie houdt verband met de in werking getreden wet op de verontreiniging van het oppervlaktewater. Gemeenten, die riool- en afvalwater lozen in rijkswateren (bijvoorbeeld de Maas) worden daarvoor aangeslagen door het rijk.

De gemeenten, die daarvoor in aanmerking komen, zullen deze aanslagen weer verhalen op de inwoners, die in perceelen wonen die op het riool zijn aangesloten. De heffing van de verontreinigingsbijdrage geldt ook voor de gemeente Grevenbicht. Voorgesteld wordt aan de raad om de belasting te bepalen op f 14,- per jaar per aangesloten perceel. Er is ook een verzoek van de Oranjevrijheid Grevenbicht om een extra subsidie. B. en W. stellen voor hierop afwijzend te beschikken in verband met de financiële positie van de gemeente.

Stein

— In de Christus Koningkerk te Leyenbroek bracht de MIVA-collectie mede dank zij het persoonlijke woord van aanbesteding door mevrouw Riet Heijnen 922 gulden op.

— Op zondag 19 september eindigt het octaaf van Sint Cornelius in de rectoraatskerk te Overhoven. Om 17.00 uur wordt dan in de kerk voor het laatste de kinderzeggen gegeven.

Plaatselijk nieuws - plaats

— De afdeling Stein e.o. begint in november met een welfarecursus. Deze cursus wordt gegeven voor belangstellenden van Stein en Urmond en men kan zich hiervoor opgeven bij de heer N. J. Jonker, Dross, Everhartsstraat 20, Stein, tel. 1216, tijdens kantooruren 1886.

— De kollekte voor de kinkerbestrijding bracht in de parochie Nieuwduin de som van f 555 op.

— Wegens studieredenen heeft de heer P. Kostjens zijn genoodzaakt gezien zijn ontslag te nemen als lid van het schoolbestuur van Nieuwduin. De gezamenlijke onderwijskrachten zullen zo spoedig mogelijk een nieuwe kandidaat voorstellen volgens de statuten, maar ook zal het schoolbestuur spoedig met twee personen worden uitgebreid.

— Zondag 19 september zal een, groten-deels door schoolkinderen verzorgde, gezinsmis worden opgedragen in de parochiekerk van Nieuwduin, welke begint om 11 uur. Deze mis is samenwerkend met ouders en onderwijzend personeel is bedoeld als opening van het schooljaar.

Buchten

— Tijdens het eindkavelen om het persoonlijk kampioenschap van de schutterij werd de heer Theo Wagemans kampioen 1971 van schutterij St. Joseph Buchten. Hij kwam in het bezit van de wisselbeker en het persoonlijk kampioenskrans. De tweede en derde prijs waren respectievelijk voor de heren Sjeng Cremers en J. Zeelen. De prijzen werden uitgereikt door de voorzitter van de schutterij. In totaal 20 schutters hadden zich geplaatst voor deze eindkaveling.

Geleen

— Dank zij een telefoontje van een ooggetuige heeft de politie in de Henri Hermanslaan te Geleen A. B. uit Geleen in de krag kunnen grijpen bij een poging een auto te stelen. B. had reeds een ruit van de wagen vernield. Hij kreeg door het ingrijpen van de politie geen kans er met de auto vandoor te gaan.

— Twee jongelui op een bromfiets, die zij waarschijnlijk gestolen hadden wilden aan een arrestatie ontkomen, toen zij bij een achtervolging in de Jos Kruislaan de nummer in de steek lieten en op de vlucht sloegen.

Sweikhuizen

— De tamboermaitre Jos Goossens van de drumband St. Jozef van Sweikhuizen behaalde op het drumbandconcours zondag in Schimmert de tamboermaitre-prijs.

Puth

— De drumband van de koninklijke fanfare te Puth behaalde op het drumbandconcours in Schimmert onder leiding van tamboermaitre K. Janssen een eerste prijs met lof in de B-afdeling met 106,5 punten. De drumband behaalde het hoogste aantal punten, 52,5, bij de marswedstrijden en 54 bij de concertwedstrijden, van de 13 drumbands die aan het concours deelnamen.

Grevenbicht

— De centrale geestelijke nooddienst in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht, wordt deze week waargenomen door pastoor G. Beiten van Grevenbicht, tel. 201.

— In ons bericht over de acties ten bate van Armada, die voornamelijk door bestuurslid J. Cramers zijn ontkend is een fout geslopen. De volgende attributen konden worden aangebonden: 20 balen, 3 stel voetbaltruien en 1 stel doeknetten.

— Het jaarlijkse middaguitstapje voor de leden van de bejaardenbond Levensvreugd wordt gehouden op dinsdag 28 september. Het bestuur heeft het voornemen om een trip door Zuid-Limburg te maken per autobus.

— De kon. harmonie Aurora onderbrak de wekelijkse repetitie aan een azenade te brengen aan de heer Th. Savelkoul, die dezelfde dag in Berg aan de Maas met mev. Coenen was getrouwd. De heer Savelkoul is niet alleen lid van Aurora doch ook van de drumband van St. Joseph te Berg aan de Maas.

— Op woensdag 15 september vertrekt de Zonnebloembot om 9 uur in de haven van Born en koerst in noordelijke richting. Een speciale bus vertrekt om half 9 vanaf het parochiehuis. Er zijn nog enkele plaatsen vrij op de boot, kosten f 10,- opgeven op de pastorie of in het Groene Kruisgebouw aan de Nieuwstraat.

— Op weg naar zijn werk raakte de heer J. Savelkoul uit de Peperstraat betrokken bij een auto-ongeval ter hoogte van het Belgische Leut. Met diverse verwondingen, o.a. een hersenschudding, moest de heer Savelkoul in een plaatselijk ziekenhuis worden opgenomen. Het ongeluk gebeurde is, kon nog niet worden vastgesteld.

— De kon. harmonie Aurora zal komende zondag 19 september een concert verzorgen bij gelegenheid van de jubileumfeesten van de harmonie St. Caecilia te Ohe en Laak.

Munstergeleen gaf scheidende pastoor f 1150,- cadeau

MUNSTERGELEEN, 14 sept. — Pastoor W. Schulpens van Munstergeleen, die in Jabeek is beroemd, heeft van zijn parochie afscheid genomen. Tijdens een drukbezochte bijeenkomst in de Kerk van Munstergeleen door de heer Dor-mans een bedrag van 1150 gulden aan hem geboden. De heer Schulpens zal dit bedrag gebruiken voor zijn nieuwe parochie, de parochiekerk van Nieuwduin, welke begint om 11 uur. Deze mis is samenwerkend met ouders en onderwijzend personeel is bedoeld als opening van het schooljaar.

Hobbyclub voor bejaarden in Sittard

SITTARD, 14 sept. — Nog deze maand wordt in Sittard, in het dienstencentrum Oos Zittes Hoes aan de Deelen, een hobbyclub voor bejaarden. De deelnemers, die begeleide zullen worden door dames van de Welfare en van het Kruis, zullen een keuze kunnen maken uit een groot aantal materialen. Zij kunnen knutselen met naald en garens, riet, krallen, mozaiek, klei, linoleum, emaille enz. De club is niet alleen bedoeld voor de bewoners van de jaardentia, maar de leden van een andere bejaarden zijn welkom. Belangstellenden kunnen nadere inlichtingen krijgen in het dienstencentrum (telefoon 9617) of bij mevr. Van Reen Brugstraat 13, tel. 6529.

Riool-affaire donderdag weer in raad Elsloo

ELSLOO, 14 sept. — Donderdagavond zal in de gemeenteraadsvergadering van Elsloo opnieuw de kwestie van de ver-gunning — die inmiddels is verleend — van de DSM voor het leggen van een riool voor de afvoer van koel- en regenwater aan de orde komen. Thans is er een voorstel van b. en w. om aan een raadslied Wagemans toestemming te geven lenen over deze aangelegenheid te terpelieren. In de vorige raadsvergadering, die in augustus werd gehouden, kreeg de heer Wagemans hiervoor geen toestemming. Meerdere leden vonden dat het „...op schandelijke wijze in de krant (Lijst) had geleitpelleerd". Er werd gestemd en ander het woord mocht worden gegeven. Resultaat: de stemmen staakten. Nu is er een voorstel van b. en w. om aan de heer Wagemans toestemming te geven de DSM-riool heeft in de Elslouse raad de genoederen zeer in beweging gebracht. Uiteindelijk besloot de vroedschap, nadat er diverse vergaderingen waren geweest — akkoord te gaan met de aanleg. Dat gebeurde op een raadsvergadering, waarop de heer Wagemans vakanties afwezig was.

B. en W. van Heerlen bij aanbidding begroting: Gecoördineerde studie van arbeidsmarkt nodig

Anderhalf jaar cel geëist tegen inbreker

MAASTRICHT, 14 sept. — Anderhalf jaar gevangenisstraf en een ontzegging van de rijbewijsbevoegdheid van een jaar eiste de officier van justitie mr. J. Fransen zittingen tegen de 32-jarige Frans J. M. uit Sittard, die terecht stond wegens een groot aantal inbraken in België en Limburg geploegd en wegens het onder invloed besturen van een auto. M., die alle feiten toegeeft, was verleden jaar lid van een bende die vooral in Belgisch Limburg in tegstaande villa's inbrak. De rechtbank doet op 27 september uitspraak.

Pseudo-journalisten liepen in Heerlen tegen de lamp

HEERLEN, 14 sept. — Bij de familie Jacobs aan de Uiterweg in Heerlen hebben zaterdagavond twee pseudo-journalisten gastvrijheid gevonden. Dank zij de oplettendheid van een lid van de familie, dat argwaan had gekregen, kon de politie de twee mannen nog dezelfde nacht van hun bed lichten en op verdenking van oplichting en autodiefstal insluiten. Mevrouw Jacobs vertelde gisteren dat één van de twee mannen — afkomstig uit Arnhem en Rotterdam — eerder had aangekondigd dat het dagblad De Telegraaf een reportage wilde maken over de intussen landelijk bekende sluitaffaire. Nog dezelfde avond meldde de man zich samen met een vriend bij enkele families. Mevrouw Jacobs: „We kregen al een beetje argwaan omdat de mannen geen papier en pen bij zich hadden en ook niets opschreven van hetgeen hen verteld werd. Toen zij naar bed waren hebben we hun jasjes geïnspecteerd en toen bleek dat de naam op het paspoort van een van de mannen geheel verschilde van de naam die hij had opgegeven”. De gewaarschuwde politie voelde het twaalf uur van de nacht en kwam snel achter de waarheid, toen het opgevaagde autonummer aan een geheel andere inwoner van Amsterdam bleek te behoren. De slimme „reporters” zijn ingesloten.

Vragen over beleid ten aanzien van woonwagencentra

MAASTRICHT, 14 sept. — De Provinciale Statenleden G. Wagemans en Jan Hoën hebben zich tot Gedeputeerde Staten gewend met de volgende vragen: Is het juist dat de regering van plan is met betrekking tot de vestiging en instandhouding van centrale woonwagencentra haar beleid te herzien? Zo ja, zijn GS dan voornemens te bevorderen dat de gemeenten in Limburg medewerken aan het realiseren van alternatieve voorzieningen (bijvoorbeeld kleinschalige) en kan het college van GS nu al medebeslissingen doen omtrent de financiële consequenties die voor de gemeenten voortvloeien uit een gewijzigd regeringsbeleid en zal de regering de gemeenten tegemoet komen in eventueel te maken hogere kosten? De vragenstellende Statenleden vinden bovendien dat het noodzakelijk is de in aanbouw zijnde woonwagencentra af te bouwen om zo wat mogelijk de woonwagencentra te kunnen bieden, dit temeer daar — volgens de Statenleden — de huidige nog verspreide (oudere) woonwagencentra tot een mate onvoldoende geïntegreerd zijn voor de woonwagengebruikers en anderzijds deze kampen om de betreffende gemeenten moeilijk gehandhaafd kunnen worden.

Sportzaak voor f1500,- bestolen

VENLO, 14 sept. — Zondagavond werd uit de aan de Klaasstraat gelegen sportzaak Max Munnich voor 1500 gulden aan diverse sportartikelen gestolen. Voorbijgangers zagen zondagavond in de Klaasstraat een paar jongens lopen met zwaar gevulde draagtassen. Zij waarschuwden de politie maar lieten de jongens hun gang gaan.

Brandweer haalt stier uit gat

BLERICK, 14 sept. — In een weiland bij de Molendijk onder Blerick is een jonge stier in een gat gevallen dat daar door jongeren was gegraven. De brandweer moest er aan te pas komen om het dier te bevrijden uit zijn benarde situatie.

Voor 10 mille juwelen gestolen uit etalage

VENLO, 14 sept. — Dertig gouden horloges, ringen en andere sieraden, ter waarde van rond tienduizend gulden, stelen uit een etalage van juwelier Van Gelder in het centrum van Venlo. De etalage was met een stoeptegel kapot gegooid. De dieven hebben zich niet laten verjagen door de alarminstallatie en bij het breken van de ruit in de etalage trachtte een buurtbewoner die naar toen die arriveerde waren de dieven al verdwenen.

HEERLEN, 14 sept. — Voor een goed verloop van de herstructurering van Zuid-Limburg vinden B. en W. van Heerlen een gecoördineerde studie van de ontwikkeling van de arbeidsmarkt noodzakelijk. Zij schrijven dit in de aanbiedingsnota bij de begroting 1972 waarin zij de noodzaak bepleiten van coördinatie en complettering van de aan de gang zijnde onderzoeken van bijvoorbeeld het directoraat-generaal van de arbeidsvoorziening omtrent de pendel, van de EEG in de streek Aken-Luik-Hasselt-Maastricht-Heerlen en de activiteiten van de regionale raad voor de arbeidsmarkt in Limburg.



Schipper en zijn vrouw gered

SCHIP NA AANVARING OP MAAS GEZONKEN



De Maastrichtse brandweer redde wat er te redden viel van de zinkende schuit. Op de foto bergt ze de televisiemast. Eerder hadden de spuitkasten al de scheepshoed en de kanarie van de schipper op het droge gebracht.

MAASTRICHT, 14 sept. — Op de Maas nabij de Kennedybrug in Maastricht is gistermorgen een met ijzer beladen vrachtschip na een botsing met een tegemoet varende schip gezonken. Het 447 ton metende schip 'Jean Christ' uit het Belgische Niel, dat na het ongeluk zeer vlug water maakte, kon nog net naar de westerlijke oever worden gevaren alvorens het grotendeels onder water verdween en in tweeën brak. Door deze snel uitgevoerde vaarmanoeuvres kon onmiddellijk gevaar voor de twee opvarenden, de 54-jarige schipper J. van Nimmen uit Belgisch Eysden en zijn vrouw, worden bezworen. Een gedeelte van de achtersteven bleef boven water.

De schippersvrouw moest met een lichte shock naar het ziekenhuis St. Annadal worden overgebracht. Met behulp van de Maastrichtse brandweer kon een scheepshoed, een kanarie en een gedeelte van de inboedel uit het woongedeelte worden gered. De juiste toedracht van het ongeluk, dat omstreeks half twaalf gebeurde, is nog vaag. De Belgische schipper voer met zijn schuit, zwaar beladen met ijzeren staven, stroomafwaarts. Ter hoogte van Randwyck zou het achtersteven van twee hem tegemoetvarende schepen plotseling op hem af zijn gestevend. Een sterven-opsie van aanvaring was niet meer te voorkomen. Het tegemoetvarende schip, de 955-tonner Spera uit Antwerpen, liep een gat en een flinke deuk boven waterniveau op. De Jean Christ moet als verloren worden beschouwd. De schipper, die eigenaar is van het schip, is tegen schade verzekerd. Het scheepswrak, dat net buiten de vaarroute ligt, is inmiddels door Rijkswaterstaat bebaaid.

De kapitein van de Belgische 'Jean Christ', de 54-jarige J. van Nimmen (rechts) na de aanvaring in gesprek met een functionaris van de Rijkswaterstaat.

„Willen wij adequaat en effectief werken aan de economische ontwikkeling van onze regio dan zullen wij veel meer inzicht moeten hebben dan thans in de ontwikkeling van de „arbeidsmarkt”, zowel van de vraag- als aanbodzijde betreft”, aldus B. en W. van Heerlen. „Dan zullen wij de samenstelling en toekomstige samenstelling van onze beroepsbevolking moeten gaan ontleden en vooruitberekenen. Dan moeten wij onze onderwijs- en opleidingsmogelijkheden kritisch bezien en blijven bezien. Dan zullen wij ook de werkgelegenheid moeten gaan analyseren en rubriceren en de waarschijnlijk autonome groei van de samenstellende delen gaan prognosticeren. Dan kunnen wij misschien met een redelijke zekerheid de sterke en de zwakke punten in onze werkgelegenheidsstructuur aanwijzen en dan kunnen wij een model met alternatieve ontwikkelingen voor het noodzakelijke beïnvloeden van de herstructurering”. Een onderzoek is daarom volgens B. en W. een noodzakelijke voorwaarde voor een succesvol verloop van de herstructurering. „Het komt ons voor”, schrijven B. en W., „dat de situatie te gecompliceerd en te ernstig is om vanuit min of meer intuïtief ingenomen standpunten te blijven handelen. B. en W. leggen er de na druk op dat met de uitkomsten van de bepleitte studie in handen er ook een gerichte acquisitie kan worden bedreven en dat men met kracht van argumenten concrete overheidsmaatregelen kan bepleiten. Het Heerlens college vindt, dat de zaak te vereenvoudigd wordt als men redeneert in de geest van: er vervallen rond 45.000 industriële arbeidsplaatsen, er moeten dus 45.000 nieuwe gecreëerd worden plus nog enige duizenden voor de natuurlijke aanwas.

Daarmee is het probleem niet opgelost. De werkgelegenheid, die hier wordt gecreëerd, zal moeten passen bij het aanbod van beroepsbeoefenaars in deze streek. Blijft de kwaliteit van het werk beneden die van de vraag naar werk dan gaat men terecht eerder pendelen of migreren dan zijn ambities naar beneden aanpassen. Natuurlijk kan niet worden gewacht op het resultaat van het bedoelde onderzoek. Zaken waaraan inmiddels grote aandacht moet worden besteed vinden B. en W. de vestiging van de universiteit in Maastricht, de vestiging van een of enige stuwende instellingen in de dienstverlenende sector en verdere verbetering en aanpassing van de infrastructuur.



Officier van justitie mr. van Buuren

Mr. H. van Buuren... geen wonderdoeners...

'Reclasseringsambtenaren zijn geen wonderdoeners'

MAASTRICHT, 14 sept. — Over het hoofd van de 22-jarige glazenwasser H. P. uit Schaesberg, die gisteren terecht stond wegens een reeks kruimeldiefstallen, heeft officier van justitie mr. Van Buuren de rechtbank gevraagd wat voorzichtiger te zijn met 't opleggen van reclasseringstoelichting aan veroordeelden. Dit vooral in gevallen waar of de gestrafte of de reclassering zelf geen heil ziet in toezicht.

„Laat de rechtbank toch oppassen om van de reclasseringsambtenaren wonderdoeners te maken in de ogen van de buitenwereld. In de praktijk komt het teveel voor dat dergelijke toezichten mislukken en leiden tot verzoeken van de reclasseringsraad om ontheven te worden. Beter is 't om dan in het geheel niet aan reclasseringstoelichting te beginnen”, aldus mr. Van Buuren, inhakend op de stelling van de verdachte P., die aankondigde dat hij het na zijn vrijlating wel zonder steun van een ambtenaar van de reclassering kon stellen.

Tegen P., die in de omgeving van Schaesberg en Nieuwenhagen samen

met plaatsgenoot J. de J. een vijftiental inbraken in cantines, clubhuizen, de leesaal en 't dienstencentrum van bejaarden pleegde met overigens nauwelijks vijfhonderd gulden aan buit, eiste de officier acht maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en aftrek van drie maanden voorarrest. P., die voor de eerste keer met de justitie in aanraking was gekomen, verklaarde dat hij wegens een huurschuld op het dievenpad was gegaan. „Als de schuld niet op tijd kon betalen, moesten wij het huis uit”, aldus P.

De rechtbank doet op 27 september uitspraak.

BIJ OPENING VAN ACADEMISCH JAAR

Dr. Bosch weerlegt kritiek op H.T.P.

Van onze onderwijsredacteur

HEERLEN, 14 sept. — „Wanneer wij van de socialistische emancipatie-theorieën op dit ogenblik veel kunnen leren — en dat geven we graag toe — dan toch niet hun marxistisch dogma of hun marxistische bijbel, waaraan zij ondanks alle vernieuwing blijven vasthouden.”

Dit is een passage uit de rede die rector dr. J. Bosch gisteren op de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat uitsprak bij gelegenheid van de opening van het academisch jaar. Hij zei dit in verband met de keuze die de HTP heeft gedaan bij het formuleren van de grondslag van haar werken.

„Deze visie”, berust op twee veronderstellingen. De eerste is het geloof, dat de evangelische boodschap alles is, behalve een in definitie vastgelegd systeem van waarheden, met daaraan vastgekleefd 'n goed omlijnd gedragssysteem. Zij is een boodschap die dood de tijden heen opnieuw verstaan moet worden. De tweede veronderstelling is dan ook dat de HTP gekozen heeft voor een dynamische opvatting, zowel van de betekenis van de boodschap als van de kerk, waarin zij geïncorporeerd is”. Dr. Bosch gaf een uiteenzetting van de doelstellingen van de HTP vanwege „de kritiek, die in bepaalde kringen in toenemende mate op het werk van de HTP uitgesproken wordt”. Dr. Bosch meent, dat de kritiek vooral redeneert vanuit een achterhaald kerkverstaan, afgeleid vanuit onbegrip voor de actuele situatie. Zijn verwijzing naar socialistische emancipatie-theorieën deed hij in ver-

band met de bovengenoemde keuze: een keuze die gedaan is omdat „onze eigen westerse cultuur ons geleerd heeft dat het gaat om de mens.”

Risico

„Wij verhalen ons de risico's niet”, aldus dr. Bosch. „Die met een dergelijke keuze verbonden zijn. Wij beseffen dat bij deze keuze bepaalde waarden verloren gaan. Het is echter de vraag of het in zo'n geval gaat om wezenlijke waarden, of over historisch-culturele waarden waaraan we zeer gehecht zijn, maar die op grond van deze geestesheide niet tot godsdienstige waarden gepromoveerd kunnen worden.” Dr. Bosch verwierp ook negatieve beschouwingen waarin de hedendaagse situatie wordt gekenschetst als ontkenning of sekularisatie. „De welvaartsmaatschappij is geen ontkenning, maar een nieuwe opgave tot kerstening. De theologie zal intussengegangeerd moeten zijn in de maatschappelijke problematiek”, aldus dr. Bosch.

Ontwikkeling

Hij zei, dat de huidige ontwikkeling leidt tot „het einde van het conventionele christendom”. „Maar dan ook weer niet zo dat de kerk haar eigen identiteit zou verliezen. Haar christelijke maatschappijkritische taak kristalliseert zich in mensen en dus in de gemeente. Zonder een groep van eensgezinden is zelfs een profane maatschappijkritische taak onuitvoerbaar. Deze identiteit zal een taak blijven van hiërarchie en priester en zijn assistent.”

En verder zei dr. Bosch: „De HTP draagt — en gelukkig samen met andere theologische instituten — de verantwoordelijkheid de overgeleverde theologie in contact te brengen met de cultuur van vandaag en de studenten te brengen

tot een niveau van kennen, waardoor zij in deze geest hun werk in het veld moeten kunnen verrichten. Het is moeilijk over de agogische vorming te spreken. De groei van een persoon is een bijzonder proces, dat veel terugkoppeling vraagt. Het is dan ook niet in termen van beschrijven. De enige die ons verwijzen, dat wij op dit terrein niets doen, zweeft nog een ideaal voor ogen, waarbij de groei van de persoon afgemeten kan worden aan de wijze waarop hij zich in bepaalde modellen inspeert. Een maatschappij die het gaat om de vrijheid van de persoon, en die straks veel creativiteit van hem vraagt, zal de methode niet mogen hanteren”, aldus dr. Bosch.

(ADVERTENTIE)

hup,

niet langer wachten:
neem postgiro...
alles gratis en
2½% rente toe!

de postgiro
da's makkelijk!

(ADVERTENTIE)



m g b g t
voor u bij:

officia british leyland-dealer

autobedrijf van leeuwen

geerstraat 34, heerlen, tel. 045-715902 - 713445



Op 11 september 1971 om 22.50 uur ben ik in het De Weverziekenhuis, de verdieping, kamer 43 te Heerlen geboren, waar ik met mijn moeder nog even blijf.

Mijn roepnaam is:

Christian

Mijn doopnamen zijn:

CHRISTIAN
HUBERTUS JOZEF

Mijn gelukkige ouders zijn:

**P. Smeets
C. Smeets-Willems**

Navoiaan 22, Heerlen

Geboren:

Ivo
Henk ten Voorde
Mia ten Voorde-Kolenburg

Heerlen, 11 september 1971
Peter Schunckstraat 1186

Tijd: de Wever-ziekenhuis
Heerlen, 2e verd., kamer 45

Getrouwd:

**Gert
van de Broek
en
Wil Korsten**

Sittard, sept. 1971
Engelenkampstraat 80

VERLOOFD:

**Henny Baars
en
Louis Heck**

September 1971
Maastricht, Lage Kanaaldijk 109a
M.S. „Lajo“

Voor de vele blikken van belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons huwelijk ontvingen, betuigen wij, ook namens wederzijdse ouders, onze hartelijke dank.

**J. Schrooten
C. Schrooten-Mertens**

Heerlen, september 1971
Randweg 6

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest en na een welbested leven, heeft God heden tot Zich genomen, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het Barbaraziekenhuis te Geleen, in de ouderdom van 72 jaar, mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef.

**Johannes
Mathijs Julius Lemmens**
echtgenoot van
ANNA MARIA HUBERTINA KUIPERS

De bedroefde familie:

Schimmert: **A. Lemmens-Kuipers
G. Lemmens
J. Lemmens-Gossens
P. Lemmens
A. Lemmens
M. Lemmens-Houtvast
H. Damoiseaux**

Schimmert: **A. Lemmens
E. Lemmens-Cobben
G. Huntjens-Lemmens
H. Huntjens
A. Lemmens
H. Lemmens-Limpens
G. Schaepkens-Lemmens
J. Schaepkens**
en zijn dierbare kleinkinderen
**Familie Lemmens
Familie Kuipers**

Schimmert, 12 september 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 16 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert. Bijeenkomst aan het rouwuis Groot-Haasdal 33, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Tot zijn intentie zal er woensdag om 19.30 uur een avondmis worden opgedragen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 56 jaar, mijn innigst geliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef.

Paulus Jacobus Maurits
echtgenoot van
ELISABETH DEMUTH

Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.

De bedroefde familie:

Geleen: **E. Maurits-Demuth
Lisabeth Nelissen-Maurits
Fons Nelissen en kinderen
Ria Göbbels-Maurits
Jean Göbbels**
**Familie Maurits
Familie Demuth**

Geleen, 12 september 1971
Rijksweg Zuid 243 A

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 16 september a.s. om 10 uur in de Verrijzenis-parochie (Potterstraat) te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Plan-Zuid te Geleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.

Woensdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Janskliniek Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele zeer gewaardeerde blikken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoon- en grootvader

Andreas Franssen

en voor Uw gebeden, bloemen en H.H. Missen, betuigen wij U allen onze oprechte dank.

Mevr. H. E. Franssen-Simonis en kinderen

Heilust, september 1971

Kampstraat 6

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 18 september om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Voor Uw blijk van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoon- en grootvader

Peter Jozef Scholtes

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank aan H.H. Doktoren en verplegend personeel St. Jozef-ziekenhuis Kerkrade, familie, bureu, vrienden en bekenden.

**Fam. Scholtes
Fam. Bordewin
Fam. Schlösser
Fam. Reinartz**

Kerkrade, september 1971

Kruisstraat 12

De plechtige zeswekdienst heeft plaats op zaterdag 18 september a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Op zondagavond 12 september ging van ons heen in de gezegende leeftijd van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Josephina Bruls
weduwe van
JAN PIETER ZEYEN

Hoensbroek: **E. Boss-Zeyen en kinderen
A. Heins-Zeyen
H. Heins**
Maastricht: **M. v.d. Nat
L. v.d. Nat en kinderen**

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 16 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Hoensbroek-Passart. Vertrek vanaf het sterfuis Akerstraat Nrd. 314, Hoensbroek. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de chapele ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoeken van 14.00—15.00 uur en van 18.30—19.30 uur

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde die wij in een korte tijd van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 23 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marga Bouts
echtgenote van
JAN BOUMANS

De bedroefde familie:

**J. Boumans
Ellen
Hugo
Pauline
Familie Bouts
Familie Boumans**

Heerlen, 12 september 1971
Laanderstraat 103

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 16 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi Laanderstraat te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat te Heerlen. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt er in genoemde kerk de rozenkrans gebeden.

Zij, die de gewone aanzegging niet mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Moe gestreden, maar intens gelukkig is

**Cornelia Alexandrina
Offers-Stokdijk**

ingegaan in het Huis haars Vaders.

Want also lief heeft God de wereld gehad, dat Hij zijn enig geboren Zoon gegeven heeft, opdat een ieder die in Hem gelooft, niet verloren ga, maar eeuwig leven hebbe.

Reeuwijk: **L. A. van der Velde-Offers
J. A. van der Velde
H. J. Offers
A. Offers-Visser
A. C. Offers
A. C. Schouten-Offers
J. H. Schouten
J. A. Offers
A. Offers-Berger
H. H. J. van Bezooijen-Offers
M. van Bezooijen
C. C. W. Offers
V. I. Th. Offers
en kleinkinderen**

Sittard, 12 september 1971

Correspondentie-adres: Beatrixlaan 7, Sittard

De tereaderbestelling zal plaats vinden op woensdag 15 september a.s. voorafgegaan door een dienst in de Gereformeerde Kerk, Mgr. Frankelstraat 9, welke aanvangt om 14.00 uur, geleid door de Welverwaarde Heer Dr. R. Molemaker.

Hiermede berichten wij u, dat gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 68 jaar, zacht en kalm in de Heer is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Meijer

weduwe van
ADRIANUS ALPHONSUS ELZAKKERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

**C. Nanowski-Elzakkers
B. Nanowski, Anita
Familie Elzakkers
Familie Meijer**

Bleijerheide, 11 september 1971
Clarastraat 26

De plechtige Eucharistieviering bij de begrafenis zal gehouden worden op woensdag 15 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst om 10.45 uur aan voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis, heden, dinsdag, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor Uw blijk van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder

Anna Maria Meessen-Neutgens

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Fam. Meessen-Neutgens

Chevreumont, september 1971

Lichtenbergstraat 56

De plechtige zeswekdienst, tevens jaardienst voor wijlen Peter Jozef Meessen, heeft plaats op zaterdag 18 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevreumont.

Op onze stoffen, kroontjes en
Bruidstoiletten
geven wij wegens verbouwing
in de maand september
10-60% korting
Bruidshuis Pereboom
Nobelstraat 1, Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed geheel overgegeven aan Gods H. Wil, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en grootvader, de Heer

**Heinrich
Joseph Balduin**

in de leeftijd van 66 jaar. Hij overleed na een werkzaam leven, voorzien van de H. Sakramenten der zieken.

De diepbedroefde familie:
**Mevr. Elisabeth Balduin-Delnoye
kinderen en kleinkinderen**

Vaals, 12 september 1971
Viergrenzenweg 21

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 16 september 1971 om 10 uur in de St. Pauluskerk te Vaals, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst om 9.45 uur in de kerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

Op woensdagavond om 7 uur wordt in de parochiekerk een H. Mis opgedragen voor de zielrust van de overledene.

Chapele ardente: rouwkapel St. Pauluskerk, ingang Lindenstraat.

S.v.b. geen rouwbeklag.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de ouderdom van 20 jaar, onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Ubachs

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielrust.

Terwinselen: **J. Ubachs-Misere
Bleijerheide: E. Rijsmus-Ubachs
N. Rijsmus en kinderen
M. Hengens-Ubachs
H. Hengens en kinderen
J. Ubachs
L. Ubachs-Paoli en kinderen
W. Ubachs
A. Ubachs-Wolfs en kind
Simpelveld: A. Leclaire-Ubachs
H. Leclaire en kinderen
Kerkrade: L. Gering-Ubachs
H. Gering
Familie Ubachs**

Terwinselen, 11 september 1971
Callistusstraat 85

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 15 september a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleete Ontvangenis te Terwinselen om 10 uur.

Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.40 uur gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

★ Zomers vliegerfeest



Zorgvuldig werden de staarten van de vlieger uitgebalanceerd.

SITTARD, 14 september — De zomerfeesten in de Sittardse wijk Vrangendaal mogen alleszins geslaagd worden genoemd. Daarbij kwam ook de jeugd goed aan bod. Ongeveer 400 kinderen genoten van een goochelshow van Rob Ziekman in de grote tent.

Daarnaast was er een vliegerwedstrijd. Die was aanvankelijk op zaterdagmiddag gepland, maar dat

feest kon op die middag niet doorgaan omdat er toen te weinig wind stond.

Zondagmiddag — toen er wel een beetje stond — konden ze dan toch de lucht in gaan. Zaterdagavond was er in de feesttent een zomeravondbal, waaraan het top-tien duo Sandree en Andries meewerkten. Ook zondag, tijdens het

sluitingsbal, dat werd opgeleust door de kapel „De Reebik“ hoorste er een gezellige stemming. Ook de fancy-fair had veel belangstelling. Zondagmorgen was er in de parochiekerk een eucumenische dienst, die door meer dan 800 personen werd bijgewoond. Hiervan zingen dominee Nortier uit Heerlen en pastoor van de Baar voor.

Moderne rooimachines doen alles zelf Suikerbietencampagne in Limburg begonnen

HOUTHEM, 14 september — In Limburg is de jaarlijkse suikerbietencampagne begonnen. Het gewas dat de laatste jaren op de Limburgse akkers de eerste plaats heeft veroverd zal dan met groot en hypermodern materieel te lijf worden gegaan. Keurig in het gelid stond bij de start van de rooicampagne een colonne van zes fonkelnieuwe, volautomatische bietenrooiers in Houthem gereed.

Met deze nieuw ontwikkelde apparaten kan één man alleen de hele bietenoogst doen. Besturing en diepteregeling in de rijen geschiedt volledig automatisch door voelspriet en een elektro-hydraulische installatie en het is daardoor zelfs mogelijk om in het donker te werken. Het enige dat de bestuurder nog te doen heeft, is de machine te starten, te opschakelen en te stoppen.

In het Limburg liggen momenteel 12.500 hectare suikerbietenvelden op deze oogstmachines te wachten. Dat is weer enkele honderden hectare meer dan vorig jaar. Vooral de laatste tien jaar is de suikerbietenteelt gestaag gegroeid, zodanig dat Limburg nu onder de Nederlandse provincies de derde plaats inneemt wat deze teelt betreft. Sterker nog spreekt het percentage ten opzichte van de teelt van andere gewassen in Limburg zelf. Momenteel wordt 20 tot

25 procent van de landbouwgronden voor de teelt van suikerbieten benut, waarmee dit gewest de eerste plaats heeft veroverd. De verklaring voor deze toename ligt in de uitstekende geldelijke opbrengst. Behalve voor de winning van suiker is de suikerbiet ook erg bruikbaar vanwege zijn bijproducten pulp en melasse, die beiden als veevoeder verwerkt worden.

De vooruitzichten voor de oogst van dit jaar zijn bijzonder gunstig. Verwacht wordt dat de opbrengst per hectare ruim boven het gemiddelde van 50 ton zal liggen en dat bovendien het suikergehalte hoger is dan ooit tevoren. Dat is dan te danken aan het warme en zonnige weer van de afgelopen zomer. De suikerbietencampagne zal tot begin december duren.

HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN GELEEN MAASTRICHT

telefoon 714090 Rijksweg Zuid 83 Grote Graacht 31
Geerstraat 24 (t.o. de Schouwburg) telefoon 3213 telefoon 12731

Reeds 20 jaar een SPECIAALZAAK. Op al onze adressen vindt U ALLEEN HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange ervaring, ook bezoek aan huis. Levering uitsluitend in samenwerking met h.b. oorzaken. Alle reparaties — Alle batterijen — Via alle ziekenfondsen.

SPECIALE AANBIEDING

regenjas

van **5.50**

voor **3.75**

chemisch gereinigd
water afstotend

Pi/Bentine-Bad

DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING

Heerlense stadsschouwburg viert 10-jarig bestaan

De Heerlense stadsschouwburg zoals hij er nu aan het van Grunsvenplein bijligt bestaat op 18 november 10 jaar. Dat feit zal op die dag worden gevierd met een uitvoering van Mozarts Die Zauberflöte door het Opernhaus uit Dordmund. In de grote foyer van de schouwburg wordt op die dag een tentoonstelling geopend 'Experimentelles Theater' die tot 28 november duurt. Directeur A. van Bergen

hoopt ook nog dat de geplande uitvoering van de opera Madame Butterfly van Puccini in samenwerking met het L.S.O. alsnog gerealiseerd kan worden. „Tot nu toe ontbreekt echter de financiële steun van Provinciale Staten, waardoor ten aanzien van dit project nog geen zekerheid bestaat“. Zo kan men lezen in het eerste nummer van 'Voetlicht', de theaterkrant van de Heerlense stadsschouwburg.

Dit eerste nummer is gisteren verschenen. Het staat onder redactie van Tonne van Bergen en Math Schmeitz. De oplage is 65.000 exemplaren, waarvan 37.000 automatisch als bijlage van 'De Uitslag' worden bezorgd. De abonnements op het vroegere 'Spectaculair' dat opgehouden heeft te bestaan, blijven hun exemplaar ontvangen. Op de adressen van Boerenleenbanken, bij V. en D. Heerlen, in leeszalen en bij de stadsschouwburg kan men losse nummers verkrijgen. Het eerste Voetlicht biedt een geïllustreerd overzicht betreffende de hoofdvoorstellingen van het komend seizoen.

Als een nieuwheid voor Heerlen kan men er dit seizoen ook zondagochtendconcerten bijwonen. Het eerste concert is gepland in het kader van het jubileum. Op 14 november is er een concert dat aangeboden wordt door de Heerlense Oratoriumvereniging en het Collegium Museum Limburg. Begaaid door het Limburgs Symfonie Orkest zal onder andere het 'Te Deum' van Marc-Antoine Charpentier worden uitgevoerd.

Het Heerlens Streektheater dat een vaste plaats heeft in de Kleine Zaal van de schouwburg viert zijn eerste lustrum op 24 september in een dan vernieuwde speelruimte. Het Streektheater brengt weer een stuk van Sjoef Clement, getiteld 'De duivelsboed'. In de Kleine Zaal zullen behalve de voorstellingen door het H.S. en de zondagochtendconcerten ook andere gebeurtenissen plaats vinden waardoor de schouwburg steeds meer het karakter van gemeenschaps-huis zal krijgen.

Pim Peters brengt er zijn nieuwe jeugdmusical. Er zullen beurzen en tentoonstellingen plaats vinden. Het schouwburgseizoen opent op 21 september met een Open Huisvoorstelling. Voor f. 2.50 kan iedereen een kaartje krijgen voor welke rang hij of zij verkiest. Het Groot Limburgs Toneel brengt op die avond 'Een postzegel van 15 cents' van de Maastrichtse auteur Kees Simhofier.

**Voorstel raadsleden:
maak van grindgroeve
Meers een visvijver**

ELSLOO, 14 september — De gemeenteraad van Elsloo zal tijdens de vergadering van donderdagavond een voorstel van de heren Devoit en Hendriks bespreken om de grindgroeve van Meers te gaan exploiteren als visvijver. Definitieve voorstellen hierover zullen door Gedeputeerde Staten worden goedgekeurd omdat de huidige exploitanten van de grindgroeve verplicht zijn de groeven weer te dichtten. Realisering van dit plan wordt van belang geacht voor de sportvissers in de Westelijke Mijnstreek, mede door de steeds groter wordende vervuiling van de Maas.

**Dronken bromfietser
slipte onder ogen
van politieagenten**

BECK, 14 sept. — Toen enkele politie-mensen in Beek zondagavond assistentie verleenden bij een ongeluk op het kruispunt Brugstraat - Raadhuisstraat, zagen zij plotseling op enkele tientallen meters afstand een bromfietser schuiver over het asfalt maken. De man de 33-jarige G. H. uit Beek, bleek zo dronken, dat hij niet in staat was een brommer te besturen. Hij werd door de politie thuis afgeleverd. Tegen de man zal proces-verbaal worden opgemaakt.

● Math Buckx eindigde als tweede in een wielervedstrijd te Kuntich. Daarvoor de Belg Eddy Nijs na 102 km geëvierde in 2.32. H. Buckx werd 4e.

Wit Groen VTV Combinatie wil terug naar 2e klasse

SPORT 2

Reserve klassen amateurs

door Harry Theunissen

V.A.A.S., 14 september — „Wat vroeger een utopie was, kan nu verwezenlijkt worden.“ Dat zegt met gepaste trots de heer J. Jungblut, voorzitter van de rooms katholieke sport vereniging Wit Groen VTV Combinatie. Bij deze Vaalser voetbalclub valt een duidelijke opgaande lijn te constateren die het resultaat is van een interne organisatie welke in februari werd doorgevoerd. Er is ondermeer een gezonde financiële basis die is verkregen door het zelf vervaardigen en plaatsen van een veertigtal reclameborden langs het terrein in het gemeentelijk sportpark aan de Beemderlaan. Opbrengst: 12.000 gulden in drie jaar. Tevens is er een eigen verkoopstand waar bier, frisdrank en snoepgoed wordt verkocht. Naast de contributies van de 211 leden is er ook nog een redelijke ontvangst uit de sporttoto ook al is er een behoorlijke concurrentie van de wel zeer nabije Duitse Lotto. Toch is er een toenemend aantal deelnemers aan de Nederlandse voetbaltoernooien omdat de prijzen aantrekkelijker zijn geworden.

Andere verbeteringen zijn: het gedraaide speelveld en de verharde oeffeningshoek waar zelf een verlichting is aangebracht. Plannen voor het volgende jaar zijn: een volledige verlichting van het hoofterrein om avondwedstrijden te kunnen spelen alsmede nieuwe kleed- en wasgelegenheden met eventueel een cantine. Ook ligt het in de bedoeling een geluidinstallatie aan te leggen om reclameteksten om te roepen en mededelingen te doen.

Vijfjarenplan

Wat de toekomst betreft, heeft men zich een vijfjarenplan gesteld dat als doel heeft in die tijd terug te keren naar de tweede klasse waar men in '63-'64 in vertoefde.

Bestuur en leden prijzen zich gelukkig met trainer Richard Kikken, die vroeger bij Rapid speelde en de laatste jaren Roda JC B onder zijn hoede had. Met de heer Kikken zijn de Roda JC-spelers Werner Dekkers en Vic Rouhl (voordienend VTV) naar Vaals gekomen heiggen niet geringe versterking is. De attractieve trainingen worden zeer druk bezocht en er heeft een buitengewoon prettige sfeer mede door een groot wederzijds vertrouwen en grote animo.

Het laatste half jaar zijn er op organisatorisch vlak bergen werk verzet. „Als dit wordt beloond, moeten we kampioen worden“, zegt penningmeester J. Vluggen. En secretaris J. Jacobi vult aan: „Wij soven ons op onze manier uit; als de spelers maar voor de punten zorgen“.

Naast het eerste elftal heeft de Wit Groen VTV Combinatie nog drie senioren- en jeugdelftallen en een veteranenploeg die een zeer druk programma heeft en soms met bekende gastspelers uitkomt als Alemannia-spelers Prokopp en Schönwälder. Voor de ongeveer honderd jeugdleden staan tien geïmpioneerde leiders ter beschikking. Ook al een punt om trots op te zijn want de Vaalser jongeren worden uitstekend opgevangen. De 12-jarige Olaf Smeets en de 15-jarige Ja Geelen zijn al uitgenodigd voor de centrale jeugdtrainingen in Zeist.

Steun aan prof-voetbal

Hoewel deze Vaalser voetbalcombinatie een zuiver amateuristische ingestelde organisatie is, wordt talloze spelers toch niets in de weg gelegd om naar het betaalde voetbal over te gaan. Voorzitter Jungblut daarover: „Bij ons staat het individu voorop en niet de club. Dat is bij veel verenigingen niet het geval. Natuurlijk is het pijnlijk een goede speler kwijt te raken, maar we zullen hem niet hinderen. Integendeel, we proberen en helpen ze overal om zich te kunnen ontwikkelen.“

De mannen die momenteel de koers van de bloeiende Wit Groen VTV Combinatie bepalen, zijn: J. Jungblut als voorzitter; J. Jacobi als secretaris; J. Vluggen als penningmeester; G. Loozen als vicevoorzitter; F. Sparta senior als erevoorzitter (in de voetbalwereld algemeen bekend als „unser Franz“) en als commissarissen: H. Winkens, F. Sparta jr., H. Bonnema, P. Jacobi en L. Schweden.

Reductie bij RKSV Heer

HEER, 14 sept. — Vanaf 19 september kunnen invaliden, gepensioneerden en bejaarden voor de thuiswedstrijden van RKSV Heer een seizoenkaart kopen tegen de gereduceerde prijs van 18 gulden.

Tot 17 september kan men zich tussen 19.00 en 20.00 uur opgeven in de kantine van RKSV Heer aan de Laan in den Drink.

Ploegenrit: 1. Gemengd koor St. Jan 135 punten. 2. Eilandenvereniging ABC 38 punt. 3. Fluit- en tamboercoor Juliana 36 punten.

Ploegenrit: 1. Gemengd koor St. Jan 135 punten. 2. Eilandenvereniging ABC 38 punt. 3. Fluit- en tamboercoor Juliana 36 punten.

Punt achter veldhandbalcompetitie

SITTARD, 14 sept. — Tijdens de bondsvergadering van het Handbalverbond is besloten de nationale veldhandbalcompetitie af te schaffen. De afdeling Limburg van het Nederlandse Handbalverbond is niet erg gelukkig met deze gang van zaken omdat men meent dat juist in de vijf maanden waarin gespeeld wordt een overladen programma moet worden afgewerkt met dubbele weekenden, selectiewedstrijden enz.

Coriovallum won interscholair toernooi

SITTARD, 14 sept. — De meisjes van Coriovallum uit Heerlen wonnen te Sittard ter gelegenheid van de opening van de nieuwbouw van Serviam het interscholair sporttoernooi, waaraan ploegen van zes middelbare meisjesscholen uit Limburg deelnamen. De tweede plaats in dit toernooi was voor Serviam Sittard.



● Het eerste elftal van de Vaalser Wit Groen VTV Combinatie bestaat uit: G. Geelen, J. Geelen, H. Ortmans, W. Sparta, H. Mannen, P. Kusters, P. Schiften, H. Broek, L. Lure, P. Buller, M. Vluggen, W. Dekkers, V. Rouhl, en H. Spillman. Grensrechter is P. Jussen.

Voetbal in Afdeling Limburg

STRUCHTER B.-RKSVG 1-3 — Verdiende zege van de gasten. Zeer goede leiding.

RKUV-ORANJE B. 4-1 — Ulestraten stond bij rust al met 2-1 voor. Jongen en Sogelée gaven het overzicht na rust met twee doelpunten meer gestalte.

GULPEN 2-SV HULSBURG 3 1-1 — Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd en kregen loon naar werken. De 1-1 stand was reeds bij de rust verkregen.

VULEN 2-Partij 1-1 — Gelijk opgaande eerste helft: P. Kremers 0-1, H. Vermeeren 1-1. Na rust was vijlen technisch beter.

RKVU-BANHOLTA 3-1 — Beter spelende thuisclub behaalde verdiende overwinning. De RKVVU-goals werden gescoord door Meertens, Brouwers en Jennekens.

ZWART WIT 3-WALRAM 4 4-1 — Sterkere thuisclub behaalde verdiende overwinning. M. Berger 1-0, Rust. Knubben 1-1, A. Schouteten 2-1, J. Horbag 3-1 en 4-1.

HASLOU 3-RKUCV 4-2 — In de tweede helft was de thuisclub veel sterker door betere conditie. Goossens 1-0, Schoeren 2-0, Jansen 2-1, Van Eck 2-2, Rust. Schoeren 3-2 en 4-2.

VRAGEND-WELTANIA 0-3 — De gasten waren over alle linies beter. Vervoort 0-1, Rust. Claessens 0-2 en 3-0.

SANDERBOUT 2-ROOSTEREN 2-0 — De strijd werd in de eerste helft beslist. Pfeifer 1-0, Boessen 2-0. Rust- en eindstand.

TH. BUNDER B.-SVE 0-2 — Gasten hadden meer gelijk bij de afwerking van de aanvallen dan de thuisclub. Helgen 0-1, Rust. Erens 0-2.

FC RIA 2-ST. ODA 2-2 — Gelijkopgaande, spannende strijd. Vervaart 0-1, Boymans 1-1, Rust. Rademakers 2-1, Theunissen 2-2.

BORN 2-DESM 2-2 — Aantrekkelijke strijd met spanning tot de laatste minuut. Mevissen 0-1, Rust. Dohmen 1-1, Puts 2-1, Mevissen 2-2.

EVV 2-THORN 3-0 — Thuisclub moest 3-0 voorsprong prijsgeven. Jutten 1-0, Joris 2-0 en 3-0, Haemers 3-4. Rust. Hamers 3-2 en 3-3, Verjans 3-4.

RKVVD-NW. ENDE 0-4 — De gasten waren doorlopend in het offensief. Voor de rust Schoneville 0-1 en Aspers 0-2. Na de rust Schiphoof 0-3 en Staduk 0-4.

ABD.BOSCH-ARADE 1-0 — De thuisclub besliste in de tweede helft de strijd dank zij een doelpunt van G. Ernst.

HELIOS-CORIOV. 3-0 — De thuisclub kon gemakkelijk winnen door het defensieve spel van de gasten. Voor de rust E. Ritzen 1-0, na de rust E. Ritzen 2-0 en J. Jongen 3-0.

KASPORA-WIJNANDIA 1-1 — De thuisclub nam tegen de verhouding in de leiding door een doelpunt van De Kok. Nog voor de rust scoorde Souren de gelijkmaker.

RKDFC-SYLVA 4-0 — Nadat Kuypers de thuisclub aan een 1-0 voorsprong had geholpen werd het overzicht na de hervatting nog groter. Franssen 2-0, Kuypers 3-0 en 4-0.

GRACHT B.-JABEEK 2-1 — De thuisclub behaalde op haar nieuwe terrein een verdiende zege. Voor de rust Bertrand 1-0. Na de rust Roumans 2-0 en Van Vlimmeren 2-1.

HOPPEL 2-HEERLEN 2 1-2 — De betere conditie van de gasten gaf de doorslag. Voor de rust Hermans 1-0 en Gerard 1-1. Na de rust M. Somers 1-2.

SCHUTTERS-V. 3-HEERLEN SP. 2 4-4 — In de eerste helft domineerde de thuisclub. Van de Akker 1-0, Schmidt 2-0. De Groot 3-0 en Wingen 3-1. Na de rust kwamen de gasten in het offensief. Starmans 3-2, Winker 3-3. Van de Akker 4-3 en Cordewener 4-4.

BEKKERV. 2-TREEBEK 2 2-1 — De thuisclub was doortastender. Voor de rust Bauling 0-1, J. Jongen 1-1. Na de rust Stroucken 2-1.

MARIARADE 2-H'BOEK 2 0-2 — Eerst in de laatste tien minuten van de boeiende strijd viel de beslissing. Hiervoor zorgde W. Savelsberg met twee fraaie treffers.

PALEMIG-VAESRADE 2 0-0 — Palem was de betere ploeg maar had weinig geluk. Paal en lat verhinderden doelpunten.

SPAUBEK-SCHINNEN 2 2-1 — De gasten namen in deze aantrekkelijke wedstrijd de leiding door een doelpunt van Dumortier. Door Snel werd het echter voor de rust nog gelijk. In de allerlaatste minuut zorgde Jan Kessel met een kopbal en na een vrije trap voor 2-1.

KOLONIA 2-HBS 2 2-3 — De thuisclub nam in het aantrekkelijke en boeiende duel de leiding door twee doelpunten van Hermes. Na de rust Adriolo 2-1 en 2-2, J. Hansen 2-3.

RIMBURG 2-WAUB. B. 2 4-3 — De gasten namen door Remmerde de leiding. Na de rust Oomen 1-1, Lutgens 2-1, Remmerde 2-2, Lutgens 3-2 en 4-2, Eydem 4-3.

KLUIS-RKSNE 2 1-4 — De gasten combineerden beter en waren schotvaardiger. Voor de rust Janssen 0-1, Vernhout 0-2. Na de rust Rijvers 0-3, Van de Ven 1-3 en Vernhout 1-4.

De 16 spelers van Bekskes zijn: Jo Boers, Harry Pernot, Ewald Ramackers, Johnny Pernot, Bert Baggen, Laurent Henssen, Antoon Boerkamp, Piet Kivit, Jos Cloots, Jan Drenth, Mathieu Kuipers, Mathieu Coenen, Thei Rijs, Henk van Erp, Willy Vranken en Thieu Steins.

De eindstand: 1. en kampioen Bekskes 6-9; VC Hoss 6-8; Don Camillo 6-7; Rank Xerox 6-6; FCS 6-4; Rood Wit 6-4 en FCM 6-4.

De 16 spelers van Bekskes zijn: Jo Boers, Harry Pernot, Ewald Ramackers, Johnny Pernot, Bert Baggen, Laurent Henssen, Antoon Boerkamp, Piet Kivit, Jos Cloots, Jan Drenth, Mathieu Kuipers, Mathieu Coenen, Thei Rijs, Henk van Erp, Willy Vranken en Thieu Steins.

De eindstand: 1. en kampioen Bekskes 6-9; VC Hoss 6-8; Don Camillo 6-7; Rank Xerox 6-6; FCS 6-4; Rood Wit 6-4 en FCM 6-4.

De 16 spelers van Bekskes zijn: Jo Boers, Harry Pernot, Ewald Ramackers, Johnny Pernot, Bert Baggen, Laurent Henssen, Antoon Boerkamp, Piet Kivit, Jos Cloots, Jan Drenth, Mathieu Kuipers, Mathieu Coenen, Thei Rijs, Henk van Erp, Willy Vranken en Thieu Steins.

De eindstand: 1. en kampioen Bekskes 6-9; VC Hoss 6-8; Don Camillo 6-7; Rank Xerox 6-6; FCS 6-4; Rood Wit 6-4 en FCM 6-4.

De 16 spelers van Bekskes zijn: Jo Boers, Harry Pernot, Ewald Ramackers, Johnny Pernot, Bert Baggen, Laurent Henssen, Antoon Boerkamp, Piet Kivit, Jos Cloots, Jan Drenth, Mathieu Kuipers, Mathieu Coenen, Thei Rijs, Henk van Erp, Willy Vranken en Thieu Steins.

De eindstand: 1. en kampioen Bekskes 6-9; VC Hoss 6-8; Don Camillo 6-7; Rank Xerox 6-6; FCS 6-4; Rood Wit 6-4 en FCM 6-4.

De 16 spelers van Bekskes zijn: Jo Boers, Harry Pernot, Ewald Ramackers, Johnny Pernot, Bert Baggen, Laurent Henssen, Antoon Boerkamp, Piet Kivit, Jos Cloots, Jan Drenth, Mathieu Kuipers, Mathieu Coenen, Thei Rijs, Henk van Erp, Willy Vranken en Thieu Steins.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Plaatselijke sport

Sittard

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

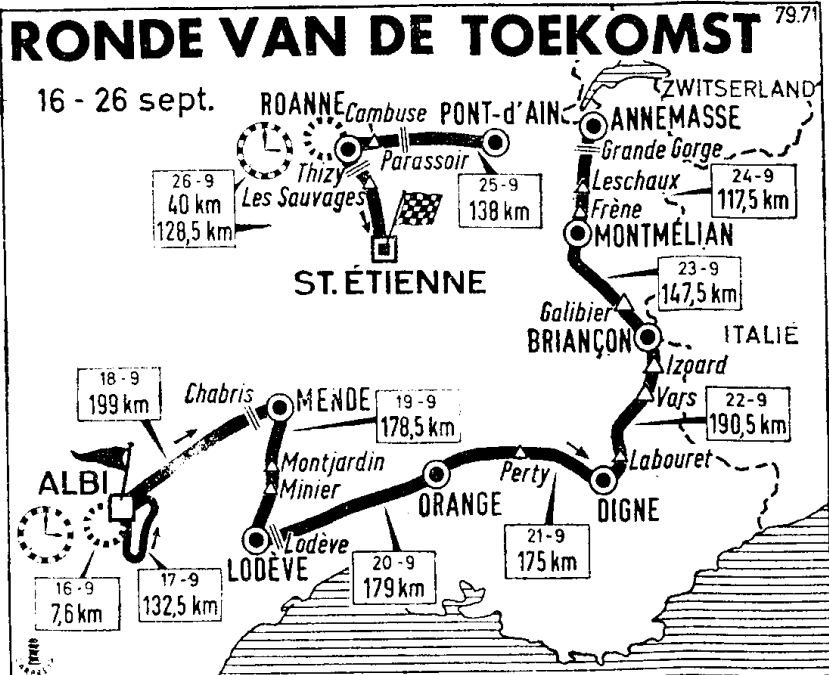
Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

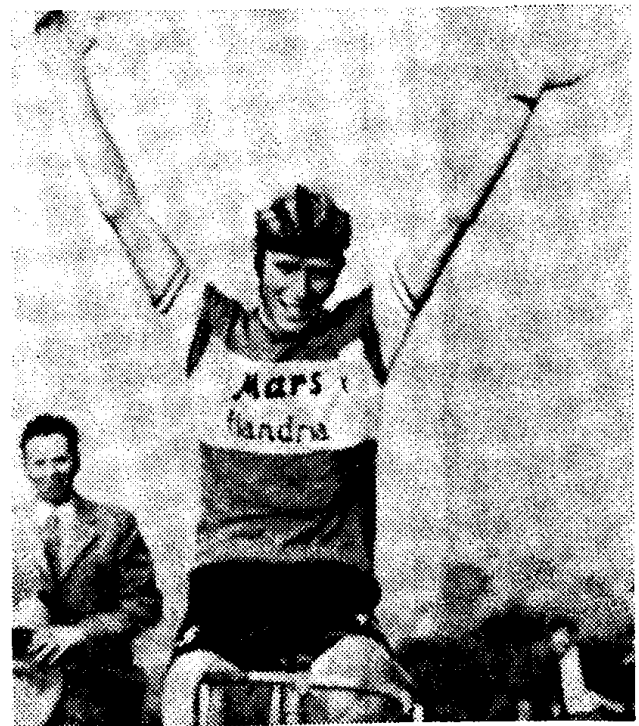
Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer werd aangetrokken de heer Huib Spee uit Susteren.

Na de jaarvergadering van de volleybalclub Sittard ziet het bestuur er als volgt uit: W. Rovers voorzitter, J. Herstog secretaris, N. Wolffs penningmeester, Jo en Wil van Eijs leden. De competitie waaraan wordt deelgenomen door vier dames- en vier herenteams start zaterdag 25 september. Als nieuwe trainer

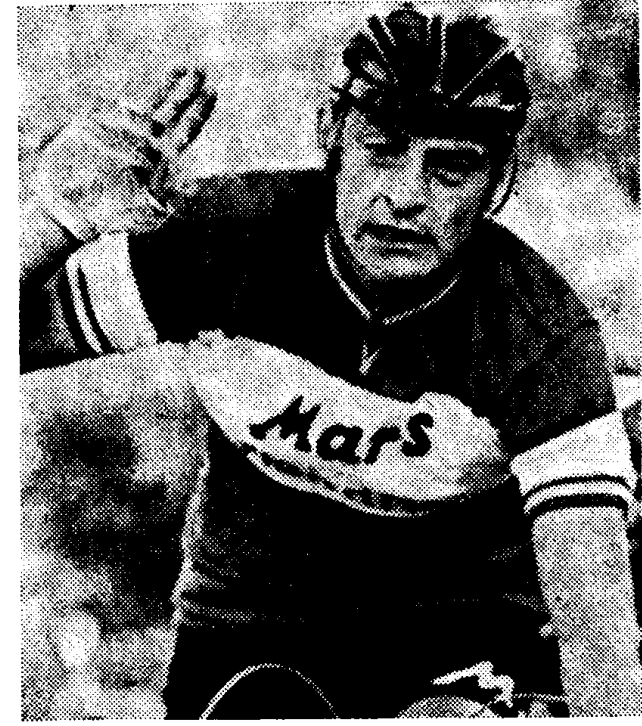
BELGIE RUSLAND EN ITALIE ANNULEERDEN INSCHRIJVING



Overzicht van de Ronde van de Toekomst, waarvan de start donderdag plaats vindt in Albi en de finish op zondag 26 september in St. Etienne.



WIM KELLENERS



JO VAN POL



MAT PUSTJENS



Zware nederlaag van mijnendammers

EINDHOVEN 14 sept. — In het Philips ontspanningscentrum werd voor de negende maal een wedstrijd gespeeld tussen de personeelsleden van de Philips en de Mijnen. De Mijnendammers verloren met 63-39.

De uitslagen zijn:
W. C. Maertzdorf-J. Hottinga 1-1, J. Meesters-J. Wuijtenburg 0-2, J. L. Waltmans-J. Arts 2-0, E. Elbertsen-H. Berkers 1-1, P. Kuipers-H. van Winkel 0-2, M. Brouns-J. v.d. Morsel 1-1, H. Simons-B. Meijers 0-2, G. Rutten-R. v.d. Boomen 1-1, J. Bruggeman-G. ten Lohuis 2-0, H. Vos-P. v. Schijndel 2-0

Met het dankkampioenschap van Heerlen is weer een begin gemaakt. Prominente dammers als H. Heunen, J. Sons, M. Brouns en P. Cornelissen incasseerden al direct een nederlaag tegen de sterk spelende jeugdspelers.

De stand is nu:

J. Lewkowicz	4	3	1	0	7
Yohn v.d. Bors	4	2	2	0	6
J. Fluitsma	3	2	1	0	5
J. Fluitsma	3	2	1	0	5
H. Heine	3	1	1	1	3
W. Kalsbeek	3	1	1	1	3
M. Brouns	2	1	0	1	2
P. Cornelissen	2	1	0	1	2
Jac v.d. Bors	4	0	1	3	1
H. Heunen	1	0	0	1	0
Joh. Sons	1	0	0	1	0
I. Sons	2	0	0	2	0

Schaakvereniging Kerkrade houdt zesstedentoernooi

KERKRADE, 14 sept. — De schaakvereniging Kerkrade houdt op 8 oktober een internationaal zesstedentoernooi. Het toernooi, waaraan de Duitse verenigingen Eschweiler en Kohlscheidt, de Belgische clubs Eupen en Verviers en de Nederlandse verenigingen Julia Eysgishoven en Kerkrade deelnemen, behelst een snelschaaktornooi van twaalf vijftien minuten. Het aantal deelnemers per vereniging bedraagt tien spelers. De inzet van dit toernooi is de uit Eschweiler beschikbaar gestelde Albert Hofmann wisselbeker. De wedstrijden vinden plaats in het clublokaal café-restaurant 't Ruten in Kerkrade en beginnen om 15 uur.

Limburgs judosucces

VOORBURG, 14 sept. — Een Limburgse judoploeg heeft in de sporthal 'De Vliegermoelen' in Voorburg een teamwedstrijd gewonnen. De Limburgers versloegen in de finale het team van Zuid-Holland 1 met 3-2. In de halve eindstrijd had onze provincie gewonnen van de Nederlandse militaire ploeg, die op zijn beurt oorzaak was dat Australië, waarvan de judokas vorige week deelnamen aan de wereldkampioenschappen in Ludwigshafen, voortijdig werden uitgeschakeld. Het Limburgse team was samengesteld uit Artz, Kerkrade (lichtgewicht), Fennel, Geleen (half-midden), Hofman, Roermond (midden), Peters, Roermond (zwaar-gew.). De meest opmerkelijke prestatie werd geleverd door Fennel, die de kernploegleden Theo Schneiders en Boersma versloeg. De Limburgse ploeg was gehandicapt door het ontbreken van Brandts, Bartels, Ubachs, Hengels en Poglaris omdat de vier eerstgenoemde met Polaris — een reeds geruime tijd geleden vastgestelde — wedstrijd in Duitsland moesten spelen.

Giromdi en Bitossi in Ronde van Catalonië

MILAAN, 14 sept. — De twee belangrijkste Italiaanse deelnemers aan de onlangs gehouden wereldkampioenschappen wielrennen op de weg, Felice Gimondi en Franco Bitossi, zijn naar Spanje vertrokken waar zij vandaag van start zullen gaan in de Ronde van Catalonië. Gimondi, die in de wereldkampioenschappen als tweede eindigde achter de Belg Eddy Merckx, zal in de Ronde van Catalonië het Salvarani-team aanvoeren. Deze ploeg bestaat uit vier Italiaanse renners en drie Belgen: Tony Houbrechts, Guido Reybroeck en Georges van den Bergh. Bitossi is de aanvoerder van het Italiaanse Filotex-team.

Niemeyer schaaktoernooi officieel erkend

GRONINGEN, 14 sept. — Het Niemeyerschaaftoernooi, dat dit jaar voor de tiende maal wordt gehouden, is op het congres van de wereld schaakbond (FIDE) in Vancouver erkend als officieel Europees kampioenschap voor spelers tot 21 jaar. Het tiende toernooi begint dit jaar op 20 december.

Jeugdcompetitie begint zaterdag

SITTARD, 14 sept. — Zaterdag 18 september gaat de jeugdcompetitie van de afdeling Limburg van start. Tot en met woensdag 15 september kan voor deze competitie ingeschreven worden.

(ADVERTENTIE)

een huis koopt U bij STIENSTRA
Heerlen-Roermond-Maastricht'sHertogenbosch-Weert

(ADVERTENTIE)

Het blijft sukkelen met de Ronde van de Toekomst



De twee finalisten in het dames enkelspel. Links de Nederlandse kampioen Marijke Schaar-Janssen en rechts de Australische Marilyn Tesch. Marijke Schaar won de finale.



Spelmoment uit de finale heren dubbelspel. Nick Fleury (l.) en Fred Schmitz (r.) werden in de finale overwinnaar.

DSM-toernooi tennis-gebeuren van formaat

GELEEN, 14 sept. — Het door beide tennisverenigingen GTR en Keerweide uit Geleen georganiseerde DSM-tennistoernooi is een ontmoeting van formaat. Niet alleen in de finales die kwartfinales kenden hun verrassingen. Zo versloeg Siebe Huijzinga de maar een paar maanden geleden nog laatste Kasten met 7-9 6-4 8-6. Maar later moest hij het echter afleggen tegen Loek Sanders, die op zijn beurt inder Amritraj in gevaar te brengen: 6-4 6-3.

Nick Fleury speelde een uitstekend toernooi, alhoewel hij in de halve finales werd tegengeslagen door Fred Schmitz. Het hoogtepunt voor de huidige heren enkel tussen de Indiër Amritraj en Fleury. De Indiër student won via 3-0 7-1 5-1 naar 6-2. In de tweede set herstelde Fleury zich en onder een verhoogd tempo

vocht hij voor iedere meter gravel. Het werd zelfs 5-4 voor Fleury maar bij de service van Amritraj verknoede hij twee setpunten en werd het via 5-5 nog 6-6. Uiteindelijk werd het 10-8 voor Amritraj, een uitslag in een wedstrijd met goede passings en smashes, terwijl ook de moeilijke dropshot niet ontzien werd.

Bij de finale dames enkel leek de Nederlandse kampioene Marijke Schaar tegen de Australische Marilyn Tesch rechtstreeks op de titel af te gaan. De eerste set won zij met 6-3 maar in de tweede zakte het tempo waarvan de Australische profiteerde en de tweede set met 8-6 op haar naam bracht. In de derde set werd weer op tempo gespeeld waardoor Marijke Schaar met 6-4 won.

De finale herendubbelspel tussen Fleury/Schmitz en Furkus/Veenier werd een attractief schouwspel met goede volley's, lobs en smashes. Door tijdgrek werd de finale gemengd dubbel op één set gespeeld die met 8-6 ge-

wonnen werd door Marijke Schaar en de Australische Rae.

B-toernooi

De titel in het B-toernooi was voor Lautenslager, die hiermee zijn titel prolongeerde. Hij leverde voorts het bewijs dat hij niet ten onrechte als eerste in het schema van 64 geplaatst was. De finale tegen J. W. Dankelman werd een goede wedstrijd: 6-4, 8-6. In de halve finales had Lautenslager gewonnen met 6-3, 6-2 van Bolkman en moest M. Dankelman het onderspit delven tegen J. Dankelman met 6-1, 6-4.

Bij de dames ging de titel naar meufrouw L. Boshouwers die met 1-6, 6-1, 6-0 van meufrouw G. Wolff won. Het gemengd dubbel leverde een spannende eindstrijd op tussen M. Bunge en K. Hehenkamp met 4-6, 7-5, 6-1 R. Duyn-Zemstra versloegen. Het herendubbel werd een volledig Limburgs succes voor Jo Niesten en Hans Geurts, die

HEERLEN, 14 sept. — Met de Tour de l'Avenir, de amateurronde van Frankrijk, blijft het sukkelen. Moest dit evenement het vorig jaar van de agenda worden geschrapt, omdat de noodzakelijke sponsors het lieten afweten, ook dit keer heeft de organisatie allerlei problemen ontmoet, waardoor het nog enige tijd onzeker is geweest of de karavaan donderdag in het Zuidfranse Albi wel zal gaan vertrekken. Op de oorspronkelijke deelnemerslijst stonden 12 nationale amateurploegen vermeld, maar aangezien sterke wielernaties als België, Rusland en Italië hun inschrijving annuleerden, begonnen de Fransen zich af te vragen of de Toekomsttronde, die de reputatie tracht op te houden de voornaamste etappekoers te zijn voor amateurs, nog wel voldoende bestaansrecht heeft.

Om de Tour de l'Avenir niet voorgoed in de vergetelheid te laten geraken werd besloten niet andermaal een aantal goedwillende wielersland te stellen. Deze beslissing ziet natuurlijk weer volledig af van de bereidwilligheid van enkele sponsors, waarmee het merkwaardig is gesteld in deze ronde.

Felix Levitan, onder wiens beheer zo wel de grote als de kleine Tour ressorteert, slaagt er ieder jaar moeizamer in fabrikanten te vinden die zijn amateurronde willen steunen. Dit heeft Levitan niet op de laatste plaats aan zichzelf te wijten, omdat hij in het verleden een aantrekkelijke sponsor van de kleine ronde er steeds toe trachtte te bewegen het daaropvolgende jaar de Tour de France financieel te steunen. De sponsors hadden hier wel oren naar, omdat de profonde natuurlijk veel aantrekkelijker is als reclame-object. Dat de toekomsttronde daarmee van een belangrijke steunpilaar werd beroofd scheen Levitan minder te deren. Bovendien is er sprake van een bepaalde achterdocht bij de zakenlieden, die wanneer ze eenmaal van hun belangstelling blij zijn hebben gegeven, tamelijk forse bedragen voor hun reclame moeten neertellen. Meer dan eigenlijk billijk is, zo wordt verondersteld.

Niettemin kan Levitan zich geen gulle tegemoetkomingen in de reiskosten voor de diverse ploegen veroorloven, zoals de afgelopen jaren nog eens duidelijk is gebleken. Nederland weigerde zelfs te komen indien er geen reisvergoeding werd verstrekt, maar de KNWU vond bijtijds een firma die nu een deel van de kosten voor haar rekening neemt.

Onzekere toekomst

De Belgen verlangden eveneens gratis vervoer naar de vertrekplaats en voor de thuisreis, hetgeen ook werd afgewezen. Omdat de Belgische wielerbond niet tot overeenstemming kwam met een sponsor werd de inschrijving ingetrokken. De Russen schreven zonder verdere uitleg af, terwijl de Italianen meldten geen representatieve ploeg op de baan te kunnen brengen.

Door dit alles ziet de toekomst van de Tour de l'Avenir er onzeker uit, omdat de problemen het volgende jaar weer iets omvangrijker zullen zijn. Er wordt daarom wel gesuggereerd dat dit wel eens de laatste tour zou kunnen zijn. In elk geval is het remmersveld niet zo indrukwekkend als de organisatoren gewend hadden. Zoals de zaken er momenteel voor staan (ook de Zwitsers schijnen nog te aarzelen) komen in Albi de volgende tien ploegen, met elk zeven renners aan de start: West-Duitsland, Zwitserland, Nederland, Spanje, Oostenrijk, Polen, Tsjechoslowakije, een nationale en twee regionale Franse teams. Bondscoach Joop Middellink, die de Nederlandse ploeg (Den Hertog, Schuer,

Kelleners, Kuiper, Van Pol, Pustjens en Van Dongen) begeleidt, wil niet direct onderschrijven dat de Tour de l'Avenir in verval is geraakt, „want“, zo stelt hij „de Spaanse, Polen en Zwitsers beschikken over zeer sterke renners, die tot de beste van Europa gerekend kunnen worden“.

Bij de samenstelling van de ploeg is Middellink uitgegaan van het aanwezige klimaat om de Nederlandse topamateurs. „Al blijft het een groot avontuur hoe ze over de grote cols komen“, aldus Middellink. „De vorm van alle

renners is in elk geval prima zoals zaterdag in de Ronde van de Achterhoek gebleken is. Bij het indelen van het seizoen is er steeds rekening gehouden met de Tour de l'Avenir en sommige renners, Kuiper, Schuer en Kelleners bijvoorbeeld, heb ik daarom bewust gespaard bij de wereldkampioenschappen. Ze zullen zich nu waar moeten maken en kunnen, zoals ik dat noem, hun visitekaartje afgeven voor een eventueel profcontract“.

Dit is inderdaad voor de renners zelf het belangrijkste aspect van deze ronde, omdat de leiders van de profploegen hun verichtingen nauwgezet zullen volgen. De opvolger van Joop Zoetemelk, die twee jaar geleden de laatste uitgaaf van de Toekomsttronde won, wacht zonder twijfel een aantal aanlokkelijke aanbiedingen.

(ADVERTENTIE)

Philips batterijen zien er zo goed uit, dat laatst iemand kwam vragen om statiegeld...

Merckx niet in Tour-1972

BRUSSEL, 14 september. — Wereldkampioen Eddie Merckx zal volgend jaar niet aan de Tour de France deelnemen. Hij moet wel van start in de Ronde van Italië. Een ander komt omdat zijn „ren-stal“ Molteni, een Italiaanse vleeswaren-industrie, grotere reclamemogelijkheden ziet indien Eddie Merckx in de Giro van start gaat.

De Belg, die inmiddels een verbod van Molteni gekregen heeft om deze winter aan wielervedstrijden deel te nemen, zou de voorkeur hebben gegeven aan de Tour, indien zijn bazen niet anders beslist hadden. De driejarige Tour-winnaar had namelijk graag op zijn minst de prestatie van Anquetil gevenaard of verbeterd: deze Fransman slaagde er namelijk in om tussen 1961 en 1964 viermaal achter elkaar de Ronde van Frankrijk te winnen.

„Mergelen“ per fiets

HEERLEN, 14 sept. — Zondag 19 september organiseert de Spoorweg Sport en Ontspannings Vereniging Heerlen (SSOVH) voor de zesde keer de Mergelendroute per fiets. Men start in twee categorieën: de afdeling A, die om 9 uur vertrekt en een gemiddelde van 22,5 kilometer moet rijden en de afdeling B, die een uur eerder van start gaat en een gemiddelde snelheid van 18 kilometer per uur moet aanhouden. Startplaats: het ontspanningslokaal achter het station. De „rijwieltoersport“ van de SSOVH organiseert deze fietstocht. Er wordt achter „voorzijders“ gefiets. Rustplaatsen zijn in Eijsden en Mechelen.

Ronde van Lombardije

MILAAN, 14 sept. — De Ronde van Lombardije, de enige klassieker, die de Belgische wereldkampioen Eddy Merckx tot dusverre nog niet heeft weten te winnen zal een dag vervroegd worden in verband met een voetbalwedstrijd. De organisatoren hebben meegedeeld dat de wedstrijd op 8 in plaats van op 9 oktober plaats zal vinden, omdat op 9 oktober de Interland Italië-Zwitserland gespeeld wordt.

BKC start vrijdag

BOCHOLTZ, 14 sept. — De Bocholtzer Kegelbond BKC start vrijdag 17 september met de competitie 1971-1972. In de herenafdeling komen 8 en in de damesafdeling 7 verenigingen uit. De eerste ronde wordt gehouden op baan Schaaps-Heckmans en wel vrijdag 17, zaterdag 18, zondag 19, maandag 20, dinsdag 21, zondag 26 maandag 27 en dinsdag 28 september. Vrijdag wordt om 18.30 uur begonnen met Rosewittas en om 22 uur met KC Kegelvrienden. Zaterdag om 14 uur KC Val Um, om 17 uur KC Val Um, om 20.30 KC Alle Negen. Zondag 17.30 uur KV Poedelvrienden, om 19 uur Dames KC Poedelvrienden, om 21 uur KC Ach om der Lange. Maandag 20 uur Dames KC Nooit Gedacht, om 22 uur Dames KC Blaauwe Mondig. Dinsdag 19.30 uur Dames KC Poedelhastters, om 22 uur Heren KC Stiena. Zondag 26 september 19 uur Heren KC Ummer Hoots. Maandag 27 september 21 uur Dames KC Der Spit. Dinsdag 28 september 20.30 uur Dames KC Alaaf.

Ook amateurs in ronde van TWC Bleijerheide

KERKRADE, 14 sept. — De Tour- en Wielersclub Bleijerheide houdt naast de profronde op 28 september op het Groene Long parcours te Kerkrade, ook een wegwedstrijd voor aspiranten, nieuwelingen en amateurs. Inschrijving bij de heer A. Vinken, Elisabethstraat 13 te Kerkrade.

(ADVERTENTIE)

Gisteren werd ik op straat ingehaald door een speelgoed-konijn. Het liep op Philips batterijen...

markt Koopjes

1 stuk
DAMESSLIJES
* charmant: slipje
* diverse pasteltinten
* handig om mee te nemen op reis.

4 1.98

Restant partij
BADSTOF HERENANKLETS
* zeer bekend merk
* Dralon, wollig zacht
* kleurecht, krimpvrij,
* wasmachinebestendig.
Normale waarde 4.95

als markt-koopje 2.95

HUISHOUDBEURZEN
* gezellig ruime beurs
* dubbele beugelsluiting
* vele kleuren.
soepel skai

als markt-koopje 2.98

Kema gekleurde
ELEKTRISCHE GASAAANSTEKER
* volkomen veilig
* bijzonder handig

als markt-koopje 3.95

DRINKCUPS
* plastic houder
in hippe kleuren
* ook geschikt voor warme dranken

3 stuks 2.50

Badkamer
STRAALKACHEL
* verstelbaar
met trekschakelaar
in 1000 en 1500 Watt

als markt-koopje v.a. 29.95

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé

HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening



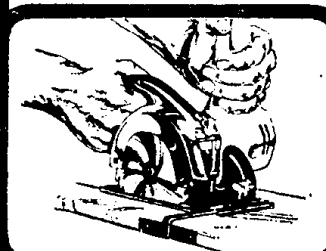
Baas in huis met een Black & Decker 2-toeren machine

Als u er niets aan doet, dan lopen de zaken thuis uit de hand. Al die kleine karweitjes stapelen zich maar op. De manier om ze weer de baas te worden: koop zo'n veilige dubbelgeïsoleerde 2-toeren boormachine van Black & Decker. Met z'n 340 Watt twee toeren motor en 10 mm boorcapaciteit bent u tegen alles opgewassen. Met het hoge toerental drijft u de B&D-hulpstukken aan.

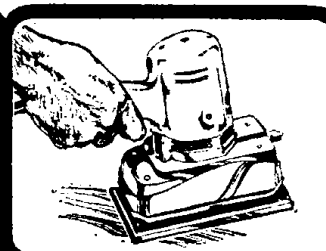
Voor extra kracht, schakelt u eenvoudig het lage toerental in. Dat geeft uw machine 2 1/2 maal meer kracht voor het zware werk, zoals boren in staal, steen en metselwerk. En bestaat er één vrouw die niet met ontzag tegen zo'n man opkijkt?

2-toerenboormachines v.a. circa 100,-*

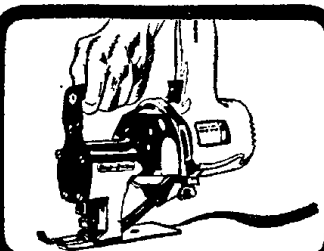
* Prijskortingen camoufleren dikwijls de werkelijke waarde van elektrische apparaten. Black & Decker doet hier niet meer aan mee. De vermelde „circa-prijzen“ zijn gebaseerd op de echte waarde. Deze prijzen kunt u dus ongeveer in de winkel verwachten.



U kunt zagen voor circa 20,-



Schuur-hulpstuk, circa 20,-



Figuurzagen al voor circa 30,-

Ook de vele andere B&D hulpstukken zijn goedkoop

Black & Decker

Transparant Brillen

in vele kleuren, de nieuwe mode.

De als u om 't u even gaat, dan naar

BRILLEN

P. Hoppenbrouwers
Eenaplein 11
HEERLEN
telefoon 711984
en 18 St. Pancratiuskerk
20. Werspassage
Voor ziekenfondsleden op recept.
20% montuur-korting.
Gaskortingen als steeds.

(Uitknippen en zorgvuldig bewaren)

Het motto van

De Staats Mijnen

is

Wij Durven Steeds Meer

(zie het politietoptreden in Geleen om het milieu te vervuilen.)

DE ROOIE REUZEN

zeggen Doe Straks Mee om dit te voorkomen en bel de volgende telefoonnummers ook 's nachts, bij stank en of geluidsoverlast, vissterfte, vogelsterfte etc.:

tel. 045-713452 — 04400-12066 — 02150-81110 — 04400-13754 — 045-253365 — 04459-344 of 045-717949 — 045-413746.

Aktiegroep Rooie Reuzen

tankstation de vossekui

super 64,8
normaal 63,2

Voskullenweg 125, HEERLEN
Ook 's zondags voor U geopend

Scholengemeenschap Wachtendonck

Kasteellaan 141 - Heerlen

vraagt voor direct, voor het schoonhouden van de school een

vrouwelijke hulp

voor 20 uren per week.

Aanmelden zo spoedig mogelijk aan bovengenoemd adres, tel. 717071.

Priegel prijsjes.

Warm wollen jasje met capuchon. Geruite plaidvoering. Groen, bruin en aubergine. Mt 104.

29.-*

Sportieve ribbel colpul van zuiver wol. In Raf blauw, donkerbruin, brique, groen, aubergine. Mt 116.

11.-*

Stevige corduroy broek met een machtig brede riem. In beige, bruin, cognac. Mt 116.

16.-*

Pittige kleuterbroek van 100% Gwendacryl. Makkelijk te wassen. In bruin, grijs, blauw, rood. Mt 92.

7.-*

*Kleine stijging per maat.

Peek & Cloppenburg

Maak kennis met de nieuwe manier van rijden.

Haal uw DAF-Test-Brevet en win één van de 5.555 prijzen!

Maak een afspraak om bij een DAF-dealer de DAF 55 te testen en win één van de 5.555 prijzen
5x1400 liter super benzine/ 50x1000 liter super benzine
500x100 liter super benzine/ 5000x10 liter super benzine

Bel nu de DAF-dealer. En ontdek een nieuwe sensatie.

*De actie duurt t/m 9 oktober.

Gratis Surprise Pakket.
Dit ligt in ieder geval al voor u klaar. Doe mee, stap in en win!

daar ben ik 'n rare in

Er zijn van die dingen waarin ik me door niemand iets laat vertellen. Nee hoor! M'n kleding bijvoorbeeld. Geen mens gaat 't aan wat ik aanheb of niet aanheb. Dat moet ik weten. Met roken is het net zo. Als iemand me iets aanbiedt doe ik niet aan „beleefdheidsroken“. Nee, ik rook m'n eigen merk. Daar ben ik een rare in, voor mij Van NELLE, en niets anders. Je ziet mij dan ook nooit zonder m'n pakje echte zware.

van de weduwe

VAN NELLE

ware shag
SPECIAL QUALITY

AUTOBEDRIJF L. LOVEN N.V. - Palemigerboord 401, Heerlen, telefoon 045-712451

AUTOBEDRIJF L. LOVEN N.V. - Rembrandtstraat 64, Brunssum, telefoon 045-253333

AUTOBEDRIJF ANDRE FEYTS - Duitse Poort 15, Maastricht, telefoon 04400-14175

AUTOMOBIELMIJ. CHARLES FEYTS Provincialeweg 9, Oirsbeek, telefoon 04492-1314

GARAGE CENTRAL - Rijksweg C. 97, Geleen, telefoon 04494-3175

AUTOMOBIELBEDRIJF J. J. H. BIERMANS - Rijksweg 28A Berg en Terblijt, telefoon 04406-3274

AUTOMOBIELBEDRIJF W. J. VEDERS - Industriestraat 3, (Bergerweg), Sittard, telefoon 04490-7142

AUTOMOBIELMIJ. CHARLES FEYTS N.V. - Stationstraat 43, Beek, telefoon 04402-2589

ZIEZO-SUPERMARKTEN TWEE DAGEN DICHT TER VOORBEREIDING OP „PRIJZENSLAG”

EDAH-artikelen worden nu

ontdaan van iedere franje

ALLE EDAH-ZIEZOMARKTEN INDERDAAD POTDICHT. AKTIVITEITEN WORDEN MET SPANNING GEVOLGD.

HELMOND, 14 september — Alle honderd Ziezo-supermarkten van EDAH in het land houden twee volle dagen de deur dicht om een prijzenslag voor te bereiden. Limburg telt een 35-tal van die superkruideniers. „Als woensdagmorgen vroeg de winkeldeuren weer opengaan zijn er ruim honderd artikelen in diverse branches — onder andere vers vlees, suiker-suikerwaren en melkprodukten — met zeven procent in prijs verlaagd”, belooft EDAH-directeur H. J. Zoete in Helmond. Is die prijzenslag alleen maar een uitgekende reclamestunt of toch ook een bijdrage aan de versteviging van de Nederlandse economie?

Directeur Zoete houdt het op de intentie: „lands economie gezonder te maken. „Wij denken natuurlijk erg commercieel”, redeneert hij, „maar er speelt ook een diepere beweging — oegedaan uit de contacten met de Nederlandse huisvrouwen — mee”.

Drenkeling

„Het zit met de economie — we zien dat allemaal — duidelijk fout”, zegt directeur Zoete. „Die economie is een

drenkeling. Wij kunnen die niet redden, maar we kunnen wel helpen hulp te roepen. Er is eigenlijk niets aan te doen, maar toch moet het. Dus doen we iets”. Hij houdt het er ook op dat andere grootwinkelbedrijven en kruideniers-combinaties uit de tent worden gelokt en aan de prijsverlaging gaan meedoen. Naar het voorbeeld van de verbruikersmarkten in binnen- en buitenland zal bij het nieuwe distributiesysteem van de Edah-organisatie verpakking en vervoer van de producten en de winkelinrichting van iedere overbodige franje en luxe worden ontdaan. „Wij gaan proberen alleen maar het product te distribueren en niets daarbij of daaromheen wat de klant wel moet betalen, maar toch niet mee naar huis kan nemen”, zegt de heer Zoete.

Pretparken

„Het aspect van het recreatief winkelen wordt zo sterk op den duur dat dat onderdeel van het kostenpakket veel te zwaar op de prijs is gaan drukken”, meent hij. „Vooral bij de primaire levensbehoeften kan en hoeft dat niet. Warenhuizen zijn pretparken geworden en de entree voor die pretparken moet dan in de prijs van de producten worden gecalculeerd”. Met het treffen van de prijsmaatregel neemt de Edah-directie ook het risico in conflict te komen met prijsafspraken. Dat risico houdt uitsluiting van levering van producten en mogelijk zelfs gerechtelijke vervolging in.

„De Nederlandse huisvrouw is bijzonder prijs- en kwaliteitsbewust, maar ze mist vaak de kennis om dat bewustzijn in haar eigen voordeel om te zetten”, stelt de heer Zoete. „De vaak wisselende prijzen van dag en wekeaanbiedingen maken het haar ook niet gemakkelijk om een degelijke prijskennis op te bouwen”.

„Prijzen vrij”

Commentaar van de heer L. M. Bruins, directeur van de Economische Controledienst: Tegen die prijsverlaging zal niets ondernomen worden. De prijzen zijn vrij. Er kan verhoogd en verlaagd worden. Bij eventuele verhogingen zullen werkgevers loyaliteit betrachten. Tenminste dat is door hen door de minister van economische zaken toegezegd.

VOORZITTER WATERSCHAP

Roep om schonere Maas ook belangrijk voor Geul

VALKENBURG, 14 sept. — De steeds vaker herhaalde roep om een schonere Maas kan wel eens een heel gunstige weerslag hebben op de zuiveringsplannen voor de Geul. Dat is de mening van drs. J. Schreurs, voorzitter van het Waterschap Zuiveringschap De Geul, die op grond daarvan gisteren optimistisch tegenover de andere leden van het waterschapshoofdbestuur verklaarde dat de aanleg van nog noodzakelijke transportriolen in het Geuldal en van zuiveringsinstallaties „wel eens veel sneller zou kunnen geschieden dan u denkt”. Een onontkoembare voorwaarde om met de bouw van deze voorzieningen te kunnen starten is voor het waterschap een bijdrage van 50 procent in de kosten door de hogere overheid. „Als het rijk nu vindt dat de Maas heel subtiel behandeld moet worden, dan moeten dat uiteraard ook de toeveren op de Maas”, concludeerde de heer Schreurs, die daarom wel een kans zag op een grote bijdrage.

Wat de nog uit te voeren waterschapswerken betreft, deelde hij mee dat met de bouw van deze voorzieningen te starten is voor het waterschap een bijdrage van 50 procent in de kosten door de hogere overheid. „Als het rijk nu vindt dat de Maas heel subtiel behandeld moet worden, dan moeten dat uiteraard ook de toeveren op de Maas”, concludeerde de heer Schreurs, die daarom wel een kans zag op een grote bijdrage.

Per inwonerequivalent moet dit jaar door de rijksoverheid het schap aange-sloten gemeenten en de industrie / 3,2% opgebracht worden of totaal / 408.783. Als alle installaties klaar zijn worden de jaarlijkse lasten zeker vier keer zo hoog.



EDAH-directeur H. J. Zoete
...weg met overbodige franje en luxe

LUDIEK ONTHAAL VOOR DE BRAUW

Telegrammen en acties tegen uitstel „achtste”

MAASTRICHT, 14 september. Wanneer minister jhr mr M. L. de Brauw morgen naar Maastricht komt, om er te praten over de achtste medische faculteit (die volgens een recent kabinetsbesluit pas in 1976 van start mag gaan, maar volgens heel Limburg in 1974 moet beginnen), dan heeft hij al een pakje telegrammen ontvangen uit deze provincie.

KVP-Limburg, gemeenteraad van Heerlen en de afdeling Sittard van de bond Christoffel hebben gisteren telegrammen naar de minister gestuurd, waarin zij stellen dat de start van de „achtste” geen uitstel duikt. Het Burger Actiecomité Limburg zal morgen een „open brief” aan de minister publiceren. En van morgen morgen rond half twaalf de bewindsman een kijkje gaat nemen in het voormalig Jezuitenklooster aan de Tongerestraat — van rijkswege in optie voor een universitaire researchteam — dan wacht hem daar een ludieke ontvangst. G.S. hebben inmiddels honderden adhesiebetuigingen gekregen in het kader van de actie „Met klem u stem”, ontkenend door het NKV Limburg. Deze actie ondersteunt het standpunt van de provincie, dat de start van de „achtste” niet uitgesteld mag worden. De adhesiebetuigingen worden morgen ter kennis van de minister gebracht. Van de kant van de SWOL (Stich-

ting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg) is geen publieke manifestatie te verwachten, omdat het bestuur van de SWOL een gesprek met minister De Brauw zal hebben. De minister zal ook nog spreken morgen met Gedeputeerde Staten, het gemeentebestuur van Maastricht, een afvaardiging van de vakorganisaties en de commissie Tans. De KVP-Limburg dringt in het telegram met de grootste mogelijke klem er bij de regering op aan „dat wordt vastgehouden aan 1 september 1974 als startdatum van de medische faculteit en de uitbouw daarvan tot een volledige universiteit en dat daartoe de noodzakelijke middelen ter beschikking worden gesteld”.

Sociale faculteit

De gemeenteraad van Heerlen is gisteravond unaniem akkoord gegaan met een motie van het PAK, waarin in dezelfde eis wordt gesteld en waarin ook nog staat dat de start van de „achtste” gepaard dient te gaan met de oprichting van een sociale faculteit. Ter motivering wijst de raad van Heerlen op de zeer moeilijke situatie, waarin de herstructurering van Zuid-Limburg verkeert. De afdeling Sittard van St. Christoffel (de vereniging van handels-vertegenwoordigers, verzekeringsinspecteurs en leidinggevende buitendienstfunctionarissen) wijst de minister op de belangen van speciaal de midden groepen die hier in het geding zijn.

Venloos raadslid wil beveiliging van berucht kruispunt

VENLO, 14 september. — In de raadsvergadering van Venlo heeft de heer S. Bester als voorzitter van de KVP-fractie er bij het college op aangedrongen met onmiddellijke ingang verkeerslichten aan te brengen op de beruchte kruising rijksweg 273 Maasbommel, omdat binnen zes dagen na de opening van deze verkeersweg twee ernstige ongevallen gebeuren waarvan één met dodelijke afloop. Wethouder G. Billekens zei namens het college te proberen bij de betrokken instanties provinciale en rijkswaterstaat — aan te dringen een aftellende snelheid bij de nadering van het kruispunt aan te geven en op de fietspaden extra knipperlichten te plaatsen.

IN GESPREK

Wel resultaten

In het LD werd min of meer, gesuggereerd, dat het debat met betrekking tot de sikkaffie in de vergadering van de Heerense gemeenteraad dd. 8 september, geen bijzonder resultaat heeft opgeleverd. Is men dat deze visie niet juist is.

1) B. en W. kregen via een motie opdracht van de raad om via publiekrechtelijke weg op de kortste termijn over te gaan tot sluiting van beide in het geding zijnde besturen. De langdurige publiekrechtelijke weg werd dus door de raad verlaten.

2) Via de motie van Waal (VVD) werd beslist, dat de raad zich uitsprak over de aanspraak op de hinde, die wordt vermoedelijk door de Heerense gemeenteraad B. en W. onder het de veld te plaatsen NIET onduidelijk was dus wel duidelijk volgens het college.

3) Beslist werd dat opnieuw wordt nagegaan of art. 164 van de Algemene Reglementering ook op Franssen van toepassing kan worden verklaard. B. en W. waren niet met het idee gekomen dat de Brunssummede ook voor publiekrechtelijke is. Besluit artikel 164 staat niet de weg of vanaf een voor het publiek toegankelijke plaats zichtbaar is.

4) Beslist werd ook dat het niet-Christelijke aansprekende deel van de raad op initiatief van de VVD in een motie ervan kennis heeft gegeven telegersfeld te zijn over het door B. en W. gevoerde beleid. De partijen, die politiek redenen vanuit het Evangelie, plus de Heerense Reizen Gemeenschap, bleken toen het op stemmen afdraaien niet telegersfeld te zijn over het gevoerde beleid. Maar, zij deden het optreden van B. en W. volledig.

5) Beslist werd verder dat de schijf-werpers der publiekrecht toch weer eens gediend zijn op het toch wel slappe beleid van B. en W. waardoor het dit college niet zo gemakkelijk zal zijn te laten te datten zoals vier jaar geleden is gebeurd, toen dezelfde zaak ook aan de orde is geweest en van Ingen werd aangemaand om een hinderwetverordening aan te dragen.

6) Indien deze zaak niet door het raads-lid van Waal in juni en opnieuw in september in de raad was gebracht en hij niet zeer duidelijk het college aan de raad had overgedragen was deze onafge-make m-waarden nog wel jaren blijven doorsakelen.

Ik meen derhalve dat de raadsdebatten, die is zowel op 7 juni als op 6 september 1971 voor de publieke tribune heb gevolgd, bijzonder nuttig zijn geweest en beslist resultaat zullen opleveren. Het is mij ook opgevallen dat het gedrag van B. en W. naar de raad van de Heerense Reizen Gemeenschap, als een exclusief recht wordt beschouwd van politiek, die zichzelf Christelijk geïnspireerd achten. Mijns inziens doen zij dit ten onrechte want zij vallen erover wanneer iemand, die naar een geweten politiek handelt, het Boek der Boeken citeert of ernaar verwijst. Blijkbaar gaan zij er vanuit dat iemand die niet tot de Christelijke club behoort, ook geen Christen kan zijn en dus van Bijbel-citaten e.d. af moet blijven.

NUTH

J. H. Elze

De Achtste

De startdatum van „de Achtste” mag niet worden uitgesteld. Het gaat hier om een levensbelang voor heel Limburg. Daarom moet het Limburgse volk de eis stellen: geen uitstel, de Achtste in 1974.

Mr. Biesheuvel en kabinet: geeft U minister De Brauw volmacht om Uw niet inzake de start van de Achtste te geven, als hij op 15 september naar Maastricht komt. Wij wensen hier in Limburg geen houten ham op tafel, maar een goed belegde boterham, waarvoor wij willen werken. Daarvoor is nodig, dat Limburg op tijd de Achtste krijgt, benevens schuifafels en voldoende industrie. Daar moet ons volk desnoods maar een offer voor brengen. Dank zij het extra werk van onze kompels heeft Limburg na de oorlog ons land ook niet in de kou laten staan.

MAASTRICHT

L. J. Geurden

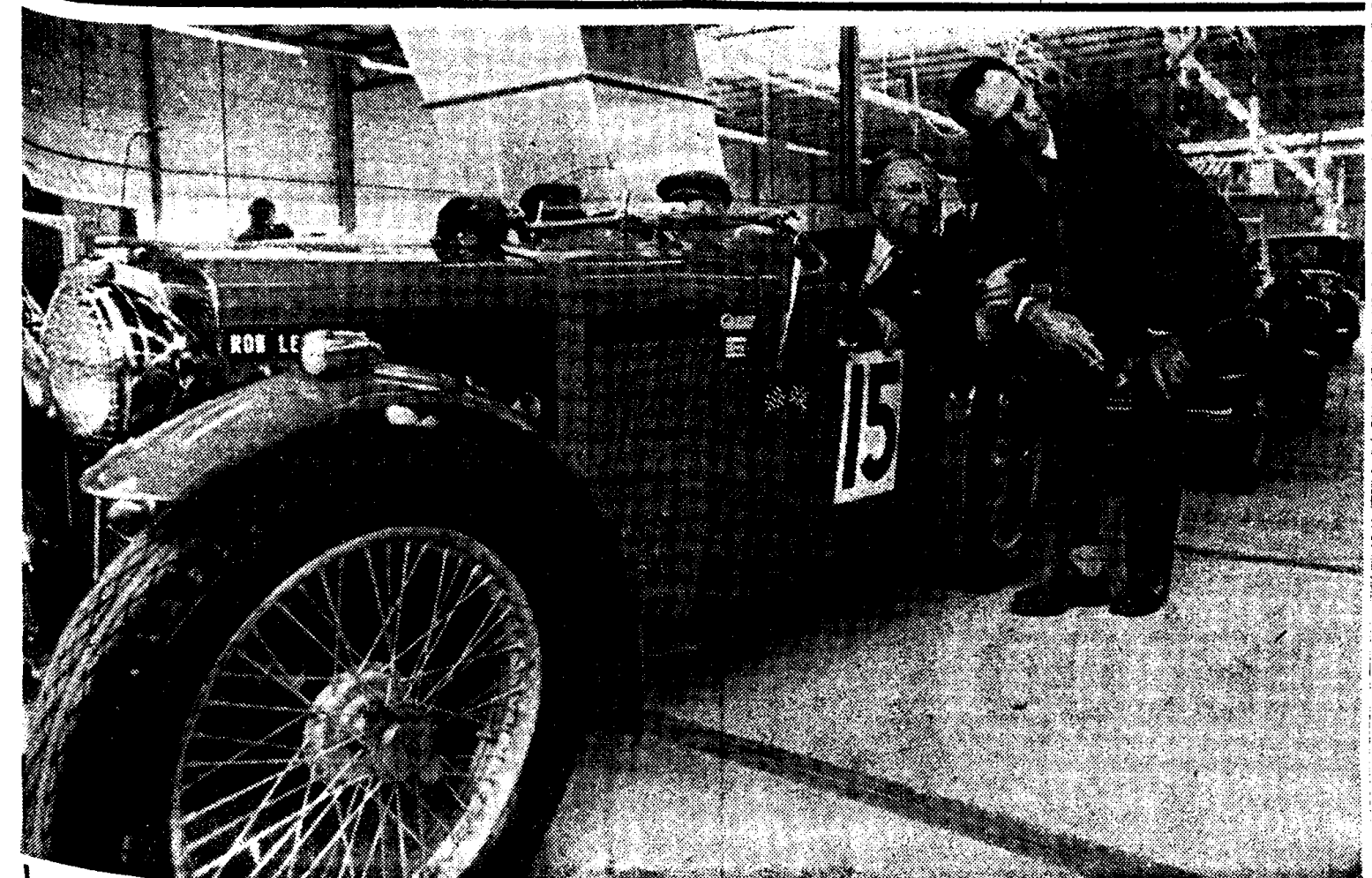
Ondergrondse

Toen ik deze dagen in Heerlen was, ontdekte ik tot mijn grote verwondering, dat daar op de Bongerd de ondergrondse voorzieningen kunnen verdere zijn. Zodoende was ik fatsoenshalve genoodzaakt naar het station te hollen, waar ik — dank zij het feit, dat er geen peronkaartjes meer bestaan — gratis terecht kon. Ik had ook in een van de vele gelegenheden rond de Bongerd een borrel kunnen nemen, maar dan was ik zestig cent kwijt geweest. Dan wordt het toch wel een dure grap. Vooraf voor een bejaarde.

Van de in de aanhef bedoelde „gelegenheden” zijn er in mijn geboortestad in West-Brabant vier, alle vier in een straat van 1500 meter in het centrum gelegen. Dat is pas service. Ik vind dat B. en W. van Heerlen eens meer aandacht moesten hebben voor dit probleem en voor voldoende van de hier bedoelde inrichtingen in het centrum moesten zorgen. Heeft ondergrondse, want die zijn het meest hygiënisch.

UBACH OVER WORMS.

M. Heeren



Met een rit in een MG uit 1934 opende gouverneur Van Rooy gisteren officieel het bedrijf van Cox-Geelen in Eijsden. Tijdens de rondrit kreeg de heer Van Rooy van de heer Cox tekst en uitleg over het bedrijf.

Openingsritje in old-timer

EIJSDEN, 14 sept. — Met een open MG uit 1934 heeft gouverneur mr. dr. Charles van Rooy gisterochtend naar elf uur zich rond laten rijden door de fabriekshallen van de op het industrieterrein van Eijsden gevestigde bedrijf NV Cox-Geelen. Met deze rondrit, waarvan nog vijf old-timers deelnamen, werd het bedrijf dat sinds vorig jaar draait, officieel in gebruik gesteld. De aanvankelijk geplande ingebruikstelling van de wereldpremier van Cox-Geelen — een nieuwe elldoogmachine voor pijpen met een doorsnee van meer dan 200 millimeter — kon niet doorgaan vanwege het feit dat deze machine nog niet helemaal bedrijfsklaar is. De werking van de machine werd wel geleid door directeur Cox aan gouverneur Van Rooy. Tijdens de rondrit werd door het personeel van de fabriek doorgevoerd. Gouverneur Van Rooy zei in zijn toespraak dat Cox-Geelen ervoor gezorgd heeft dat de werkgelegenheid in dit gebied weer voor een stuk veilig is gesteld. „U hebt de spirit overgenomen van de fabriek. Eén van de rekruten van een familiebedrijf is namelijk dat het bij vader goed gaat, bij de zoon minder goed. En dat het bedrijf het moeilijk krijgt bij de kleinzoon. Bij u is hier sprake van”. Op de mogelijke vestiging van in raffinaderij tegenover het bedrijf in het Belgische Eijsden zei de Van Rooy: „Misschien dat de buizen uit uw bedrijf nog wel eens gebruikt worden hier tegenover bij de raffinaderij”. De jubilerende heer Cox — hij is 25 jaar directeur van het bedrijf — dan in zijn toespraak tot de meer dan 100 aanwezigen, dat de regering ervoor moet zorgen dat het in Zuid-Limburg nooit blijft en dat er meer gelegenheid geschapen moet worden voor woningbouw voor de werknemers. „Wij zorgen met onze handen wel voor de air-conditioning”.

Auto tegen boom: vier gewonden

VELDEN, 14 september. — Op de Oude Venenweg onder Velden is een personenauto, bestuurd door de 19-jarige H.L. uit Venlo in de nacht van zondag op maandag, uit de bocht gevlogen en tegen een boom gebotst. De auto knalde en schorw daarna tegen een andere boom. De bestuurder werd ernstig gewond. Hij is naar het ziekenhuis in Venlo overgebracht. De drie overige inzittenden werden licht gewond. De auto werd totaal vernield.

Ohé en Laak viert tien dagen feest om 90-jarige harmonie

OHE EN LAAK, 14 september. — De harmonie St. Caecilia te Ohé en Laak begint zaterdag met een tiendaags feest, bij gelegenheid van het 90-jarig bestaan. Onder auspiciën van de NWB wordt een wielervedstrijd gehouden over 120 kilometer.

Zondag nemen onder meer korpsen uit Roosteren, Buchten, Obbicht, Grevenbicht en Schinveld deel aan een muziekfestival; tevens wordt die dag een os aan het spit gebraden. Op 21 september volgt op een bejaardenmiddag een revue-avond met medewerking van onder andere Irene Lardy, het Poetsvrouwenkoor uit Maasrecht, de Globetrotters, Jef Diederik, de blaaskapel van Geulle en Pierre Cnops. Op 23 september zingen onder meer de koren St. Joseph uit Waubach en Geulklank Valkenburg. Op 24 september nemen onder andere kapellen uit Grevenbicht en Nieuwstadt deel aan een blaaskapelenconcert. Op 22 september is een beatavond met Ekseption en Focus; ook is er dan een bokssavond onder auspiciën van de NBB. Aan de 19 wedstrijden nemen 13 Zuidnederlandse kampioenen deel. Op 26 september wordt een bondsconcours van de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen gehouden met deelname van acht korpsen waaronder St. Caecilia Mheer en St. Aemiliaan Kerkrade. De feestelijkheden worden gehouden in een tent bij het sportterrein aan de Prinses Beatrixlaan.

(ADVERTENTIE)



EUROMOTEL LIMBURG a.d. E 9
LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG BEEK

‘EUROMOTEL-LIMBURG-NIEUWS’

Door het overvloedige succes in het vorige seizoen, starten wij opnieuw met onze speciale acties:

„EEN GEZELLIG AVONDJE UIT IN EUROMOTEL LIMBURG”.

- Iedere VRIJDAG speciale „MOSSSELAVOND”. Keuze uit maar liefst 8 verschillende variaties. Daarnaast kunnen wij nog verschillende andere visspecialiteiten aanbieden, zoals: een echte LIMBURGSE VISSOEP, FILETS van zeetong, CARDINAL, TARBOT, TESSINOISE.
- Iedere ZATERDAG (op veelvuldig verzoek) onze alom bekende „OERGEZELLIGE FONDUE-AVOND”. Onze chef de cuisine Th. Kurvers zal opnieuw aan de „Fondue bourguignonne” met dat persoonlijke tintje geven, waardoor de 3 soorten vlees, de 6 verrukkelijke sausjes, de mini-frietjes en het warme knappende stokbrood, een onvergetelijk eetfeestje garanderen.
- Onze huis-hammond-organisator, WILLY DERA zal ook dit seizoen de avonden in de juiste sfeer brengen.
- Gelegenheid voor een dansje is er ook.

Na het tafelen gezellig nakeuveln in de „AVION”-bar.

Prijzen mosselen-visschotels (incl. kruid bier of glas wijn) variërend van / 4,- tot / 12,50 p.p.

Fondue bourguignonne à la mode du chef (incl. glas wijn) / 13,50 p.p.

TOT ZIENS IN EUROMOTEL LIMBURG

Chef de cuisine, TH. KURVERS
Uw gastheer, directeur M. J. M. MICHÉ
Tafelreservering gewenst. Volop parkeergebak
Telefoon 04402-2463

Op de administratie van het

LIMBURGS DAGBLAD

kan direct geplaatst worden een

BUDGETTERINGS- MEDEWERKER

De medewerker, die wij zoeken moet in staat zijn om zelfstandig — onder supervisie van het hoofd der administratie — een moderne bedrijfsadministratie in te richten en te leiden. Hij moet derhalve deskundig zijn op het terrein der bedrijfsadministratie.

Tevens moet hij voldoende kennis hebben van kostprijsberekening om daadwerkelijk te kunnen medewerken aan de complete budgettering van onze onderneming. De voorkeur geniet hij, die bekend is met een drukkerij-administratie.

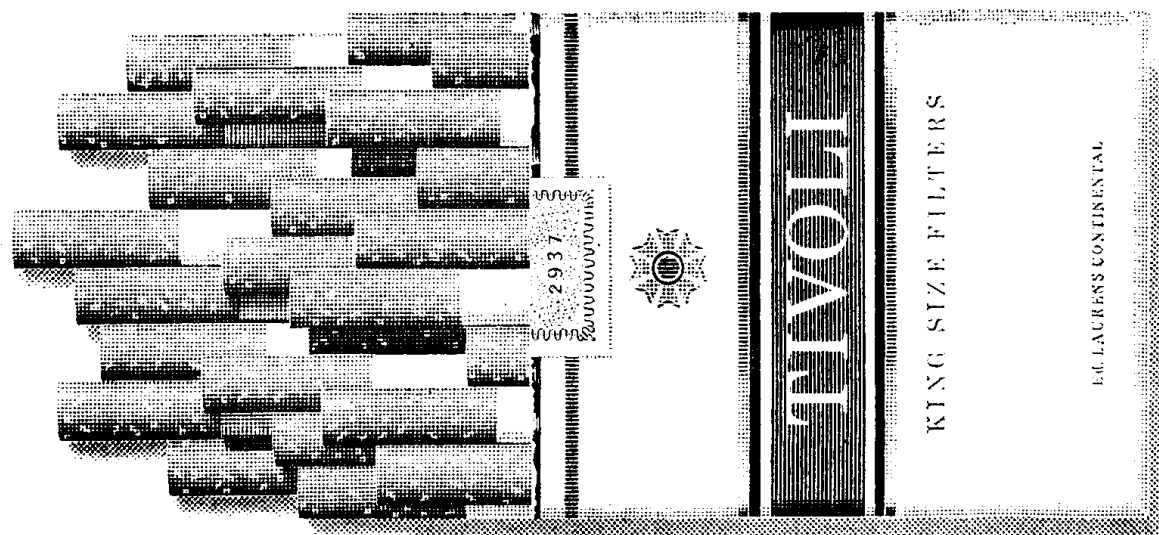
Onze budgetterings-medewerker zal een opleiding moeten hebben van minimaal M.B.A. — liefst S.P.D. — alsmede enkele jaren ervaring in een moderne bedrijfsadministratie. Zonder voldoende ervaring is het onnodig te solliciteren.

Dat tegenover het gevraagde een overeenkomstige honorering staat, is duidelijk.

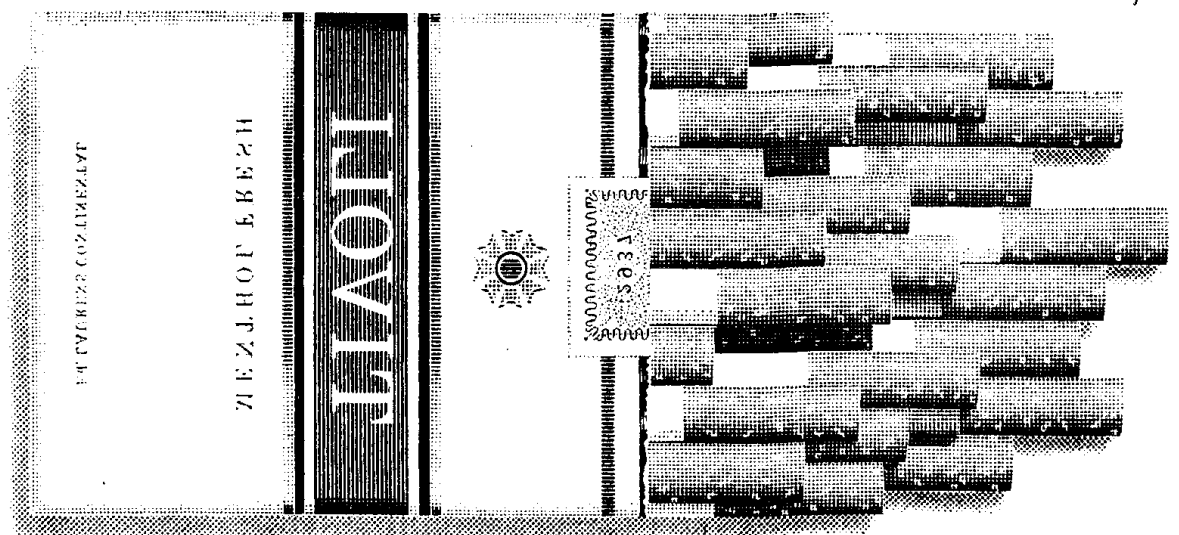
Sollicitaties te richten aan: Directie Limburgs Dagblad, Postbus 14 te Heerlen. Linksboven op de envelop vermelden: Budgetteringsmedewerker. De sollicitaties zullen met de meest mogelijke discretie worden behandeld.

x

TIVOLI I LOV'IT



Doen.
25 voor 1.40



Doen.
25 voor 1.40

GRIEP?

hoofdpijn?
verkouden?
periodieke pijn?

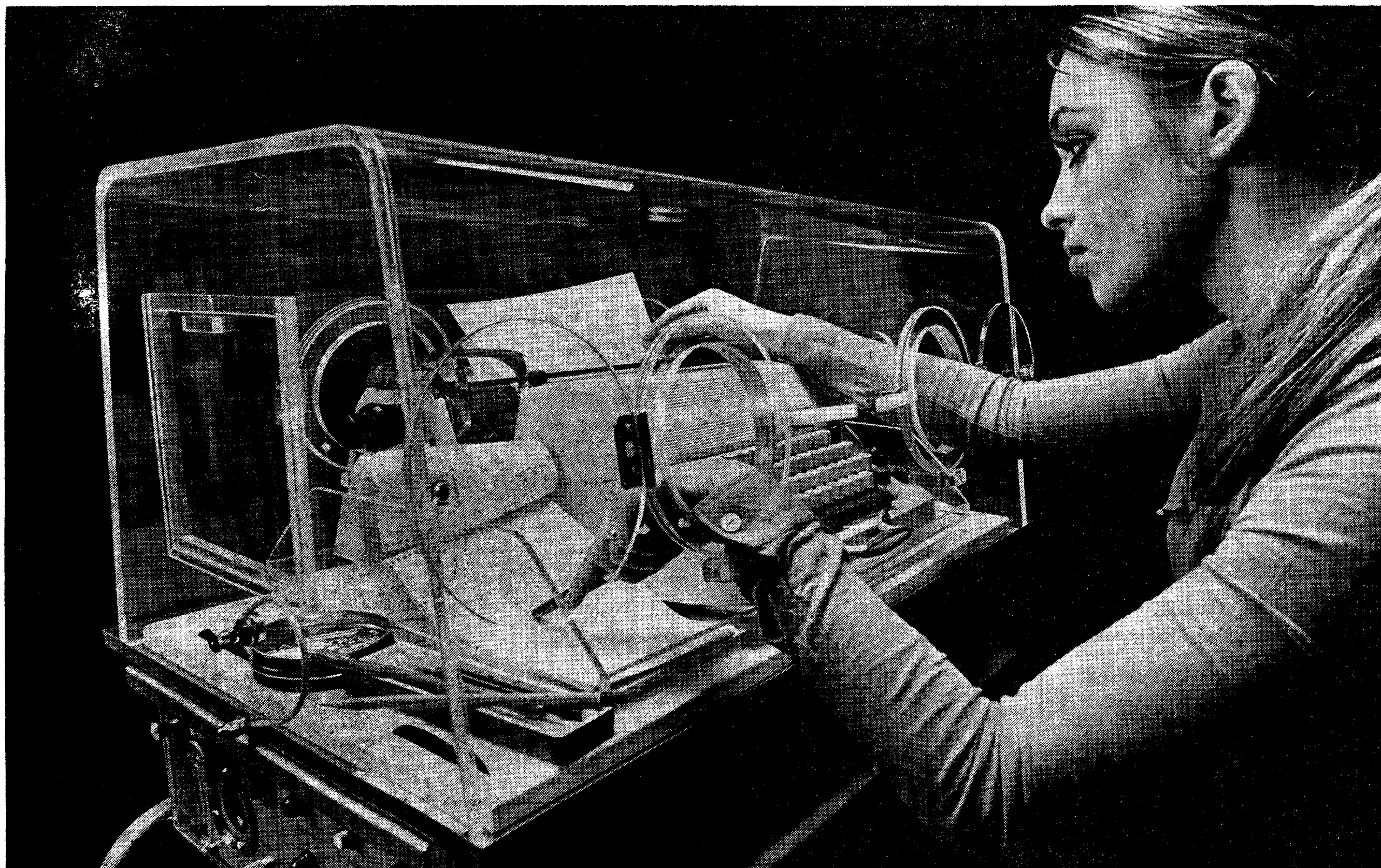
WITTE
KRUIS

helpt snel
en spaart de maag
poeders, tabletten, cachets

Deeln. n.v.
Alphen a.d. Rijn

MEUBELS stofferen, 5 jaar
garantie! Uw meubels weer
als nieuw. Gemakkelijke be-
taling. Alle bekende nylon-
tapijten tegen concurr. prijzen.
Gratis leggen. Fa. Savels-
bergh, Marktstraat 47, Kerk-
rade, telef. 04445-2189, na 6
uur 7163.

U schrijft uw brieven toch óók niet op speciaal geprepareerd papier?



Waarom zou u de kopieën van diezelfde ,
brief dan wél behandelen als couveuse kindjes?

Voorzichtig aan met speciaal gevoelig
papier. Tijdrovende handelingen met masters en
stencils - er zijn nog steeds bedrijven waar dat

allemaal normaal wordt gevonden. Terwijl er
toch geavanceerde kopieer/duplicerapparatuur
bestaat, die na één druk-op-de-knop kurkdrege,
puntgave, glasheldere, 100% representatieve
afdrukken maakt op gewoon papier. Ook op

gekleurd papier.

Voorbedrukt papier. Zelfs op transparant
materiaal. Is het voor uw bedrijf nog geen tijd uw
kommunikatie te stroomlijnen met de meest
voldragen kopieer/duplicerapparatuur?

RANK XEROX

Rank Xerox and Xerox are registered trademarks of Rank Xerox Ltd.

Voor ons filiaal VAALS zoeken wij op korte
termijn

vrouwelijke medewerker

voor filiaalbeheer.

Gedagden zonder ervaring in deze bran-
che worden door ons opgeleid.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ons
hoofdkantoor: Postbus 161 Maastricht.

Ook kunt u een telefonische afspraak ma-
ken tel. 04400-11444.

Fri/Bentine-Bad STEGEHUIS N.V.

Binnen een straal van ± 10 km
rond Heerlen vragen wij een

BOERDERIJ

of een

BESTAAND WOONHUIS

te koop.

Een ruim aanliggend terrein is gewenst.
De belangstelling gaat uit naar
een object dat aantrekkelijk gesitueerd is.

Uw aanbieding met vermelding
van ligging en prijs
kunt u richten aan:



Makelaarskantoor
DRS. RUIJTERS
Beursmakelaar
lid N.B.M.

SITTARD-Stationsplein 1 tel. 04490-9151*
VENLO-Goltziusstraat 29 tel. 04700-18251*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle
aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor
bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze
graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

MAASTRICHT 1971

WOENSDAGAVOND OM 7.30 UUR

GROTE PERZISCHE TAPIJTENVEILING

van 217 stuks 1e keus tapijten, welke in
opdracht van grossier B.J. OPBOD ver-
kocht zullen worden in

„Geb. Dickhaut” Vrijthof 22
Maastricht

KLIJDAG: morgen, woensdag van 3 tot
7.30 uur (aanv. veiling).

GARANTIE: bij ieder tapijt volledig met
certificaat!

BETALING: kontant, cheque of giro.

SOORTEN: Bidjar, Keshan, Kirman, Ka-
bristan, Kashbay, Nain, Herer, Afghan,
kussens, kleedjes, lopers, berbers enz. enz.

MATEN: van 30 x 30 cm tot 400 x 300 cm.

Gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA,
Maastricht

JACOBS-SPEETGENS

SITTARDERWEG 128
HEERLEN

ruimt op
● tegen
weergaloze
prijzen

Vergelijk onze prijzen met de grootste, en U zult zien dat zij de laagste zijn
Onze schoonmaak is Uw voordeel, wees geen vijand van Uw eigen beurs

Stofzuiger 650 W.
merk mogen wij niet
noemen f 345,—
UW PRIJS **245.-**

Constructa
kookwasautomaat
f 1098,—
UW PRIJS **848.-**

Constructa C.V. 405
f 998,—
UW PRIJS **748.-**

Constructa garant
unieke machine
zeer geschikt voor
restaurants en hotels
900 centrifuge
toerental f 1468,—
UW PRIJS **1168.-**

Indesit koelkast
2 sterren f 268,—
UW PRIJS **199.-**

Electrolux koelkast nu met 25% korting

Stofzuiger, wereldmerk
f 235,—
UW PRIJS **165.-**

Constructa vaatwassers
f 1098,—
UW PRIJS **698.-**

Draagbare radio's nu met 20% korting

Camping stralers
f 45,—
UW PRIJS **25.-**

1 Liter thermosfles
f 13,25
UW PRIJS **7.95**

Koffiemolen elektrisch
f 17,95
enz. enz.
UW PRIJS **12.95**

ZA

bij de e.g.-afdeling (hoofd dr. J. Mol) in
ons ziekenhuis ontstaat door vertrek van
een der medewerkers de vakature van

e.g.-laborante

In deze afdeling werkt een zestal voorna-
melijk jongere medewerkers, die zich
bezig houden met het verrichten van elektro-
encefalografische onderzoeken (hersensonde-
ring).

gediplomeerde e.g.-laboranten, alsmede zij
die daarvoor willen worden opgeleid, kunnen
solliciteren.

voor deze opleiding is vereist het bezit van
het diploma m.u.o.-b, h.b.s.-b of gymna-
sium-b. tewerkstelling heeft zo spoedig mo-
gelijk.

sollicitaties te richten aan het hoofd personeels-
dienst (tel. 0448-66000, toestel 218/219).

elektromonteurs
aankomende
monteurs



Heemaf N.V.
Bornsestraat 5
Hengelo
Tel. (05400) 5 12 34

Heemaf, een van de elektrotechnische bedrijven behorend tot het
Holec-concern, fabriceert elektrische machines voor draaistroom en
gelijkstroom, stroomvoorzieningsystemen, elektrische aandrijvingen
en installaties.

Voor de afdeling tractiemontage in Aken en Düsseldorf
vragen wij voor spoedige indiensttreding

elektromonteurs en aankomende monteurs van 18 jaar en ouder

Naast een goede beloning ontvangt u reizen-, reisgeld- en
kostenvergoeding.

Wilt u meer weten? Komt u dan eens met ons praten.

Wij zijn woensdag 15 september a.s. van 19-21 uur in Heerlen,
Stationstratie 10
donderdag 16 september a.s. van 19-21 uur in Maastricht,
Rijksstraat 10, Stationsplein 10

De lokale afdelingen krijgen door ons te bellen, toets 371.

HEEMAF

HOLEC

Gemeente Maastricht

Bij de Keuringsdienst van Waren, Florijnruwe 111, Maa-
stricht, wordt gevraagd

een
administratieve
medewerkster

Naast administratieve werkzaamheden zal zij ook belast
worden met de bediening van de telefoon.

Voor deze functie komen in aanmerking zij, die tenminste
een opleiding Mavo-niveau hebben gevolgd en goed kun-
nen typen. Krachten met kantoorervaring genieten voor-
keur.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een
aanvangssalaris geboden van f 600,— tot f 800,— bruto per
maand; jeugdattrek voor minderjarigen.

Indiensttreding per 1 of 15 november 1971 is gewenst.

Sollicitaties, uiterlijk 23 september a.s., te richten tot Bur-
gemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden
aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Bat-
terijstraat 48, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Sollicitatie adm. medewerkster K.v.W.“.

Automobilisten pak uw voordeel...

Vijf Limburgse OPEL-dealers gooien de kop in de wind door
gedurende de hele maand september - niettegenstaande de prijs-
verhoging van 1 september 'j.l. - Nederlands meest verkochte auto, de

OPEL KADETT type 31416

IN DE ALLERNIEUWSTE UITVOERING

TEGEN DE OUDE PRIJS TE LEVEREN

OPEL KADETT met in zijn klasse:

- * DE LAAGSTE AANSCHAFFINGSPRIJS
- * DE HOOGSTE INRIJLWAARDE
- * DE LAAGSTE KILOMETERPRIJS
- * DE RUIMSTE AFMETINGEN

Pak dat voordeel nu in onze showrooms!

GEBRA GARAGE
GEBR. BRADKEMANN N.V.
KALDENKERKERWEG 97
VENLO - TEL. 17575

NEDAM
AUTOMOBIEL MIJ ROERMOND
ORANJELAAN 802
ROERMOND - TEL. 4351

AUTOMOBIELBEDRIJF
GÖTTGENS C.V.
HASPELSESTRAAT 20
RIJKSWEW NOORD 27
SITTARD - TEL. 6565

AUTOMOBIEL MIJ.
CANTON REISS N.V.
VALKENBURGERWEG 28-34
HEERLEN - TEL. 718040

AUTOMOBIELBEDRIJF
JOS JANSSEN N.V.
DE GRIND 2
MAASTRICHT - TEL. 16447

Elbee
MODE

(het Flinstonehuis)
Heerlingstraat 47, Heerlen
t.o. het postkantoor

**Centrale
verwarming**

Vraag vrijblijvend
prijsopgave.

**SCHORMANS
WAUBACH**

Kantstr. 29, tel. 2267

DAMES... slechts voor 1 dubbeltje

kunt U bij ons telefonisch 'n afspraak maken voor uw permanent of andere haarbehandelingen. Vakantiedag verzorging. Vraagt naar onze „Little Lady“-permanent voor f 5,-. Deze natuurlijk zonder watergolf op dinsdag, woensdag en donderdag.



KAPALON
BIOSMETRIE - JASPERS
voorheen Kapsalon Wischman
Schaefferstraat 62,
TERWINSLEN
telefoon 945-41915
20 m. van bushalte en ruime
parkeergelegenheid voor de
zaak.

Het Bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Schinnen

vraagt met spoed voor de Sint Jozefschool
Motherveldlaan 2, Schinnen

EEN ONDERWIJZER

in tijdelijke dienst.

Solicitaties zo spoedig mogelijk te zenden aan de
voorzitter van genoemde stichting p.a. Kennedy-
laan 21, Schinnen.

TE KOOP

modern winkelpand

dubbele woning met c.v., oprijt en grote tuin, voor alle
doeleinden geschikt. Goede ligging. Te aanvaarden na
overeenkomst.

Brieven onder no. N 6160 LD Nieuwenhagen.

kent u

bibi

mode

bestiek

voor dames
en dames van
5 tot 85 jaar

ga eens kijken :

in vaals, maastrichterlaan 12
in bocht, min. ruystraet 6
in simpelveld, irnstraat 3

CENTRAAL N.V.

VRAAG:

Centraal Antennobouwers
Leerling Centraal Antennobouwers
Onderhoudsmonteur

bekend met meetapparatuur.

Aanmelden na telefonische afspraak:
TELEFOON 945-715635

Garage VENCKEN

VW-DEALER te HEERLEN

vraagt voor spoedige indiening.

ONDERHOUDS- MONTEUR

voor het vakkundig smeren van Volks-
wagens.

De vakman is te vinden op de
De vakman is te vinden op de

De vakman is te vinden op de

De vakman is te vinden op de

Solicitaties van 9.00-17.00 uur, Heerlingstraat 60, Heerlen,
telefoon 945-41915.

DRANKENHANDEL

CITADEL ZD. LIMBURG

THULL 15 SCHINNE

In verband met de uitbreiding van
onze administratieve afdeling

Administratieve kracht

(m.v. of vrl.)
ca. 30 jaar

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de
directie van bovengenoemd adres
of tel. 0493-1700, toestel 3

Vragen naar manager M. G. Meens.

Van Heinz tot Golden Wonder, van Kitekat tot Cinzano... vele grote merken zijn goedkoper bij Albert Heijn

advies prijs	bij AH	
Heinz Kleutervoeding 3 soorten potje 200 gram	84	79
Heinz Babyvoeding 3 soorten potje 150 gram	60	55
Karperton Smeerkaas zoutarm doosje 50 gram	35	32
Unox Hongaarse Goulash zak 500 gram	148	119
Unox Frankfurter knakworst blik 10 stuks 200 gram	299	249
Unox Rundvlees ricassee blik 425 gram	147	129
Golden Wonder Kroepoek Chips zak f 45 gram	299	249
Kitekat 3 soorten blik 400 gram	75	68
Marie Claire Pastelbakjes pak 4 stuks	135	129
Parein Cha-Cha Wafels pak 3 stuks	125	106
Klene Muntendrop zak f 200 gram	90	75
Gibba Dropmintina pak 3 rollen	103	98
Flitsrijst pak 400 gram	595	475
Cinzano Vermouth rood of wit fles 0.70 ltr.		
Let op, volgende week volgen er meer!		

Let op, volgende week volgen er meer!

Wijk uit naar Lageprijseneiland

